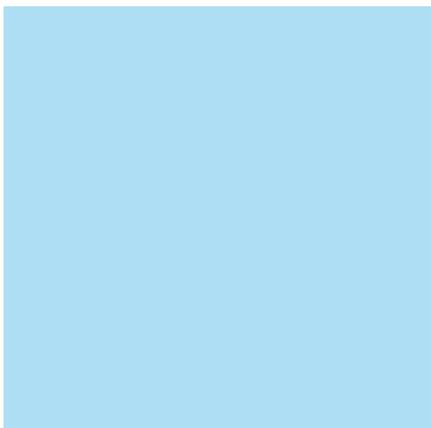
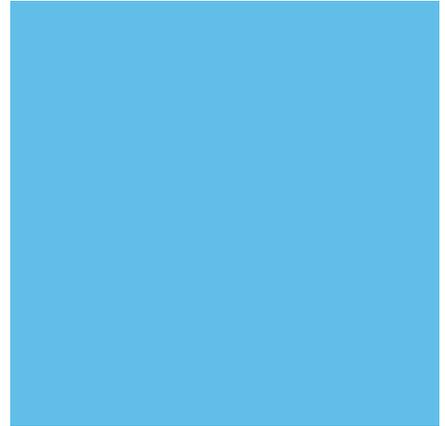
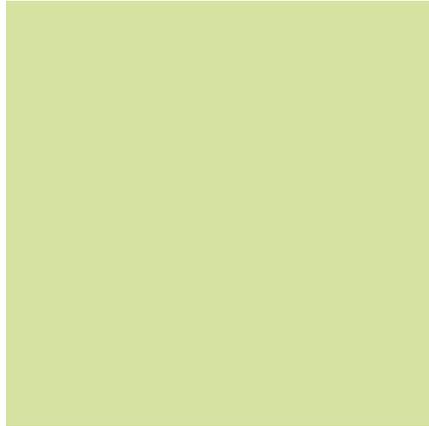




Deloitte.
德勤



目录

3	前言
4	简介
5	开幕大会
8	政府与政策
14	亚洲地区和全球
22	通过革新实现持续增长
34	工业和商业
43	社会和文化
54	结语
55	附录一：博鳌亚洲论坛2013年年会日程
71	附录二：开幕大会演讲辞



出席博鳌亚洲论坛2013年年会的各国政府领导人及博鳌亚洲论坛理事会主要领导

前言

本人欣然敬呈博鳌亚洲论坛2013年年会报告。今年的论坛于2013年4月6日至8日在海南省举办，1,600位全球政、商、学界重量级人士出席论坛，创造了新的参与人数纪录。此外，1,200名地区及国际媒体代表对本届论坛进行了踊跃报道。今年论坛的主题《革新、责任、合作：亚洲寻求共同发展》不仅超越了过去几年以危机为中心的主题，而且以前瞻性目光展望了本地区下一阶段的发展之路。

发达国家和新兴国家面临着种种挑战，尽管大家对于这些挑战的性质和程度有许多不同的意见及看法，但大家毫无异议地认为：对于所有国家而言，未来国与国之间的相互联系将更为紧密，国与国之间的相互依赖将更加密不可分。这一观点并非否定各种文化和发展模式的独特性 - 这种独特性既客观存在，又是国家主权观念的基本要素。不过，这一观点确实要求各国增强沟通与合作，而且各国领导人们承诺：面对诸多巨大挑战，要寻求共赢的解决方案，如此一来，富裕的福祉才有可能惠及所有国家和全体人民。

我们今年的目标之一是提供一系列内容广泛的分论坛、演讲、工作坊和圆桌会议，为与会来宾提供更具多样化的交流机会，供各位针对上述重大话题的具体细节以及理念如何付诸实践进行深入探讨。

博鳌亚洲论坛迈入第二个十年之际，已经成为特色独具并与全球其他各大会议齐名的知名论坛，其主办方和关注重点均为亚洲这一全球增长速度最快的地区。本论坛之所以能取得如此巨大的成就，离不开来自全球各界领导者真诚及积极的支持和参与。我谨在此向他们的热情参与表示衷心的感谢！

我们的报告团队通过辛勤工作编制了这一年度报告，它全面、翔实地记录和提炼了论坛期间与亚洲有关的各类讨论的精华内容。我希望本报告能够成为一份宝贵的思想源泉，祝大家展阅愉快！

周文重
博鳌亚洲论坛秘书长
2013年7月

简介

2013年博鳌亚洲论坛于4月6日至8日在海南省召开。贯穿今年论坛各类活动的主要议题是新的领导层、新的发展模式、共赢方案的新潜力以及新的挑战。此重头国际会议在中国举办，由博鳌亚洲论坛国际理事会指导组织，重点关注推进亚洲地区间合作，提升亚洲的国际地位。博鳌亚洲论坛已经迈入第二个十年，无论是规模还是重要性都取得了稳步提升。今年亦不例外，为期三天的各类会议、工作坊、分组讨论和对话等活动吸引了大批政、商、学界领袖出席，探讨内容涉及与中国及其亚洲邻国转型期密切相关的广泛话题。

中国、日本和其他一些亚洲国家正逢新一届领导人履新，今年的论坛主题《革新、责任、合作：亚洲寻求共同发展》显得尤为应景。今年会议的大背景无疑是心照不宣的共识，即新的世界秩序正在浮现，而且亚洲地区已经迈入有效沟通和协同合作之路。尽管影响复苏的种种顽疾仍然广泛存在，欧洲主权债务危机依然阴云密布，但亚洲在各大国际经济机构、全球论坛以及全球贸易投资活动新秩序领域发出的声音却更加响亮，更具威势。随着亚洲国家未来地位和作用的不断上升，它们所传递的关键信息、发展的重要战略方向和担负的责任是什么？

在今年的主题中，“共同发展”是其中一项重要内容，它传达了两个互补的重要理念。第一，亚洲地区存在着很强的增效效应与互补性，因此亚洲全体国家都可以以赢家的姿态参与未来数年的发展。其关键在于实现公平、协作发展和开放沟通。第二，“共同发展”的对象是亚洲各经济体的全体公民，因为所有的亚洲领导人都认为，稳定和富裕的中产阶级的持续增长对于充分发挥本地区发展潜力非常重要。许多亚洲经济体都呈现出增速惊人的特点，如今这一增长浪潮已超过半个世纪，发展不平衡和压力问题时有发生。亚洲地区拥有无可比拟的多样性，这包括发展成熟度各异的经济体，上至高度发达经济体如日本，下至最近刚刚实施开放的经济体缅甸。每个亚洲国家都面临着自身的机遇和挑战，但综合而言，亚洲各国在发展阶段和经验方面的多样性，可成为下个十年发挥潜在合力与优势的源泉。这是今年主题中提及的“合作”之实质。

“革新”指的是要调整和重建发展模式，尤其是投资导向型发展模式；要改变资源利用方式，增强文化、社会价值以及国家和地区层面的凝聚力。要认识到正是各个经济体独有的特点组成了整个亚洲，这要求我们在寻找共同基础以及开展紧密合作时，包容地对待多样性。本届论坛所有的分论坛都始终贯穿了这样一个关注点，即在寻找共同基础和开展紧密合作时，需要包容地对待亚洲各个经济体的多样性。

今年的论坛引入了诸多新的形式，与会者参与广泛程度更甚往昔。小型工作坊和对话会议的形式为传统的分组讨论提供了有益的补充，而且在长长的演讲嘉宾名单中，诸如国际货币基金组织总裁克里斯蒂娜·拉加德（Christine Lagarde）、比尔及梅琳达·盖茨基金会联席主席兼理事Bill Gates和2006年诺贝尔经济学奖得主、哥伦比亚大学教授Edmund Phelps等全球精英名人赫然在列。

博鳌亚洲论坛2013年年会报告依序分为六大章节：开幕大会概览以及新一届中华人民共和国国家主席习近平的主旨演讲、政府与政策、亚洲地区和全球、通过革新实现可持续增长、工业和商业以及社会和文化。本报告包含有关各分论坛所关注和探讨的丰富内容，而不仅仅是对今年论坛各类活动的简单罗列。

博鳌亚洲论坛 官方网站



英文版



中文版

博鳌亚洲论坛 2013年年会简报



英文版



中文版

开幕大会

今年的开幕大会由博鳌亚洲论坛秘书长周文重主持，博鳌亚洲论坛理事长福田康夫致欢迎辞。习近平发表主旨演讲，随后发言的其他地区及全球领导人包括：

- 阿尔及利亚民主人民共和国民族院议长本萨拉赫（Abdelkader Bensalah）
- 文莱达鲁萨兰国苏丹哈吉·哈桑纳尔·博尔基亚·穆伊扎丁·瓦达乌拉（Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah）
- 蒙古人民共和国国家大呼拉尔主席赞·恩赫包勒德（Zandaakhuu Enkhbold）
- 澳大利亚联邦总理朱莉娅·艾琳·吉拉德（Julia Eileen Gillard）
- 国际货币基金组织总裁克里斯蒂娜·拉加德（Christine Lagarde）
- 秘鲁共和国总统奥扬塔·莫伊塞斯·乌马拉·塔索（Ollanta Moisés Humala Tasso）
- 柬埔寨王国首相洪森（Hun Sen）
- 第六十七届联合国大会主席耶雷米奇（Vuk Jeremić）
- 新西兰总理约翰·菲利普·基（John Phillip Key）
- 哈萨克斯坦共和国总统努尔苏丹·阿比舍维奇·纳扎尔巴耶夫（Nursultan Abishevich Nazarbayev）
- 芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托（Sauli Niinistö）
- 墨西哥合众国总统恩里克·培尼亚·涅托（Enrique Peña Nieto）
- 赞比亚共和国总统迈克尔·奇卢菲亚·萨塔（Michael Chilufya Sata）
- 缅甸联邦共和国总统吴登盛（U Thein Sein）

福田康夫指出，博鳌亚洲论坛今年迎来第十二个年头。十二年来，博鳌亚洲论坛为世界重要国家政府领导人以及全球的商界人士之间增进交流发挥了极大作用。长久以来，参加本论坛的各位企业家为增进与会领导人之间的互相理解发挥了重要的作用。福田康夫希望各位来宾利用此次机会“充分交流，分享智慧”，这也是博鳌亚洲论坛的精神和魅力所在。



习近平
中华人民共和国国家主席

习近平同样希望与会来宾能够发表远见卓识，共商亚洲和世界发展大计，促进亚洲的发展。他指出，亚洲是当今世界最具发展活力和潜力的地区之一，亚洲发展同其他各大洲发展息息相关。通过重申中国新一届领导集体在公开发言中反复提及的主题，并对今年论坛关于全面结构调整的主题进行思考后，习近平表示：“亚洲要谋求更大的发展，更好推动本地区和世界其他地区的共同发展，依然面临不少困难和挑战，还需要爬一道道的坡，过一道道的坎。亚洲发展需要乘势而上、转型升级，从而顺应时代潮流。”

在论及今年论坛主题中“共同发展”的内容时，习近平表示，亚洲国家迫切需要转变经济发展方式、调整经济结构，提高经济发展质量和效益，在此基础上不断提高广大人民群众的生活水平。

习近平在此概述了亚洲国家面临的四大关键任务：

1. 勇于变革创新，为促进共同发展提供不竭动力；
2. 同心维护和平，为促进共同发展提供安全保障；
3. 着力推进合作，为促进共同发展提供有效途径；
4. 坚持开放包容，为促进共同发展提供广阔空间。

他强调以改善全体人民生活水平为重点的治理改革的重要性。这一观点被其他演讲者反复提及。他还阐述了这样的观点，即各国领导人应当使我们的地球村成为共谋发展的大舞台，而不是相互角力的竞技场。和平是发展的重要条件。如果所有国家都能够在共赢框架内共同发展，而不是以其他国家为代价从而实现本国发展，则和平事业将得到推进。

在讲话的最后，习近平从中国的角度审视了世界，“中国发展离不开亚洲和世界，亚洲和世界繁荣稳定也需要中国。”亚洲欢迎域外国家为本地区发展及发挥建设性作用，同时域外国家也应该尊重传统的经贸关系和亚洲各国选择的独特发展道路。

哈吉·哈桑纳尔·博尔基亚·穆伊扎丁·瓦达乌拉表达了对于中国非凡发展成就的赞赏，表示认同中国的繁荣发展为亚洲其他国家乃至世界走出危机泥沼、迈入复苏之路作出的重要贡献。他表示，亚洲国家早已开始通过和平方式解决相互之间的差异分歧，而不是通过冲突方式解决这些分歧。他敦促各位成员通过东盟和亚洲其他地区的各类多边组织，大力推进合作和共同发展。努尔苏丹·阿比舍维奇·纳扎尔巴耶夫则阐述了中亚作为连接东西方的复兴丝绸之路所扮演的重要角色。

绍利·尼尼斯托强调了中欧贸易的重要性，他表示：“欧洲和中国经济若失去彼此，现实将难以想象。”尽管欧洲目前仍面临重重危机，但绍利·尼尼斯托指出，重要的是不要忘记欧洲的长期优势 - 即巨大的市场、良好的创新传统、优良的教育和较少的腐败现象。他说，欧洲曾是世界上一支重要力量，但现在已经认识到世界在改变，并且已准备好做出努力，在大量平等关系中发挥作用。

恩里克·培尼亚·涅托和奥扬塔·莫伊塞斯·乌马拉·塔索出席了本次活动，这是两国总统首次出席博鳌亚洲论坛，证明了亚洲与美洲关系日益紧密。奥扬塔·莫伊塞斯·乌马拉·塔索高度赞赏中国在拉美地区进行的大型基础设施投资，以及日益增加的贸易投资计划中，与各经济体之间高度的互补性。他认为，未来的主要挑战是寻找恰当的方式扩大合作议题和拉动商业纽带。恩里克·培尼亚·涅托指出：“我们必须找到一个新的合作方式，实现包容和可持续的经济增长。”他则提及中国与墨西哥之间的相似之处，即两国都致力于国内改革与发展，造福两国人民。

迈克尔·奇卢菲亚·萨塔称，今年论坛的主题对于赞比亚来说，有很多借鉴和启发，因为在当前严峻的全球经济形势下，赞比亚正在寻求自身发展。迈克尔·奇卢菲亚·萨塔热切期望进一步发展亚洲的贸易投资联系，并强调指出，作为非洲几大发展组织的重要成员国，赞比亚拥有丰富的资源，其中水资源占非洲南部的百分之四十，并且对腐败采取零容忍的态度。



福田康夫
博鳌亚洲论坛理事长



朱莉娅·艾琳·吉拉德和约翰·菲利普·基是出席本届论坛的亚洲最南端代表国家。近年来澳大利亚和中国的商业联系在加速发展，此次，朱莉娅·艾琳·吉拉德带领了一支庞大的澳大利亚特别代表团出席本届论坛。中澳两国在货币和投资领域签订了多项新协议，进一步巩固加深了双方的关系。她对于本论坛齐聚特色鲜明的多个亚洲国家表示赞赏。她强调了进一步释放市场和投资力量的重要性，并且注意到人力资本对于亚洲的发展依然至关重要。但是她警示称，随着经济的增长，资源方面的竞争亦随之而来。尽管冲突并非不可避免，但在关键问题上采取合作态度更为重要。约翰·菲利普·基表示，与中国相比，新西兰要小得多，但他相信两国之间存在非常强的互补优势，并回顾了当年新西兰是第一个与中国签订自由贸易协定的西方国家。在谈及当前的重大关注事项时，他声称在农业等方面，新西兰的丰富经验为亚洲做出了贡献，而且新西兰正在帮助国外品牌提升食品品质 and 安全性。

开幕大会上，北至芬兰，南至新西兰，来自全球的与会来宾畅谈多样化的观点与利益诉求。发达国家和发展中国家，加之资源供应企业和制造业及服务业巨头探寻共同的发展利益，致力于创造共赢局面，与此同时寻找本国独特的优势和发展道路。开幕大会高屋建瓴地对本届论坛留待与会者思考的各类机遇和挑战进行了极有价值的综述。

政府与政策

本届论坛着力探讨了各类经济发展模式，区分不同模式的重要因素之一是政府扮演的角色、企业扮演的角色以及政府与企业间的关系性质。论坛汇聚了来自政、商、学界的精英领袖，与会者能够更为透彻地思考看待政府、企业以及经济发展问题。

自全球金融危机爆发以来，政府与企业合作的重要性一直是一项重大的探讨话题，与此同时，对于气候变化的关注亦水涨船高。本届论坛在谈论上述问题时，并没有采取辩论制度孰优孰劣的方法，抑或对不同国家所走的道路之优缺点进行对比。相反，论坛探讨了政府的角色和政策选择如何才能最佳适应亚洲各国的自身特点，并且能够随着各经济体的发展得到适当的调整和转换，以及如何进一步推进亚洲地区的一体化进程。

在处理国际外交事务、双边和多边贸易协定谈判、货币及财政政策制定以及货币和中央银行管理方面，政府的角色是非常明确的。但在政府通过市场监管和参股企业等方式直接参与企业活动的途径和程度方面，则存在耐人寻味的明显差异。由于在中国的发展模式中，政府参与互动的主要途径是通过国有企业实现的，因此许多讨论都围绕国有企业及其在经济发展中的角色展开。

“政府与市场 - 新环境 新思考”主要观点

- 有人认为国有企业发挥了作用，或至少初衷是好的，而有人则担心国有企业能否取得理想的业绩，进行创新并具有竞争力。
- 有的讨论嘉宾认为企业盈利要依靠创新，但有的嘉宾则认为，创新是一个阶段，它仅是经营获利的众多途径之一。
- 大家均承认国企在政府的支持下享受了不少利益。唯一的问题在于国有企业的使命是什么。这些利益是否应与社会分享，或者企业和政府支持者是否应当保留这些利益？

在一场由彭博社记者Stephen Engle主持，名为“政府与市场 - 新环境 新思考”的分论坛上，参与座谈的企业和学界领袖意见纷呈，恰好与多样化的政府与企业合作模式形成呼应。

在看待国有企业参与经济活动的作用时，一些人士认为国有企业发挥了有益作用抑或作用甚微；而其他人则怀疑国有企业能否实现理想业绩，成为创新先锋和保持竞争力。后一种观点与一场有关经济行为主体竞争力来源的讨论有关。一些座谈来宾认为，创新是企业盈利的主心骨。而其他人则提出，重视创新仅是一个发展阶段，这只是通向经营获利这一目标的多条道路之一。所有与会人士都同意，国有企业借助特殊形式的政府支持，在经营中获得了重大的利益，但是对于自身的使命是什么，却并未做出正确的回应。

本届论坛中不少正式及非正式讨论均谈及国企改革的前景。考虑到在像中国这样的大型市场上，外国投资企业、市场化的本地企业与有国家资助背景的企业之间存在资源的不对称，与会嘉宾从外国企业参与中国经济发展的角度出发，确立了若干优先任务。从实现可持续增长的角度来看，大家一致认为，深化国企改革是新一届领导集体提出的最重要的任务。大家亦认为，国企改革将成为新一届领导人面临的最具挑战性的计划。而考虑到中国坚持继续和深化国企改革的路线，Stephen Engle援引中华人民共和国国务院总理李克强的一句话作为“政府与市场 - 新环境 新思考”分论坛的开场白：“把错装在政府身上的手换成市场的手会很痛，甚至有割腕的感觉。”

当问及什么才是新的模式或是否存在这样的模式，2006年诺贝尔经济学奖得主、哥伦比亚大学教授Edmund Phelps回答称：“政府承担的压力越来越大，尤其是金融崩溃之后。”他勾勒了四条实现增长的“捷径”，而且他认为中国迄今为止一直在遵循，即利用国有部门作为主要的渠道。第一条捷径是成立企业，从而提供更高的就业机会，吸收尚未充分利用的劳动工人。第二条捷径是增强资本可用性以提升企业的资本比率。第三条捷径是促进和提速来自海外的技术转移。最后一条捷径是实现技术由中国沿海城市向内地的转移。

北京大学经济学教授张维迎认为，中国之所以一直以来能有成功的经济表现，是因为国家扮演的市场角色变得越来越小。他坚称，未来十年：“中国必须继续推进自由市场，开放国有部门，不把国企比例降到百分之十以下，中国就不能称为‘市场经济’。”张维迎敦促政策制定者“重启被打断的国企私有化进程”，他引述业界的担忧，称国有企业并没有达到同样严格的竞争力评价标准和公司治理标准。其他讨论参与者对于国有企业的贡献，抑或对政府高度参与经济的看法则没有那么火药味十足。长江商学院院长项兵列举数据称中国的私营部门为经济做出了巨大的贡献，占国内生产总值的百分之六十，提供了百分之八十的就业机会。然而，我们仍然需要国有企业，国企不会抑制私营部门增长。中国缺乏像美国拥有的大型跨国私营企业来支持其经济增长，因此国有企业未来若干年仍将扮演这一角色。

圣戈班前董事长、拉扎德董事Jean-Louis Beffa将中国的经济优势归因为国资委业已建立的规章制度。当问到国有企业得到银行特殊照顾是否公平时，他表示：“你认为这些国有企业对于整个经济是否具有战略价值？如果你的答案是肯定的，那么就应赋予国企优势。我个人支持某些部分私有化。但另一方面，如果想成为众多行业的大角色和大块头，没有公共支持是

不可能实现的。”印度工商联合会会长、汇丰印度董事长Naina Lal Kidwai也同意，只要坚持将客户服务和品质摆在第一位，企业是不是国有就并不重要。“在中国的电信行业，客户感到愉快。过去印度电信行业一团糟糕，”但借助于创新力量，这一状况很快在短期内得到扭转。她补充称：“不管企业是不是国有，这种情况都可能存在。”

来自中国和外国的大型企业全球首席执行官们交流介绍了各自的愿景和优先任务、彼此之间的合作方式以及未来作为企业首席执行官重心的改变和所需的技能。本届论坛就公开上市国有企业与跨国公司是否面对同样的分析师和投资人、是否必须遵循外国的财务和会计监管规定或国有企业首席执行官的工作和视角是否存在很大差异展开了热烈的讨论。在某些情况下，对于首席执行官角色的差异是由国有性质抑或其他深层次的文化差异导致，确实难以做出断言。此外，现实状况并非静止不变。对于领导力的看法存在着一种代际变化，而且尽管中国与其他地区在细节上可能有所不同，但有现象表明，来自不同文化背景的下一代首席执行官们在行为上可能会趋向一致。

在由德勤中国首席执行官卢伯卿和德勤中国全国客户与市场战略主管合伙人陈建明联合主持的每年一度的“民营企业家圆桌会议”上，从民营企业的角度对政府和国有企业问题进行了思考。会议重点关注中国民营企业在中国转型时期以及经济增长中扮演的角色。通过使用电子投票方式，会议主持人能够即时了解在场多位首席执行官对于关键问题的看法。

今后五至十年，中国经济增长主要靠民营资本投资。2012年，民营资本占中国固定资产投资总额的百分之六十二点一。2013年，中国国内生产总值要想达到百分之七点五的增长率，民营资本占固定资产投资总额的贡献就要达到百分之七十左右。与会者指出，随着民营企业的发展，民营企业家不能一方面要求政府一视同仁，另一方面又去寻求政府优待和保护。大家普遍认为，未来中国的民营企业家们需要对自身的业务决策负责，而非只寻求政府的援助。

对于许多民营企业，投资海外是实现业务可持续发展的必由之路。是否投资海外，需要根据企业个体的能力以及所在行业的情况而定。在进行海外投资之前，企业需要了解国外的经商环境以及中国政府的未来走向。仅以政府当前政策为出发点是一个常见误区，因为这些政策随时可能发生变化，从而导致企业破产。

民营企业企业家们感到，政府需要创造一个公平公正的监管环境，为民营企业自主发展创造条件。政府应当负责监管事务、确保公平和创造一个透明的竞争环境，而不是有所偏颇。过多的政府干预并不合适，而且政府不应承担这种风险。今后三至五年，民营企业投资很可能涉足中国一些最重要的行业，如IT、医疗卫生和金融服务业。民营企业亟需改进的领域包括创新、科技进步和产品差异化。

在问到中国民营企业面临的发展环境时，百分之五十二的与会企业家认为，民营企业的营商环境有一定的改善，由于三月份中国新一届领导集体的上任，百分之十九的企业家更对此持非常乐观的态度。大家对于新一届领导集体未来大力推进建立公平的企业竞争环境寄予很高期望。实际上，自今年论坛以来，新一届领导人已经多次宣称要为民营企业开放更多的经营领域和行业空间、简化政府审批流程以及确保更加充足的资本供应。



卢伯卿
德勤中国首席执行官



陈建明
德勤中国全国客户与市场战略主管合伙人

“民营企业圆桌会议”主要观点

- 预计今年百分之七十的固定投资将由民间资本来完成，才能保证国内生产总值达到百分之七点五的增长。
- 中国民营企业需要体制创新、科技创新、管理创新和商业模式创新。
- 未来三至五年民营企业家看好三个行业，即信息科技业、医疗服务业和金融服务业。
- 企业家要主动推进和创造公平竞争的环境。企业家们不能一方面呼吁平等权利，一方面又去寻找特权监护。



多年来，有关中国民营经济融资以及政府管理中小企业应扮演的合适角色问题一直是论坛议程的一项主要内容。在由《中国企业家》杂志社长何振红主持的“小而美：中小企业的成功之路”分论坛上，到场的成功中小企业家围绕以下话题展开了激烈的讨论，如中小企业对整体增长的贡献、中小企业成功要素以及政府在认可和扶持中小企业发展中应当扮演的支持角色等。

从个体而言，中小企业可能确实规模很小，但是从总体而言，它们在全球许多最成功经济体中占据着相当大的份额。在德国，中小企业被定义为拥有200名员工或200名以下员工的企业，但是这些企业贡献了德国国内生产总值的百分之八十。在台湾，中小企业的定义是拥有100名员工或100名以下员工的企业，它们贡献了百分之九十五的国内生产总值。而在中国大陆，中小企业为国家创造了百分之八十的就业机会，贡献了百分之六十的国内生产总值以及百分之五十的税收总额。毫无疑问，中小企业已经成为就业的主要途径，成为任何一个经济体都不可或缺的支柱。

谈到中国的中小企业时，与会者都认为中国市场竞争极其激烈。由于中国银行业系统的成熟度还没有达到一些较发达市场的水平，因此所有中小企业都面临着严峻的融资挑战。由于中小企业往往没有抵押品或固定资产，所以银行向其贷款时会犹豫不决。与会者敦促改革银行业系统，为中小企业提供获取资金的更佳渠道。

与会者还强调了中小企业成长的其他促成因素以及需要做出的调整。知识产权保护问题被提了出来，这是需要政府进行政策改革以维护中小企业权利重大挑战的其中一个例子。由于中小企业往往缺乏所需的法律资源来向侵权者提起诉讼，它们正在寻求政府的介入，制定更为严格的知识产权法律，从而营造一个公平竞争的营商环境。

尽管中小企业创立之初规模较小，但绝不会永远止步于此。然而，对于企业成长至关重要的还有中小企业所在市场上的管辖政策。与会者敦促政府提供能动的生态系统以及公平的竞争环境，从而确保为中小企业带来大展拳脚的良好环境。具有相似利益的企业应当协作起来，因为以集体方式携手合作也有助于促使政府出台更好的监管政策。

“小而美：中小企业的成功之路”主要观点

- 中小企业是经济中不可或缺的一部分，是创造就业和促进创新的重要推动力量。
- 中小企业需要一个合适的生态体系来成长发展。
- 中小企业需通力合作，以便获取更多资源，同时争取政府出台更多有利于其发展的政策。
- 政府需进行保护知识产权的改革，同时增强金融机构对中小企业的支持和融资。



在法国前总理拉法兰（Jean-Pierre Raffarin）主持的“结构改革：重振欧洲的核心竞争力”圆桌讨论会议上，参会嘉宾对政府的角色进行了截然不同的审视。芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托（Sauli Niinistö）作为演讲嘉宾，探讨了政府和企业重振欧洲利益共同体过程中扮演的角色。他在观点中强调了政府的重要角色，声称解决欧洲当前挑战必须通过政治途径，“必须通过欧洲社会内部以及相互之间的民主政治谈判解决问题。若不这样，我们的社会凝聚力和稳定性就会面临风险，并且这还会导致又一波重大问题的出现。问题不在于是否要管理政治，而在于如何管理政治。”

与会者反复提到要采取政治手段而非单纯使用经济手段来应对出现的危机。为了重振欧洲，财政纪律问题必须解决。爱立信董事长雷夫·约翰森（Leif Johansson）从一名大型企业首席执行官的角度出发，解释了政府政策改革和经济管理的重要作用。他回顾了瑞典自1992年起在民主政治体制内实施严格和有效的财政改革的能力，因而对重振欧洲的未来表示乐观，并指出：“瑞典的社会民主党使国家摆脱了实际困难，因此在政治上获得了很大的收益。”如今，瑞典预付养老金支出并将实际支付金额与工作人口未来的薪酬挂钩。债务对国内生产总值的比率已经从百分之一百降低到了百分之四十。德国和芬兰也曾取得类似的成功。

拉法兰作为主持人，总结了改革的必要性，“德国、瑞典和其他许多欧洲国家已经完成了改革。改革是必然之路。”

货币联盟同样是重振欧洲的重要一环。桑坦德银行集团执行董事、副行长殷雄（Juan Inciarte）从银行业角度发表了看法：“货币传导机制并未奏效。尽管我们拥有很强大的货币，但是在不同的国家，利率水平表现各异，使得经济增长步履缓慢。”

施耐德电气公司总裁兼首席执行官Jean-Pascal Tricoire再次从首席执行官的视角出发，发现了中国“十二五”规划与欧洲过去面临的挑战之间的一致性。他将中国的中央集中规划程序与欧洲国家高度分散的经济管理进行了有趣的对比，尤其是政府对于人口结构变化等因素的关注方面。他引用习近平当天早些时候有关人口老龄化和城镇化问题的发言：“我认为我们应当在很多领域展开合作。”他还建议中国现在应当投资欧洲，“瑞典人已经做到，德国人已经做到，我们亦将重振欧洲。”欧洲社会信息基金会主席Enrique Baron Crespo则将目光投向政府在福利支出和国家债务管理方面的角色，认为政府应当在支持企业发展的同时，履行社会义务，满足人口结构变化导致的资源需求增长。

“结构改革：重振欧洲的核心竞争力”主要观点

- 讨论嘉宾一致认为，欧盟要从危机中复兴需要政治方案，而非单纯的经济方案。
- 货币联盟是复兴的重要组成部分。
- 中小企业对于支持就业和创新功不可没，因此也应关注其发展。

致危机的主要原因是过度监管抑或监管不力。由《财经》总编辑王波明主持的题为“放松管制：金融业的改革、开放与创新”分论坛对重大金融行业的监管进行了思考和审视。与会者均是金融服务行业大公司的代表，包括富达国际投资总裁Anthony Bolton、英国标准人寿董事长Gerry Grimstone、人保财险总裁王银成、美银美林全球企业和投资银行部亚太区主席贺利华（Rodney Ward）和北京银行副行长张东宁。

对于政府角色的第三点看法是发挥监管作用。自全球金融危机爆发以来，监管的性质和强度一直是一个热点讨论话题。争论双方认为导



Anthony Bolton
富达国际投资总裁



Gerry Grimstone
英国标准人寿董事长



王波明（主持人）
《财经》总编辑



王银成
人保财险总裁



贺利华（Rodney Ward）
美银美林全球企业和投资银行部亚太区主席



张东宁
北京银行副行长

讨论的框架围绕一个问题展开。由于中国对于进一步放松严格管制的金融行业存在争议，大家担心中国是否会与世界其他国家背道而驰。与会者的发言集中在两个领域：一是中国对于管制的放松；二是放松管制与创新之间的关系。

为了定义讨论的范围，王波明要求每位讨论嘉宾简要地说明自己如何理解当前中国谈到的放松管制问题。Anthony Bolton首先强调，放松管制有两个非常关键的因素：一是减少限制，比如对利率的控制；二是进一步开放竞争。Gerry Grimstone主动发言称：“没有放松管制这回事。一定要管制，问题是管制应该采取什么形式？”对于保险行业，王银成称放松管制意味着有更多的投资机会和产品创新的机会。贺利华表示同意几位看法，但也谈到放松管制需要看到某些机会，例如中小企业融资和微型贷款领域。最后，张东宁补充称，无论是加强管制还是放松管制，任何变化都应符合中国更广阔的发展模式。

Gerry Grimstone认为，美国松懈的监管几乎毁掉了金融行业和国家。另一方面，讨论嘉宾也指出了过度管制存在的问题，这也是管制与创新之间的矛盾所在。Anthony Bolton称之为“一项平衡难题”。例如，讨论嘉宾注意到中国的“影子银行”现象。在以市场为基础的贷款活动中，所谓的“影子银行”最初是在严格的金融管制体系之外落地开花并迅速发展起来。例如，严格管制的利率使得贷款方无法定价信贷风险，同时减少了风险较高的借款方可以获得的信贷投放。由此出现了一些由市场决定利率的其他渠道。如今，监管者正在考虑放开已有银行业渠道的利率，并且正在开展工作，将影子银行从业者纳入监管和控制。在谈到影子银行问题时，贺利华发现有意思的一点是，监管者并没有在一开始扼杀这种行为。他称：“他们认识到这是银行业的一种创新办法。”因此监管者需要保持警觉，“对于影子银行问题，我们不应抓着不放。我们既不应盲目自满，亦不应惊慌失措，而是需要一种更平衡的心态。”

“放松管制：金融业的改革、开放与创新”主要观点

- 中国对金融管制态度倾向放宽，而世界上其他很多国家确实倾向加强管制。
- 放宽管制需要企业内部规范性建设。
- 放宽管制可能带来风险，应该找到一个监管的平衡点，该宽则宽，该严则严。
- 影子银行不因粗暴扼杀，而是规范管理，引导其步入正规路径。
- 金融管制应主管环境的营造，规则的制定和奖惩机制的执行。

政府在经济中扮演着四种重要角色：通过国有企业直接参与经济活动、集中资源办大事、平衡国家内部及共同利益集团内部的社会支出与投资 and 把握监管的强度和性质。在围绕上述问题展开的讨论中，与会来宾带来了令人印象深刻的真知灼见。过去五年来，各国之间的沟通交流和相互了解得到了很大的推进，一个显著的标志就是来自全球各地的与会者对于彼此的经济形势、政策和方案均有很深入的了解。

亚洲地区和全球

本届论坛有三分之一的分论坛涉及全球体系和机构问题以及地区和区域化问题。毫无疑问，国际组织的关注点、角色和成员正在发生变化。同样毫无疑问的是，地区转型正在加速，无论是像欧盟那样拥有共同组织和货币的成熟共同体还是通过共同利益以及贸易、投资和货币领域不同协议联结在一起的非正式一体化地区，如东亚、东南亚和南亚。

关于地区和全球的这部分内容重点讨论三个主题：全球组织及其不断演变的角色、世界各地的区域动态以及影响世界和平与稳定的双边和多边关系。



克里斯蒂娜·拉加德 (Christine Lagarde)
国际货币基金组织总裁

国际货币基金组织总裁克里斯蒂娜·拉加德 (Christine Lagarde) 在“对话拉加德”特别对话会上对包括剩余风险在内的全球经济作了鞭辟入里的分析并提出共享繁荣的可行议程。克里斯蒂娜·拉加德以亚洲的共同繁荣和可持续增长为主题，首先表示赞同习近平的讲话，即中国梦归根到底是人民的梦，必须紧紧依靠人民来实现，必须不断为人民造福。接着她分享了对于全球经济的看法，之后提出了一幅亚洲国家未来实现梦想的路线图。

克里斯蒂娜·拉加德介绍了国际货币基金组织的观点，即全球经济已经呈现合理的坚实增长，如今的状况相比一年以前要好很多。一方面，大多数新兴经济体在努力维持强劲的增长，另一方面，美国等发达国家经济增长正在复苏。克里斯蒂娜·拉加德同时重申其著名论点，即虽然我们避免了经济崩溃，但仍不能掉以轻心，要时刻警惕重蹈覆辙的风险。尽管我们承认自2008年以来显现了一些积极迹象，包括金融行业改革、财政和货币政策更新、欧元区重组及其财政纪律的强化，但她再次提请大家注意，2013年是“成败攸关”之年，因为风险确实存在：当政策制定者看到复苏初现端倪，进展良好时，可能会放缓改革步伐，并在继续施行改革之前花费时间去审时度势，由此可能引发经济再度崩溃。

她强调指出，发达国家应当实施财务改革计划、调整银行结构、推动结构变革和审核财政政策；与此同时，新兴经济体应当谨慎管理增长，避免出现资产泡沫。有鉴于此，她强调了三大风险。第一，迄今为止，复苏进程步履缓慢且出现在局部地区。许多国家、大欧元区国家以及较小的外围国家，当前仍陷于困境之中。尽管已经推出了一些措施和财政政策，但最终效果的显现仍有待时日。第二，财政风险对复苏造成了很大压力。以美国为例，联邦支出削减毫无疑问会阻碍增长，而债务上限的降低很可能使复苏速度放缓。日本当前正面临类似的境况。第三，尽管货币政策已经推动发达国家增长，但计划不周的财政政策退出做法，尤其是三项与复苏密切相关的财政政策的退出，可能引发一些意外后果。亚洲国家和许多发达经济体一样，需要开始思考合适的时机和做法，对其经济系统中注入的刺激政策进行松绑，如此一来，流动性可能会恢复到2008年之前较为健康的水平，以更具可持续性的方式发展。亚洲地区向来是全球经济增长的重要驱动因素。实际上，2008年全球金融危机爆发之后，全球有三分之二的增长来自亚洲。中国更是尤为强劲的增长引擎，其增长对于中国自身、亚洲地区乃至全球经济都极为有益。



过去数十年来，亚洲国家已经有数亿民众摆脱了贫困，中国的脱贫人口就达到了5亿人。伴随着奇迹般的增长，不公平现象也成为值得警惕的信号。亚洲发展的一项重要议题将是包容性增长或全民受益，与本届年会主题一致。

为了实现共同繁荣，亚洲需要关注三个关键领域。首先，投资人才。与许多高增长经济体一样，亚洲国家在实体资本投资方面表现得大刀阔斧，但许多国家在人力资本发展方面却相对落后，亚洲国家需要投资未来劳动力的健康和技能，制定适当的方案以激励居民加入劳动力大军。这对人口老龄化的国家尤为重要，如日本、韩国和中国。不久泰国和越南也将由于低出生率而加入此列。保护最脆弱的群体亦很必要，确保每个群体都从经济和社会发展中受益。投资人才的未来，人才将为未来的增长做出贡献。

第二，克里斯蒂娜·拉加德认为应打造鼓励投资和增长的健康环境。要避免所谓“中等收入陷阱”，亚洲经济体需要关注两个领域。一是开放细分市场，引入竞争，鼓励创业和创新。这在政治上可能存在困难，但却是正确和重要的选择；二是城市化。基础设施建设是城市化进程的重要一环。对印度和印度尼西亚等一些经济体而言，提高基础设施建设标准，比如发电设施，将有力地推动经济增长。而对于组成印度尼西亚的面积较小的岛国，修建交通设施势必带来更多发展机会。同时，改善虚拟基础设施与实体基础设施同等重要。一体化是重要关注领域之一。亚洲区域经济一体化严重落后，阻碍了区域贸易。目前，亚洲区域间贸易量远远小于该地区任何一个经济体与区域外国家之间的贸易量，比如美国。区域一体化将有助于亚洲各国聚集并有效利用资源，进而大大降低成本。

克里斯蒂娜·拉加德最后表示，应切实保护环境，确保经济可持续增长。经验表明，环境保护与经济增长并非相互矛盾，实则可以相辅相成，环境问题对经济发展影响重大。比如，2010年和2011年，洪水袭击澳大利亚，从而引发国内通货膨胀，并对矿业带来严重打击，导致贸易负增长。

“对话拉加德”主要观点

- 尽管我们避免了经济崩溃，但仍不能掉以轻心，要时刻警惕重蹈覆辙的风险。2013年是“成败攸关”之年，必须谨慎应对。
- 缓慢的局部复苏、财政风险与流动性刺激方案退出计划不周是首要的三大风险领域。
- 亚洲一直是全球经济增长的重要引擎，2008年之后为全球增长贡献了三分之二的份额，今年预计将增长百分之六。
- 亚洲需要投资人才、打造鼓励增长和投资的积极环境以及切实保护环境，以实现可持续增长和共同繁荣。

克里斯蒂娜·拉加德从国际经济组织的角度审视了经济表现，而全球基金会秘书长史蒂夫·霍华德(Steve Howard)主持的分论坛“G20：代表性、有效性、机制化”，则探讨了这一类型的国际组织的角色问题。参与分论坛的嘉宾均为知名商界和组织机构领导人，包括澳大利亚贸易部长克雷格·埃默森(Craig Emerson)、利丰集团董事长冯国经、美国国务院经济、能源及农业事务副国务卿罗伯特·霍尔迈茨(Robert Hormats)、联合国大会第六十七届会议主席武克·耶雷米奇(Vuk Jeremić)、中国原外经贸部副部长龙永图、印度尼西亚共和国创意经济与旅游部部长冯慧兰(Mari Pangestu)、俄罗斯二十国集团事务协调人兼俄罗斯总统办公厅专家局局长柯西尼亚·尤达耶娃(Ksenia Yudaeva)以及中华人民共和国外交部国际经济司司长张军。

分论坛就G20展开坦率讨论。G20的迅速崛起是大萧条的持久遗产之一。G20起源于二十世纪90年代后期，最初只是一个针对财政部长和央行行长的低调论坛，难以媲美高度排外的G8集团。随着全球经济需要更为广泛的经济力量快速壮大的国家群体采取协调一致的行动，G20开始大放异彩。中国、印度和其他新兴市场的加入使G20比G8更具实力与效率。然而，仅仅四年之后，国际社会对G20的未来及其继续作为全球经济合作首选平台的能力提出新的质疑。与会嘉宾重点讨论了G20当前面临的两大关键挑战 - 代表性和有效性。

虽然承认G20国家占据世界人口的三分之二以及全球国内生产总值的百分之八十五，但讨论小组对于G20是否具有充分的利益代表性仍然存在分歧。对于效能的问题，小组成员意见分歧更大，有专家认为，G20对于创新解决方案的提出毫无助益。然而，与会者就G20不应演变为谈判平台的提议达成一致，认为G20应当继续作为不具约束力的理念和指引来源，由各个国家或其他全球性组织（如世界贸易组织）加以执行。对于G20应关注的问题也存有意见分歧。有专家警告说，关注能源、食品安全和反腐败等更广范围的问题会削弱组织的有效性，而其他人则认为，如果不进行广泛关注必然会损害组织的合法性。

“G20：代表性、有效性、机制化”主要观点

- 代表性和有效性问题是G20面对的两大关键挑战。
- 对于G20的未来及其继续作为全球经济合作首选平台的能力，提出了一些新的问题。
- G20不应发展成为讨论磋商的论坛，而应当保留其作为非约束性理念来源和国家层面或全球其他组织实施的方向。

为了解决推动共同议程的一些难题，《华尔街日报》执行出版人简佩碧（Deborah Kan）主持了以“被冷落的多哈 - 多边贸易体制的博弈困境”为题的午餐会，探讨直至现在陷入僵局的世贸组织多哈谈判。多哈发展回合始于2001年11月，是世贸组织的贸易谈判回合，旨在削减世界各地的贸易壁垒和促进全球贸易发展。目前，有关农业、工业品关税和非关税壁垒、服务以及贸易救济的多哈会谈陷入了停滞。讨论小组从美国、中国和世贸组织三个主要角度探讨了多哈问题。

农业政策，尤其是发展中经济体对发达经济体降低农业补贴的期望没有满足是多哈谈判的主要障碍之一。美国前贸易代表Charlene Barshefsky认为，协议的前提具有误导性，导致共识难以达成。“9·11事件”之后，各成员国为了展示与美国以及彼此之间的团结达成协议。这种情绪下启动的多哈回合没有考虑具体实施的现实困难，要求美国和欧洲取消农业补贴就是其中不可逾越的障碍。

虽然双方都承诺进行农业改革，然而进一步开放农业和渔业市场似乎不太可能。最终，农业补贴问题成为多哈讨论的大忌。结合中国的实际情况，中华人民共和国商务部部长助理俞建华表示，发展中国家的农业竞争力通常比较弱，更多地依赖小规模自给耕种。发达经济体有更多的资金补贴农民。农业补贴是发展中国家需要克服的一大难题。

加上全球金融危机爆发，美国和欧洲被迫以自己的市场和利益为重，将注意力转向国内，由此引发了谈判的破裂。但是，这一世贸组织关键流程继续下去的希望曙光依然存在。世贸组织副总干事Alejandro Jara乐观地认为，会谈将在2013年的巴厘岛峰会上向积极的方向发展。随着市场形势发生有利变化，他强调在时机适宜时达成共识十分重要。Alejandro Jara补充道，任何达成的协议都不应静止不变，而需不断演变发展。成功的峰会将提高投资和创新效率，增加相关激励，从而大大推动全球贸易。



“被冷落的多哈 - 多边贸易体制的博弈困境” 主要观点

- 多哈回合的主导思想没有考虑到实施的困难现实。
- 多哈回合谈判启动这十年来，权力发生了变迁，发达国家和发展中国家之间的界限愈发模糊不清。
- 2013年在巴厘岛举行的会议前景较为乐观，有望为这一长期谈判的参与各方提出解决方案。
- 贸易协定是国家实力的投影，并将继续成为地区整合格局的固定组成部分。

地区问题分论坛涉及拉美、非洲和亚洲地区。博鳌亚洲论坛理事姜斯宥主持了“拉美：新大陆的再转型”分论坛，讨论嘉宾包括秘鲁共和国总统奥扬塔·莫伊塞斯·乌马拉·塔索（Ollanta Moisés Humala Tasso）和墨西哥合众国总统恩里克·培尼亚·涅托（Enrique Peña Nieto）。奥扬塔·莫伊塞斯·乌马拉·塔索开始就亚洲和拉美国家之间的关系发表宣言：“我们拥有共同的目标：区域经济一体化和区域经济活力。”他列举了秘鲁曾解决的多个问题和实施的多项举措。秘鲁与中国和亚洲其他国家建立了密切关系：与韩国和其他国家

签署协议、与亚洲国家达成贸易协定、建立了太平洋联盟和计划在2020年之前签订泛太平洋战略伙伴协定。亚洲已成为秘鲁出口的主要目的地，在过去四年间秘鲁与亚洲的贸易额翻了一番，达到260亿美元。他表示，他的国家希望扩大文化交流，包括发展与亚洲的旅游业。秘鲁是“非常有竞争力的拉美国家”，是接近美洲和欧洲的“重要门户”。

恩里克·培尼亚·涅托认为：“全球而言，世界依然动荡不稳，但拉美与亚洲之间保持着稳定关系。”他表示，在二十一世纪拉美和亚洲经济处于引领世界的轨道上。恩里克·培尼亚·涅托发表预测：现在百分之四十一的全球经济增长由这些综合经济体创造，到2015年这一数字将升至百分之四十五。他表示，“墨西哥认为拉美与亚洲之间的关系应当更加密切。尽管在过去十年，亚洲和拉美之间的贸易合作加快，但是我们相信两个地区之间还有更多的合作机会。”他主张进一步发展自由贸易，墨西哥和中国应携手合作，反对贸易保护主义。

“拉美：新大陆的再转型”主要观点

- 亚洲和拉丁美洲可以合作互利。
- 秘鲁和墨西哥正热切希望与包括中国在内的亚洲国家建立自由贸易协议和其他沟通交流活动。
- 拉丁美洲希望将过去的资源开采转化为高附加值的生产和出口。

澳大利亚前总理霍克（Robert Hawke）主持了“非洲：古老大陆的新崛起”的非洲分论坛，阿尔及利亚民主人民共和国民族院议长本萨拉赫（Abdelkader Bensalah）担任演讲嘉宾。讨论嘉宾包括北大国家发展研究院名誉院长、原世行高级副行长林毅夫、阿尔及利亚民主人民共和国人民共和国外交部长穆拉德·迈德

勒西（Mourad Medelci）、联合利华董事长 Michael Treschow和中华人民共和国商务部原副部长魏建国。

主要议题包括人口、发展和国际合作。年轻人占非洲总人口的百分之六十至百分之七十。非洲的年龄中位数是20，而亚洲是29，欧洲是40；非洲大陆蕴含巨大机会。2010至2012年，非洲的经济增长率是百分之六，但增长率可能上升到百分之十。事实上，去年有六个非洲国家入选世界增长最快的十个国家之列。

小组成员一致认为，亚洲是非洲重要的合作伙伴。非洲的丰富资源与亚洲先进的制造业和服务业高度互补。亚洲对非洲基础设施项目的投资为亚洲和非洲国家提供了协同合作的良好平台。对非洲的外国直接投资有望继续增加，提供适宜投资环境的非洲国家将获取这种投资。



本萨拉赫 (Abdelkader Bensalah)
阿尔及利亚民主人民共和国民族院议长



霍克 (Robert Hawke) (主持人)
澳大利亚前总理



林毅夫
北大国家发展研究院名誉院长、原世行高级副行长



穆拉德·迈德勒西 (Mourad Medelci)
阿尔及利亚民主人民共和国人民共和国外交部长



Michael Treschow
联合利华董事长



魏建国
中华人民共和国商务部原副部长

讨论小组希望，未来几十年，非洲在某种程度上可以仿效亚洲的经济繁荣。林毅夫表示，在上世纪五十年代和六十年代，亚洲被认为是“不可救药”的大陆。但日本经济的崛起推动该地区的经济增长，从而形成亚洲四小龙。他指出：“非洲应从亚洲的成长之旅中获取启发，实现经济腾飞。”

“非洲：古老大陆的新崛起”主要观点

- 青年人占非洲总人口的百分之六十至百分之七十。非洲人口的年龄中值是20岁，而亚洲和欧洲分别为29岁和40岁。非洲大陆蕴含着巨大的发展机遇。
- 非洲2010年至2012年的经济增长率是百分之六，但该数字有望升至百分之十。
- 亚洲是非洲非常重要的合作伙伴。亚洲在非洲建设的各类基础设施项目为两大洲国家共同协作打造了良好的平台。
- 非洲的外国直接投资将继续增加。这笔注入投资将流向非洲大陆那些投资气候良好的地区。

在亚洲，大中华区的情况比较独特。中国的主权领土内存有不同的关税区、货币和监管体系。由此，深化境内合作与一体化本身就是一项重要举措。由社保基金理事会理事长戴相龙与两岸共同市场基金会最高顾问钱复共同主持的圆桌会议“深化与落实两岸企业合作：策略、路径与方式”重点探讨了这一问题。

圆桌讨论侧重于为推动合作所建立的框架、更密切合作的好处以及概述取得大幅进展的相关行业。与会人员一致认为，鉴于共同的挑战、关注、起源和心态以及高度的优势互补，两岸有着真正的合作需要和强劲的业务需求。贸易和投资均有新的发展，尤其是跨境投资从单向（台湾向大陆的单向投资）发展为双向投资。价值链从纵向转为横向需要两个经济体协商如何有效地一起合作和赢得全球市场，而不是相互竞争。

随着海峡两岸经济合作架构协议的签订，两岸合作取得了重大进展，就服务、产品和争端解决协议开展多项工作，旨在年底之前达成协议。金融合作，特别是监管协调以及跨境结算和投资，已取得积极发展，尤其中国工商银行投资永丰银行极大推动了这一进程。另一个关注领域是迎接海峡两岸企业家紫金山峰会，提供高层次的合作和交流平台。

金融服务业的机会最为突出，尤其是人民币离岸外包的跨境结算、消费者金融和财富管理。大陆银行可以从台湾同行学习运营效率和中小企业服务经验。两岸金融机构之间的合作可以专注于产品联合开发和营销、客户信息共享和人才相互借调。政府层面的合作可以定位在设定总体框架、建立互信以及促进监管协调。

在医疗健康产业，两岸协同发展优势明显。大陆和台湾应加强合作，尤其是在传染病预防和医疗照顾等方面。由于大陆和台湾的市场需求十分类似，大陆和台湾应该积极地探索合适的机构和设施，满足本地市场的需求，并发展相关的保险和其他金融产品，通过优势互补赢得全球更多市场。

在电信行业，两岸之间的公司合作已经被证明对双方均有益处。识别和推广成功案例，并不局限于电信行业，将有助于促进合作。中国移动是一个很好的例子，它已与台湾的合作伙伴在4G LTE技术、用户设备、集成电路和移动设备解决方案等方面开展合作，胜过其在中国和世界各地的竞争对手。合作意识与彼此间的真正尊重是大陆公司寻求与台湾同行合作的关键成功要素。

“深化与落实两岸企业合作：策略、路径与方式”主要观点

- 深化和落实两岸企业合作有现实需求和充分的商业理由。
- 海峡两岸经济合作架构协议建立以来取得了巨大的进展。
- 价值链已经从垂直转向水平，它要求两个经济体找到高效的合作机制，赢得国际市场，而非互相争斗。
- 金融服务行业可能蕴含着最激动人心的机会，尤其是人民币离岸跨境结算、消费者金融与财富管理方面。
- 在医疗卫生和电信等行业同样蕴含着巨大的深入合作机会。
- 紧密合作的基础是建立互信，而在这方面还有很大的提升空间，尤其是知识产权保护和跨境投资领域。
- 互信和市场开放是未来合作的基础和关键驱动因素。

仅仅在几年之前，全球媒体开始谈论G2（即中国和美国）和全球最大和第二大经济体之间的跨太平洋关系是全球稳定和经济增长的关键。本届论坛中不少活动均重点探讨了三个关键领域：美国对亚洲的政策、美国 - 亚洲的未来贸易关系以及美国和中国之间的相互投资。

一个在论坛上被广泛表达的观点认为，当前媒体对于“世界轴心转往亚洲”的关注令该地区产生些许不安，尤其是担心被当作某种警示或不友好的迹象而受到干扰。如果你像对待朋友一样对待另一个国家，针对共同的问题，就能找到协作的解决办法。讨论在一开始对于建立两国信任的需求就被提出，并采用军事关系进行类比。

其次，亚洲国家普遍支持地区的力量平衡，若美国不越权干涉亦可纳入其中。最后，在经济关系层面，会议认为，虽然美国和中国有很多工作要做，但他们应该在两国关系起伏不定时在关键问题上取得稳步进展。有评论认为：“从两国多年来的合作方式看，合作取得稳定进展；就美方而言，这是明显的两党合作。”对中国亦是如此。虽然这让大家有所安心，但随着新问题的浮现，尤其是最近几个月的网络间谍事件令华盛顿和美国深感担忧 - “我们在此基础上应该做些什么？”美国中国如何处理这一问题仍然悬而未决，但如果问题继续发展，就有可能严重破坏信任，包括商界信任，和扩大信任赤字。自本届论坛以来，两位领导人在会晤中都谈到了网络安全问题。尽管未来采取哪些具体措施尚不明朗，但自两国领导人会面以来，相互指责的氛围大大缓和，这意味着上述问题的解决出现了进展。

在考虑政府对政府关系的贸易维度时，三大问题立于眼前：贸易的重要性得到广泛认可、自由贸易协定和重心转向亚洲。在贸易问题上，大家对奥巴马政府没有积极推动贸易议程倍感失望。在自由贸易协定上，与会者一致认为，自由贸易协定是走向贸易自由化的次优路径。原因有三：自由贸易协定一般情况下含有的关税漏洞太多、该协定本质上具有排斥性以及世界银行一直认为自由贸易协定是在转移贸易而不是生成贸易。

关注相互投资的与会者思考了这样一个事实，即美国和中国去年的双向外国直接投资微不足道，仅约为90亿美元。大家激烈讨论了美国对中国直接投资的开放程度，普遍认为其他西方国家可能更加欢迎中国的投资。事实上，美国投资者对中国的直接投资总额仅为30亿美元，这也说明障碍可能不全在美方。

博鳌亚洲论坛秘书长周文重主持午餐会“对话赵小兰”，美国前劳工部长赵小兰出席并发表演讲，她对中美未来关系相当乐观。她首先表示，中美之间的相互了解非常重要，幸运的是，两国之间的沟通隔阂正在减少。与此同时，实事求是地讲，我们必须清楚两国在合作道路上将冲突不断。但是，赵小兰认为中美关系总体呈现向上发展态势。至于中美战略经济对话，中美既要做回自己又要增进相互了解。

谈及个人，她提到了教育的重要性。她父亲赵锡成的经历对她影响很大。他来自上海郊区的农村，他所有的成就归功于他所受到的教育。赵小兰感受到中美之间的教育差异。西方教育侧重于知识积累，而东方教育则注重社会责任，她的父亲就充分体现了这一特点。她认为这点美国应向中国学习。



赵小兰
美国前劳工部长

赵小兰认为，美国政府还未制定长期政策，尚待总统第二届任期内阁全会的确认。即将到来的2014年众议院选举也将影响美国总统奥巴马的政策，总统的目标是维持民主党控制的参议院并获得众议院的控制权。在观众提问环节，赵小兰认为在她这一代会出现亚裔的美国总统。

“对话赵小兰”主要观点

- 整体而言，中美关系处于上升曲线。
- 然而，预计在关系发展的进程上还会遇到更多的挑战。
- 中美之间互相了解的重要一点是在举行中美战略经济对话的同时，能够接受彼此的方式。

中国在博鳌亚洲论坛年会上做了大量工作，以确定新兴市场（无论新兴市场是否在亚洲）的共同利益。《英才》杂志社社长宋立新主持分论坛“失速的新兴经济体：跨越‘成长陷阱’”。讨论嘉宾包括毕马威全球副董事长 Alan Buckle、俄罗斯工商联合会主席卡特林（Sergey Nikolaevich Katyrin）、印度尼西亚共和国创意经济与旅游部部长冯慧兰（Mari Pangestu）、印度工商联合会秘书长A. Didar Singh、中华人民共和国国家发展改革委员会副主任张晓强和中国社科院世界经济与政治研究所所长张宇燕。

习惯了新兴经济体近两位数的经济增长，2012年的表现让人有些失望。从中国到非洲再到巴西，增长率的趋缓似乎都可归因于发达市场的疲弱需求。然而，讨论小组仔细审视了个别的新兴经济体，看到更为微妙的情形。

张宇燕引述了对新兴市场产生抑制作用的三个外部因素。首先，全球贸易仍受全球经济衰退的后续影响。去年全球贸易增长百分之二点五，远低于20年平均水平。其次，先进市场强化贸易保护主义，加剧了对过于依赖出口的新兴经济体的影响。最后，新兴市场之间的贸易往来大幅下跌。G20的非先进市场，所谓的“新兴11国”之间的贸易在2012年仅增长了百分之七，而在2011年则增长了百分之二十。

随后的讨论侧重于外部势力与巴西、俄罗斯、印度、中国和南非（金砖五国）以及印尼的当地情况之间的相互影响。代表金砖五国的讨论嘉宾畅谈金砖五国回归强劲增长的领先优势和劣势。基础设施缺乏成为金砖国家经济增长的共同威胁，而中国则是例外情况。讨论小组对资源出口国和制成品出口国之间互补性的利弊亦有讨论。讨论的共同主线是有生产力的庞大人口支持乐观看法，即不断增长的消费人群将推动较大新兴经济体未来数十年的快速增长。

在国家具体情况方面，讨论嘉宾确定了导致经济放缓的不同因素。讨论小组对规模较小的新兴市场亦有讨论，这些较小市场的增长动力与较大市场有很多类似之处，同时亦有自己的特色。讨论揭示了各经济体的独到之处，“金砖五国”更宜视作一种名称缩写，而非代表某个利益真正一致的国家集团。

博鳌亚洲论坛2013年年会提供了良好平台，对全球迅速发展以及转型期的跨境动态进行多样化的深度审视。在上述三个部分的报告中，讨论围绕三个主题展开：国际主要经济组织及其活动、区域集团及其增长和一体化进展以及有关世界最重要的双边和多边经济关系的专项问题。

“失速的新兴经济体：跨越‘成长陷阱’”主要观点

- 发达市场上需求的迟滞不前可能是导致金砖五国和印尼2012年增长率放缓的头号因素。
- 新兴市场自身之间的贸易也发生了剧烈的下滑。
- 除了中国以外，基础设施的匮乏被认为是未来增长的最大长期威胁。
- 展望未来，长期的经济结构调整是一个反复提及的主题，关注重点将特别放在包容性更大的增长、创新、新行业和新出口市场（尤其是像俄罗斯和巴西等依赖资源出口的经济体）。



通过革新实现可持续增长

今年论坛明确提出了《革新、责任、合作：亚洲寻求共同发展》的主题，这对于亚洲走可持续发展的道路具有广泛和重要的意义。考虑到发展水平、发展模式、人口和文化背景的多样差异，“革新”对于亚洲国家的共同主题是什么？

论坛期间举办的大量分论坛对“革新”这一议题进行了挖掘探讨，有的关注全球问题，如金融经济或“虚拟经济”和实体经济、债务危机、全球复苏以及房地产市场的角色和风险。其他分论坛则审视了出口市场的转型以及家庭消费增长的重要性。还有一些分论坛对革新战略以及中国的具体进程进行了广泛思考。



曾培炎
中华人民共和国国务院原副总理

中华人民共和国国家发展和改革委员会学术委员会秘书长张燕生主持了一场题为“全球复苏与亚洲的共同发展”的分论坛，中华人民共和国国务院原副总理曾培炎担任演讲嘉宾。参与讨论的嘉宾包括经济合作与发展组织的副秘书长Richard Boucher、亚洲开发银行副行长Stephen Groff、中投公司监事长金立群、美国驻华大使、前商务部长骆家辉、印度企业事务部长Sachin Pilot和中华人民共和国财政部部长助理郑晓松。

大家在讨论中承认复苏状况非常复杂。有的经济体的增速恢复并不大，还有一些已经复苏的经济体则面对维持复苏动力的挑战。

特别是对于亚洲国家而言，它们同时面对维持增长和结构调整的诸多困难。提速基础设施建设可能是一种解决方案，但不是所有经济体都有财力负担大型的基础设施项目。亚洲开发银行估计，2010至2020这十年间，要想保持当前的经济增长水平，亚洲地区需要投资8万亿美元用于基础设施建设。

亚洲国家之间的金融一体化亦取得了一些进展。但是主导金融框架的仍然是银行业，而且亚洲各地的金融机构和市场仍不发达，这可能会限制可用于拉动经济增长的资金的自由流动。曾培炎提出建立“亚洲基础设施合作倡议”。亚洲需要一个投资和融资机构专为区内的基础设施建设提供所需的服务。为了推动这一倡议，他建议首先有两项工作要做。

一是开展各经济体之间的基础设施规划的交流与合作，把各自基础设施开发规划和推动地区基础设施互联互通的目标紧密结合起来；二是解决亚洲基础设施开发巨大的融资缺口问题。

发达国家新一轮的宽松货币政策可能使亚洲国家特别是新兴市场国家面临更大的输入性通货膨胀压力。亚洲国家一方面应当注意提高宏观经济政策调控的针对性和灵活性，另一方面要加强合作，建立健全和完善经济的监测和金融的监管框架，减少热钱大进大出或者快进快出带来的风险。

“全球复苏与亚洲的共同发展”主要观点

- 亚洲各个国家面临着保增长与调结构的困境，而解开这个两难局面的交汇点就是加快基础设施建设。
- 目前亚洲各国金融一体化方面已经取得了一定的进展，但是金融架构仍然是以银行业为主导，金融市场和机构仍然发展不足，需要进一步完善。
- 中国如何从中等收入变成高等收入国家？就是要推动价值链上移，进行自主创新，并加大对知识资产的投资。
- 发达国家的新一轮货币宽松政策，可能会使亚洲国家特别是新兴市场国家面临更大的是输入性通货膨胀压力。
- 亚洲各国不仅要注重宏观经济政策调控的针对性和灵活性，更需要加强区域合作，建立健全和完善经济的监测和金融的监管框架，避免热钱大进大出或者快进快出带来的风险。



全球金融危机之后的几年，亚洲引领世界各国走向复苏成为一个经久不衰的话题。全球经济复苏与亚洲的发展密切相关。亚洲经济发展需要一个良好的外部环境。自2012年以来，全球主要发达国家尤其是货币储备发行国实施了新一轮的量化宽松货币政策，对稳定金融市场起了一定的作用。

但是，值得注意的是这一轮量化宽松货币政策对于债券市场干预没有规模和时间上的限制。长期和持续地干预金融市场必然导致国际跨境资本无序流动，不仅不利于亚洲金融市场稳定，推高大宗商品价格波动，而且会使亚洲国家特别是新兴市场国家面临更大的输入性通货膨胀压力，也可能导致资产泡沫。这种状况与全球各经济体债台高筑有着密切的关系，尤其是深陷主权债务危机的国家，如南欧的许多经济体。

讨论亚洲复苏的广义背景在于，2008年金融危机之后整体复苏取得进展。而积重难返的欧洲债务危机则成为广泛担心的焦点。会议讨论指出，几个重大危机已经得到规避，而且欧洲各国政府也表现出了通过一定程度的合作以避免重大危机的决心和承诺。但与此同时，大家对于欧洲困境以及美国复苏缓慢问题，亦难以给出全面的解决方案。当讨论退至解散欧盟抑或收缩欧元区时，同样明显的是，欧洲内部一些实力更雄厚的经济体作为一个群体，在表面一致的政策议程背后并没有完全达成一致。

针对债务危机问题，澳大利亚前副总理Peter Costello主持了一场题为“债务风险：下一个爆发点”的分论坛，讨论嘉宾包括穆迪主权风险亚太主管Tom Byrne、财新传媒总发行人兼总编辑胡舒立、春华资本董事长胡祖六、Lazard全球副董事长Gary Parr、中华人民共和国财政部原部长项怀诚和全球化合作论坛副秘书长和G20与新兴国家经济发展战略研究中心主任张其佐。讨论关注的问题包括欧洲债务危机及其

前景方向、中国的债务问题以及可能破坏全球金融体系稳定的其他国际环境。就欧洲而言，已经找到应对最紧迫威胁的解决方案，但债务危机历史上一直在发生，这种危机会变得越来越大，风险会越来越高。欧元区债务危机的解决依然前路漫漫，并且正在各国之间蔓延，而背后的原因即高水平的社会福利问题尚未得到解决。

尽管讨论嘉宾对于谁是下一个债务危机爆发点持有不同的观点，而且有一些恐慌情绪认为像中国这样的新兴市场可能会是下一个债务危机的爆发点，而且很快会遭遇以上问题的影响，但是他们认同各国需要做好克服债务危机的准备。然而，解决上一次危机的时候往往会埋下下一次危机的种子。提高对潜在风险的认识 - 这种最简单和最古老的方式 - 对于减少风险的作用可能比复杂财务模型都要大。也就是说，国际货币基金组织第四条款报告（旨在不断监测债务承受能力和个体国家的风险）可能极具参考价值。

毋庸置疑，全球金融危机向我们证明，金融经济混乱无序不仅可能损害危机发源国的实体经济，而且会殃及全球其他国家。与此同时，事实证明，由于国与国之间具体发展模式不同，其金融行业和实体经济之间的关系亦大相径庭。常见的现象是，在美国，政府要想通过对汽车等行业施加干预来限制金融危机对实体经济的影响，其政治难度极大。而在中国的发展模式之中，政府和企业之间的合作关系根深蒂固，使得中国政府可以迅速行动，维持大型工业企业，尤其是国有企业的稳定。

显然，提升全球监管体系在大型经济体内部金融服务监管方面的互操作性与协调性非常必要。然而发展模式和监管战略之间的差异非常复杂，而且远远超过了监管不足与过度监管对比这样的简单问题。《巴塞尔协议III》指引的谈判和颁布就是全球层面为此做出的一项努力。

“债务风险：下一个爆发点”主要观点

- 欧债危机如慢性病扩散，根本原因尚未解决。
- 当前债务危机的解决方案可能会为下一次危机埋下种子。
- 中国债务现状扑朔迷离，但总体可控。
- 应对金融危机，各国应未雨绸缪。
- 下一波债务危机在何处？欧、亚和美皆有可能。

中国就是这一挑战的绝佳例证。随着中国经济的发展增长，金融行业日趋多样化。这一过程始于改革初期阶段，产生了专业银行；之后经过几次重大里程碑（最近几次发生在2003年和2009年至2010年），得到了加速发展。如今，四大国有银行和大量规模较小的国有及股份制银行处于一个复杂的和自上而下的资本分配体系的源头，被统称为社会总融资。

采取自愿原则，各经济体对于《巴塞尔协议III》在资本充足性、压力测试和市场流动性风险方面的内容可以选择不同的实施时间和不同的解读。对于中国的银行机构，要确定实施全球指引的时间和方式，则需要平衡国内外众多利益冲突，特别是如今中国大陆银行通过离岸内生拓展和实施并购，正在不断扩张其境外业务。

在由亚洲开发银行副行长Stephen Groff主持的一场题为“虚拟经济vs实体经济：新兴经济体的平衡挑战”的分论坛上，讨论嘉宾对复杂现代经济体各个组成部分之间的关系进行了探讨。参与讨论的嘉宾包括德勤全球常务董事Roger Dassen、2006年诺贝尔经济学奖得主、哥伦比亚大学教授Edmund Phelps、花旗集团前高级副董事长William R. Rhodes、前商务部副部长、MeadWestvaco (MWV) 高级副总裁Wendell Willkie II和中华人民共和国国家发展和改革委员会学术委员会秘书长张燕生。

讨论嘉宾认为，近期金融危机及其引发的经济衰退是虚拟经济与实体经济脱钩的表现。虚拟经济，我们也常称作金融部门，在每个经济体中都是非常重要的组成部分，而且其根本任务应当是支持实体经济增长。实际上，Roger Dassen在一开场就指出“虚拟经济”的概念来自马克思，而且在涉及实体经济增长与金融部门扮演的资源分配角色之间的重要交互作用时，易对我们产生误导。



Roger Dassen
德勤全球常务董事

高杠杆率为如今的危机埋下了伏笔，不过令人欣慰的是，全球危机爆发之前，它对亚洲国家的影响就比较小，原因在于亚洲国家发达程度较低，金融部门开放程度也较低。然而，亚洲国家也确实面临着巨大的挑战 - 即考虑到封闭和不发达的金融部门，如何才能将储蓄资金转化为最佳投资，而且如今随着危机的爆发，对于亚洲国家能够承担何种杠杆率水平亦存在争论。对于虚拟经济和实体经济之间的平衡问题，亚洲国家可从发达国家的经验中汲取教训。



Edmund Phelps、张燕生和来自发达国家的其他讨论嘉宾建议，在向商业投资拨付储蓄资金方面，应当允许和信任金融部门的主要参与者，特别是银行机构来发挥中心作用。它们必须发展进化，超越政治导向性项目，抑或低收益的主权债券。讨论嘉宾还强调指出，金融机构的重心不应放在不断创造各种复杂的衍生工具上，应当思考回归过去对基本贷款的传统重视，以此作为经济革新的一部分，而且还要超越当前主导其战略和行为的短期主义计划。金融机构的重心应当是建立一个持久和可持续的新体系，而不是创造各种复杂的衍生工具。

当然，虚拟经济若使用不当，则可能损害实体经济。因此，发展中国家应当鼓励适当的金融创新，从而减少商业风险、服务不发达国家和地区人民的金融需求以及将储蓄有效地转化为投资。其中的关键在于平衡这两种经济类型，因为它们都是重要的增长要素。然而，尚无人给出任何可持续的解决方案。

讨论提出的另一个重要问题是金融服务的监管。William R. Rhodes强调了《巴塞尔协议III》的实施。在他看来，这一协议的实施对于资本的重心放得太多，并没有过多关注流动性，其实流动性也是很重要的。如果有充足的资本和流动性，银行贷款就能够真正有效地支持经济复苏。通过实施这一协议，亚洲国家可能还需要做很多工作来促进经济一体化和维持其金融系统稳定性。他指出，全球各地在监管方面各自有不同的做法，这本身就是一个问题。本地监管不仅为企业带来了更为复杂的监管挑战，同时为追逐利益的套利行为打开了机会之门，并且延误了有效实施所需变革的时间表。信贷发放若快速增长且不善加监管，这对于任何一国的的发展都意味着风险，其造成的不平衡不仅难以解决，危险性更不容忽视。在诸如《巴塞尔协议III》指引等规定对于资本充足性、报告和流动性的监管之下，影子银行到底会受到怎样的管控？

“虚拟经济vs实体经济：新兴经济体的平衡挑战”主要观点

- 全球金融危机的爆发与虚拟经济和实体经济的脱钩密切相关。
- 银行应当注重资金的分配和基本的核心业务，避免对回报预期的短视行为。
- 发展中国家应通过金融创新来管理风险，并致力于实现从储备向投资的有效转化。
- 向中小企业提供更多资金能促进经济的可持续发展。
- 《巴塞尔协议III》应在全球范围内贯彻实施，但实施进程中仍存在不确定性。



Nik Gowing (主持人)
英国广播公司 (BBC) 世界新闻台主播



胡祖六
春华资本董事长



李若谷
中国进出口银行董事长、行长



武藤敏郎
大和总研理事长、日本银行前副总裁



Paul Sheard
标准普尔全球首席经济学家

另一场分论坛对货币政策工具和战略予以更加敏锐的聚焦。一场题为“货币政策反思”的分论坛对于国家政策、货币、债务和量化宽松政策使用等类似问题进行了更为直接的探讨。这场讨论由英国广播公司世界新闻台主播Nik Gowing主持，讨论嘉宾包括春华资本董事长胡祖六、中国进出口银行董事长、行长李若谷、大和总研理事长、日本银行前副总裁武藤敏郎和标准普尔全球首席经济学家Paul Sheard。这场讨论的焦点放在了日本身上。曾经的经济强劲增长使日本成为全球第二大经济体，然而当债务激增以及经济很多方面的严重效率不足成为不能承受之重后，日本经历了长时期的经济停滞和通货紧缩。

考虑到日本过去15至18年经历的长期通货紧缩，讨论嘉宾指出，通货紧缩的预期已经深深扎根于日本公众的心中，日本的经济停滞已被视作全球市场的常态。2013年4月初，当日本银行宣布量化宽松计划时，市场大为震惊。该计划旨在回购日本政府的债券、交易所交易基金和房地产投资信托，每月的数量为7万亿日元，到2014年底时实现中央银行的资产负债表加倍。此举不仅在日本历史上非常不寻常，而且也从没有哪个大型中央银行试图采用这种政策使经济体脱离通货紧缩。这一公告得到了市场的欢迎，推动了股票价格的大幅上升，造成了日元对美元的贬值。Paul Sheard称：“光会说话不行，必须要有实际行动。”

尽管这一公告出台很快，影响也很大，但比起英格兰银行或者美联储，日本银行资产负债表的扩大显得过于轻易。该政策未来有何影响尚有待争论。李若谷和胡祖六都表示，对于日本能否实现百分之二的通货膨胀率持怀疑态度。胡祖六表示担心：“与英格兰银行和美联储五年的时间相比，这一扩张要在两年内发生，速度过快了，有可能导致严重的通货膨胀或资产泡沫。”该政策对于实体经济没有助益，而且实体经济正面临着无法承受的财政债务、人口结构问题以及影响全球竞争优势的结构性经济问题。

武藤敏郎同意李若谷和胡祖六的观点，即还有很多工作要做。量化宽松仅仅是解决日本经济困境的重要办法之一。武藤敏郎认为：“我们不能指望量化宽松来解决一切问题。我们还需要结构性的变革……我认为货币政策本身无法解决日本竞争力不断下降的问题。”

由于债券到期时间已经延长，再加上国内政治压力，日本银行要退出这一政策可能需要很长时间。过早地退出可能导致不利的结果。Paul Sheard的看法比较乐观，他认为，对于英格兰银行、美联储和日本银行等所有中央银行而言，退出量化宽松政策是可能的。

“货币政策反思”主要观点

- 日本政权的变化与日本银行量化宽松决策有着密不可分的关系。百分之二的通胀目标在日本是史无前例的。目前市场反映出人意料的积极。但货币宽松政策的确给实体经济如消费和投资等带来影响。
- 增加基础货币的供应可能导致严重的通货膨胀甚至资产价格的泡沫，央行或政策制定者必须要清楚政策带来传导机制的结果。
- 政府需要找到陷入通缩的真正原因，否则盲目采取量化宽松措施无异于饮鸩止渴。

在一场颇具技术与学术高度的“林毅夫：新结构经济学”对话会上，北大国家发展研究院名誉院长、原世界银行高级副行长林毅夫和与会者展开对话。会议由《财经》执行主编何刚主持，重点关注林毅夫基于中国和近年来其他新兴国家的发展经验提出的发展新理论。这一“例外”方法带来了有关债务和发展战略的更多全球讨论。讨论的实质是政府在经济发展中扮演的角色，尤其是在聚集资金并将其引向国家主导的大型基础设施投资过程中，政府扮演的角色大小。中国国内生产总值增长率中，固定资产投资占据巨大比例，并且这一趋势还在持续，这使得政府角色成为一个非常重要的问题。

一些国家采用当时流行的经济理论，但在发展经济的过程中却遭遇了失败，而那些成功的国家却采用了表面看来完全错误或相反的政策。林毅夫的新结构经济学理论就是从这些事实中产生的。应用新自由主义理论的发展中国家在推行产业私有化以及经济市场化和自由化的过程中，遵循了“政府要放手”的思想，由此产生的后果可以说是非常严重的。

林毅夫在研究新结构经济学的过程中，选择采用新古典经济学，尤其是要素禀赋理论。新古典经济学的性质决定了不管是国家、企业还是个人在做决策时，都会选择可选范围内认为最好的。新结构经济学特别强调要素禀赋，这包括有多少劳动力、资本、自然资源和土地。这种新模式有一个显著的不同之处，它要求发展中国家考虑自身拥有的要素和优势，并且关注能够增强其经济的领域，而不是一味模仿发达国家曾经走过的经济增长路径。



林毅夫
北大国家发展研究院名誉院长、原世行高级副行长

随着劳动力变得越来越贵，中国的劳动力低成本优势正在不断流失。在谈到中国如何应对时，林毅夫认为，中国应当着眼于发展能够最大利用所有要素禀赋的新产业。过去，中国凭借较低的劳动力成本具备了强劲的竞争优势，尽管资本成本却非常高昂。这一情况早已逆转，如今，劳动力成本不断上升，资本成本却不断下降。他认为，中国的基础设施建设仍然不足，而且政府在决定基础设施发展方面，应当继续发挥主体作用。

“林毅夫：新结构经济学”主要观点

- 新结构经济学的哲学思想在于让发展中国家去发掘现有资源，分析自身的优势，把优势产业做大做强，从而让国家得到发展。
- 在新的形势下，只要运用和配置好自身的资源，中国经济还有巨大的发展潜力。政府和企业投资上的主体地位决定于经济发展的不同方面，政府应该担任协调者的角色，为企业创造良好的发展环境。
- 中国的基础设施建设仍旧不足，未来的经济增长还需靠投资推动。
- 新古典经济学理论认为，决策者会做出符合大多数人利益的决策；而新结构经济学要求我们重点关注一个国家具有内生力量的领域，并加大这些领域的发展。

林毅夫的发言是在中国新一届领导人明确承诺要提速改革，并对发展模式进行深层次重大变革的背景下展开的。针对这一转折点展开了激烈的讨论，包括提议改变对固定资产投资和出口的依赖，转而走增加居民消费的路线。这一转变的影响非常深远，涉及中国收入体系新政策、民营企业的角色以及市场的角色。由中央电视台主持人杨锐主持的“中国改革议程：释放新的制度红利”分论坛进一步展开探讨。讨论来宾包括美国前贸易代表Charlene Barshefsky、中华人民共和国国民经济研究所所长樊纲、伦敦经济学院客座教授Martin Jacques和北大国家发展研究院名誉院长、原世行高级副行长林毅夫。点评嘉宾是美国作家Laurence Brahm和库恩基金会主席Robert Lawrence Kuhn。

中国改革三十多年来取得了巨大的成就，这一点得到了广泛的认可。然而，中国新一届领导集体如今面对着从金融行业改革到环境恶化等诸多可能阻碍中国发展进程的紧迫挑战。讨论来宾解答的中心问题是，中国是否有远见和勇气消除深化经济和体制改革面临的最根深蒂固的障碍。

讨论来宾一致认为深化改革是必要的，但管控要有所选择和侧重，再加上证据表明中国正面临广泛挑战，因此在谈到中国领导人应当首先解决哪些问题时，讨论来宾意见各异。林毅夫和樊纲称，随着中国持续推进从计划经济到市场经济的转型，国家领导人需要打破一些国有企业的垄断地位。如果中国在这方面能有所进展，继而消除生产要素市场上仍然存在的一些扭曲现象，经济增长模式的转型将被极大地推进。Charlene Barshefsky对于过去几次改革的红利大部分已经消耗的观点表示认同，但他表示如果不先从国家最高领导层重新审视内部决策制定程序，则改革进程将步履迟缓。

另一方面，Martin Jacques称，中国共产党面临的最紧迫任务是应对收入不平等和腐败导致的对其合理性的威胁。如果不能切实取得进展，则推行其他改革的余地将大大缩小。林毅夫随后主张将金融行业改革作为工具，以打破中国富裕企业和个人占据的资本垄断地位，继而重拳出击，扭转收入不平等现象并打击腐败。林毅夫称中国有潜力在未来几十年继续保持百分之八的增长率，这一说法引起了大家的兴趣，激起了一波热烈讨论。Laurence Brahm表示认同，同时提醒称，百分之八的增长目标传承了过去数十年的高增长，但与现今状况的相关性较低。当前改革的目的应该是实现质量



型增长。樊纲反驳称，增长率仍然非常重要，因为中国每年需要创造1,000万个就业机会。提高数量并不排斥追求更高质量，但是过低的增长率将使中国的追赶之路延长数十年之久，这是不可接受的。

讨论来宾随后深入探讨了国内生产总值的组成问题和实现消费导向型增长模式的愿望。中国必须提升国内消费，这一点得到了大家的广泛认同，但是对于具体如何做产生了争议。Charlene Barshefsky的理由很有力，即中国的国内生产总值组成中，消费所占的比例过低，原因在于中国实行的户口制度缺乏改革。她称，这一制度压制了超过3亿城市移民（及其子女）的消费。林毅夫不同意这种说法，他辩称改革以来，消费增长一直很快，而且如果国内生产总值过度依赖消费，则会“引狼入室”，导致与美国类似的次级贷款市场崩溃。

大家讨论的另一个主要问题是改革应当自上而下抑或自下而上地进行。在讨论中大致形成了一种共识，即最好的路线可能是兼用以上两种方法。林毅夫认为，这两种方法应当兼而有之，而且一直以来都为中國所用。樊纲认同混合采用的办法，声称我们需要更多的新理念，而领导人需要进行引导。其他来宾则认为，改革所需的政治可操作性可能被共识决策所扼制。集体领导方式固然有其优点，但是最终还是需要有人来打破既得利益的僵局。

讨论来宾对于地方财政问题意见不一，由于对地方债务上涨的忧虑不断增加，这一问题变得非常重要。林毅夫强调，只有地方的实施工作与地方政府的施政动机接轨，最高领导层设定的愿景才能开花结果。通过项目审批的形式将中央收缴的税费返还给地方官员，在这一过程中有巨大的机会形成腐败的温床。下一代的下层结构需要在地方大力推动，中国可能需要考虑采取过去禁用的发行地方债务的办法。Laurence Brahm和Charlene Barshefsky对于发行地方债务是否明智表示并不确定，称若缺乏充分的管控，中国会面对风险，即资金会集中在那些忽视效率问题，只支持地方经济发展的人士手中。

“中国改革议程：释放新的制度红利”主要观点

- 未来十年，中国面临诸多巨大挑战，改革步入深水区。
- 金融体制改革势在必行，应该给中小金融机构更多发展空间。
- 腐败问题亟待解决。
- 城市化要以人为本，惠及广大人民群众。
- 国企特权亟待废除，改革应致力建设平等的竞争环境。中国从计划经济继续向市场经济过渡，领导层首先需要削弱一些国企的垄断地位。
- 达成的共识似乎表明最好的改革之路是自上而下与自下而上相结合。

中央政府活动和地方政府活动中，一个有意思的问题集中在房地产市场的讨论上。自2008年首个经济刺激计划出台后，地方政府便开足马力全速开发房地产，而在包括一些开发商在内的人士看来，低回报投资以及房价上涨的升级风险接踵而来。

实际上，房地产市场问题是中国地方和中央利益复杂关系的典型例子。一场题为“经济转型与楼市调控”的分论坛专门聚焦房地产问题。该分论坛由新华社首席经济分析师陆晓明主持，讨论来宾均为中国人士，他们是SOHO中国董事长潘石屹、住建部政策研究中心主任秦虹、华远董事长任志强和长江商学院副院长王一江。

讨论来宾首先思考了媒体中广泛流传有关中国正在经历楼市泡沫的报道。这一走向破裂的泡沫是否真的存在？如果答案是肯定的，那么能够做些什么？

针对中国政府近期出台的“国五条”政策对于房价是否有实质影响的话题，讨论来宾认为，这一政策迄今为止的实施情况并不均衡，尤其是在地方层面。主要原因是由于中央政府已经明确表示，地方政府可以根据自己的意愿对这些规定进行解释。此外，在一些房地产市场相对稳定的省份，没有必要实施这些措施 - 讨论来宾的所有观点都意味着这些措施在调控房价方面难获成功。



陆晓明（主持人）
新华社首席经济分析师



潘石屹
SOHO中国董事长



秦虹
住建部政策研究中心主任



任志强
华远董事长



王一江
长江商学院副院长

要更有效地控制中国的房价螺旋上升，应当做些什么？一位讨论来宾建议，政府面对困难处境，一方面可通过多种限制给房价降温；另一方面，要支持更广泛的经济增长。如一名讨论来宾所说：“中国今天的房地产像一列火车一样，你如果要用行政的手段这根缰绳可以把马勒住，要勒住火车就勒不住了。”

这一特定的讨论脉络的最终结果是，政府应当依赖市场来有效监管土地的分配，这一观点来自之前的建议，即房地产市场非常复杂且存在多维度。在谈到规划的局限性时，一位讨论来宾指出，过去预测北京的人口到2020年会达到1,800万人。结果北京市的人口到2011年就达到了这个数字，但是北京的土地分配计划仍然没有改变。一个与此有关的实情是，中国投资者除了将资金投向房地产之外，其他有吸引力的投资选择寥寥无几。

总而言之，讨论来宾普遍肯定了这样一个前提：在尝试控制中国的房地产市场的过程中，政府并不是最适合的行为主体 - 主要是因为政府无法调和大量要素之间复杂的相互作用和影响。最具重要意义的看法可能是，讨论来宾均认为长期而言，只有市场本身才是有效分配房地产资源的最佳主体。

“经济转型与楼市调控”主要观点

- “国五条”重申对房地产市场的调控，但细则“细而不细”，缺乏具体操作性。
- 房地产调控政策长期服从于中国经济和社会发展大局，很大程度上推动了近十年房价的不断上升。
- 房地产需要市场化调控手段，现阶段有操作难度，重心应在增加有效供给。
- 完全市场化的房价会自由浮动，但目前中国房价会保持稳中有升的趋势。

构成中国国内生产总值增长率的三大组件分别是巨额出超、大量固定资产投资和居民消费。2013年5月政府方面有消息正式承认出超数字被夸大了。一个很重要的问题是中国未来的增长要素究竟该如何配置。其他的分论坛已对长期依赖房地产和固定资产投资的优势与劣势进行深入探讨。流动性压力和中国银监会、财政部及中国人民银行的应对办法表明要抑制新的固定资产投资。居民消费排在最后但重要性并非最低。从前任中华人民共和国国务院总理温家宝承诺要用高质量增长代替高速增长开始，中国的领导人们一贯公开表示将依赖居民消费来实现国内生产总值的可持续高增长。然而，继续大力维持原料出口增长的重要性显而易见。

本届论坛有关中国的各类讨论中，出口成功和家庭消费与中国转型之间的关系也被认为是一项重要话题。随着中国成本的上升，一个备受关注的问题是，中国如何才能保持出口竞争力，显然，不断上涨的劳动力成本使得低价值出口难以为继。中国正在见证一些传统出口的巨大衰落，以及部分中国传统出口市场贸易大幅下降，还有对新市场的搜寻。其背后是对中国未来出口竞争力的广泛疑问。

出口企业面对的全球环境近年来发生了重大的变化。金融危机、人民币升值、中国劳动力成本飙升、环保考虑、国际贸易壁垒、产能过剩、页岩气开发引起的美国能源定位改变以及诸如3D打印等新的技术突破等因素增加了中国出口企业面临的不确定性，并且要求它们重新思考其未来战略。不过，中国出口企业对于未来仍持乐观态度。

一方面，尽管多年以来中国的人口红利正在逐渐消失，但中国欠发达地区仍然具有巨大的未开发劳动力市场，例如在中西部地区，当地政府已经制定了招商引资的各种优惠政策。另一方面，中国出口企业在国际市场上的核心竞争力仍然存在提高空间。地方出口企业应当更多关注管理和技术创新，开发能有效满足目标市场需求的产品。要实现这些目标，就要与那些与目标市场连接良好，且深入了解目标市场的海外合作伙伴合作，或者将其收购。

出口企业还应探索新的市场，例如，在拉丁美洲和非洲地区，某些行业的竞争激烈程度远不如像北美和欧洲这种高度发达的市场。对于大多数本地出口企业而言，品牌形象是一个重要的改善对象。如果没有强大的品牌，出口企业要想摆脱低端和劳动力密集型次级生产商的形象，并且增加其销售产品的价值将极为困难。对于希望快速打入海外市场的出口企业而言，收购一个国际知名品牌并将其与自有品牌相整合不失为一种可行的战略。最后，企业要想打造可持续业务，人才也是一项核心竞争优势，尤其是那些具备国际背景和视野的优秀人才。企业在目标市场上应考虑利用当地的人才。

知识产权保护一直是中国制造企业挥之不去的一大问题，由于缺乏相关管控，企业大量投入科技和产品创新受阻。质量标准不够完善和执行不力是政府应当加强力量予以改善的又一领域。

在有关未来竞争力的诸多担心要素中，劳动力成本上涨居首。一种解决方案是选址中国西部地价较低地区。“进军西部”是针对中国的状况提出的一个解决办法，它意味着离开劳动力过高成本的沿海市场，前往工业投入成本如劳动力成本较低的内陆地区。但大家承认，这并非始终奏效的成功策略。其面临的一大挑战是

要找到一条成本可行的路线，从而把产品运出该地区并最终运往国外。当然，还有人担心处于价值链低端的大多数出口产品类型正在从中国整体转出，特别是迁移至成本更低的东南亚国家。

探讨增长模式转型相关问题的所有分论坛都承认，投资驱动型增长存在局限性，而且解决办法不能再倚赖出口。至少有十年时间，实现高质量增长理念一直将目光聚焦于增加消费。凤凰卫视主持人卢琛主持了一场题为“提振消费：任重而道远”的分论坛，参与讨论的来宾包括著名的投资人和消费品公司高管，他们是百事公司总裁Zein Abdalla、百威英博CEO博睿拓（Carlos Brito）、中国华融资产管理股份有限公司董事长赖小民、中国国际金融公司董事长李剑阁、招商银行股份有限公司执行董事、行长兼首席执行官马蔚华、内蒙古蒙牛乳业（集团）股份有限公司总裁孙伊萍、联合利华公司董事长Michael Treschow和野村控股前董事长氏家纯一。

该讨论围绕两个要点展开。如果要实现未来可持续增长，中国必须提升国内消费。要从投资导向型增长转变为消费导向型增长，需要所有利益相关方 - 政府、企业、市场和消费者自身共同努力。随着经济不景气时期中国出口增长率的不断走低，加之全球正求之若渴地发掘新的需求增长点，这一问题呈现出全球化特点。如何才能提升中国的国内消费？在加快这一转型的过程中，企业应当扮演什么角色？

尽管讨论来宾的意见多种多样，但大家对于讨论的潜在前提，即要实现未来可持续增长，必须提升国内消费这一观点没有争议。讨论者普遍认可的另一个假设是某些行为主体如政府和企业若结合起来，可能会说服大量中国居民将更多的储蓄用于消费。除涉及到消费偏好问题外，文化问题并未提及。

在发展初期，较低的消费率是必要的，因为它可以确保高储蓄率，从而进行高水平投资以实现工业化。然而，不寻常的是越来越多的典型发展中经济体到达了转折点，即高收入开始转化为消费，为国内生产总值增长贡献更多占比，但中国并没有出现这种情况，李剑阁认为原因有两点：第一，中国居民的可支配收入水平仍然较低，而社会保障体系尽管正在改善，但还不完善。由于中国实施的新政策旨在增加居民收入和改善社会保障的规模和覆盖面，消费有望稳步增长。其他讨论来宾表示认同，并补充，称美国次贷危机引发的全球衰退是中国努力推动消费增长的又一绊脚石。由于中国推行4万亿元经济刺激计划，同时银行贷款10万亿元来确保国内生产总值达到百分之八的增长目标，投资出现激增。



要将投资导向型增长转变为消费导向型增长还需要其他各种行动。市场必须统一高效。人为制造需求的做法必须摒弃，应当引入更佳消费预测来灌输消费者信心。最终消费者需要响应这些变化。由于未来任重道远，赖小民预计从现在起未来十年，投资仍然是拉动中国经济的主要力量。

对于中国消费企业的战略而言，这意味着什么？Zein Abdalla也认为消费者信心非常重要，而且从这一点来看，中国正在进行大量工作（如基础设施增建和养老金改革）来提升消费者信心。消费企业继而需要开发正确的产品，制定进入市场的战略。举例来说，乐事和百事针对中国市场开发了很多有本地特色的产品（如黄瓜味薯片），力求产品组合迎合本地口味。

博睿拓预测中国市场未来发展前景巨大，比如当前人均啤酒消费约为35公升，而发达市场上这一数字为80至100公升。此外，中国还有一些地区尚未得到真正开发。我们还需要了解消费者行为，这样百威英博才能开发出“价格层次多样的酒品来留住消费者”。他称：“中国是我们的长线市场，我们在投资，尤其是内地市场投资方面一直走在前沿。中国市场已经成为我们前三大市场之一（其他市场为巴西和美国），我们致力于发展中国市场并希望能够实现更大的增长。”

Michael Treschow提出了如何在保持盈利的同时，为低端消费者提供服务的问题，并表达了他的观点，即定价要考虑这些消费者的购买力，这才是关键所在，而且要知道，“对于这些贫困客户来说，品牌信任非常重要，因为如果买错了东西，对他们是很大的损失。”作为唯一一位参与讨论的中国本土生产企业代表，孙伊萍完全同意其他讨论来宾的观点，即食品企业是消费提升的主要受益者，而且在促进消费，尤其是开发低端市场消费者方面可以发挥一定作用。蒙牛当初就是通过低廉但高效的包装设计，向低收入消费者销售价廉物美的牛奶而发家。要增加消费，企业还要关注品类创新，为市场开发新产品，而且要注重安全和质量，从而建立消费者信心。她称：“未来，质量和安全是中国企业打造品牌的基础，而科技则是实现的手段。”

“提振消费：任重道远”主要观点

- 中国目前居民消费率和消费水平均不高，消费率尤其偏低。中国必须增加国内消费以确保未来增长的可持续性。
- 从投资拉动增长向消费拉动增长转变需要各方的努力，包括政府、企业、市场以及消费者本身。
- 想要提振居民消费，从政府层面来讲，改革收入分配制度，提高个人可支配收入占比以及完善社会保障体系势在必行。
- 投资对消费具有拉动作用，提振消费并不意味着站在投资的对立面。
- 从企业角度讲，应该抓住中国内需扩大这个机遇，针对不同消费者群体推出差异化产品。同时，企业应当肩负起社会责任和保障产品安全。在中国，尤其需要企业推出面向低收入人群的产品以及扎根广大内陆和农村地区。

在由《财经》总编辑王波明主持的“对话索罗斯”午餐会上，作为主讲人，索罗斯管理基金主席George Soros对中国的改革成就、未来前景以及日本、美国和欧洲的境况进行了极具前瞻性的综述。

George Soros首先综述了近期宏观经济和金融事件，称当前的全球经济体系存在缺陷，而且“雷曼兄弟的破产亦宣告了理性经济预期理论和有效市场理论的破产。”尽管许多过去曾深陷全球金融危机中心的银行如今的根基较为稳固，但盛行的经济思维模式并未与时俱进地进化和修订，没有汲取危机的教训。在他看来，任何宏观经济理论的主要要求就是指引未来后代不重蹈覆辙。有鉴于此，我们需要“摒弃现有的体系，因为它充满了误解并且容易造成错误的解读”。

而对于中国，他认为：“中国的经济学家并不遵从许多西方经济学家根深蒂固的经济教条，因此在帮助转变全球经济格局方面更有优势，我们可以与他们共同协作。”

对话索罗斯



George Soros
索罗斯管理基金主席

全球经济当前面对的两大最紧迫问题是欧元区经济和日本经济。George Soros认为，近期日本首相安倍晋三实行的量化宽松政策是史无前例和冒险的。“如果安倍经济学最终成功，那么日本的利率会上升，这意味着日本银行将越来越难以偿还其债务。实际上，安倍经济学是面对经济走向萧条和慢性消亡，抑或降低灭亡可能性所做出的折衷反应。”他总结道。

George Soros对于欧元区问题最为健谈，他首先称，这一贸易集团过去的目标与如今日本的做法完全相反。他指出：“日本正在抛弃正统的货币政策，转而走量化宽松的路线。与此相反，欧元区正在寻求采用传统的货币政策，而且通过相关延伸和财政紧缩来解决这一问题。”欧洲面对的最根本问题在于尽管欧洲实行的货币契约相对而言比较成功，但这些合作并没有延伸到政治层面。这些经济体除了被共同的货币捆绑在一起之外，各自仍然处于不同的经济发展水平。

相反，他对美国经济的状态仍然比较乐观，称，美国的页岩气和石油革命、银行业和消费者逐渐去杠杆化以及就业率的改善等积极因素综合起来，抵消了美国当前扣押预算的负面影响。能够拥有这些有利因素可谓“幸运”。他认为共和党人受内部一些极端要素煽动，在财政预算减支问题上做得太过份，其最后引起的党派偏见使美国近来颇受困扰。

他认为，自2008年以来，中国已成为全球经济增长的主要动力。中国政府希望向内需驱动型增长转变的想法是正确的。因为中国为了继续维持每年超过百分之五的经济增长率，需要生产大量出口货物，而面对这一新的经济现实，全球其他国家无法消化这些产品。他还指出，中国异常高的储蓄率是另一个潜在的导火线。他从理论角度称，占国内生产总值总额约百分之三十四的消费者储蓄无法继续为剩余的三分之二经济贴补支出。为了解决这一问题，中国的社会保障网络必须得到改善来降低这一比率。与此同时，中国的银行业还必须高效地进行资本分配。由于银行系统缺乏相应的能力，中国的影子银行体系增长迅速，与之相伴而生的是成堆的坏账。迄今为止，一些失败的投资产品，其全部资金大多来自银行的财富管理部門。但George Soros警告称，如果情势改变，洪流的闸门可能打开。他补充警告称，中国政府未来数年在有效控制国家金融市场方面必须取得成功，因为可能阻挠改革的既得利益集团正在变得越来越根深蒂固。但是他对于中国正在发生的变化总体上仍感到乐观。

考虑到革新与复苏及增长之路对全球经济的重要性，大量分论坛都对这一话题进行了非常细致和全面的探讨，其内容涉及金融服务、实体经济、监管和增长模式，且一直延伸到中国、亚洲地区和全球。

“对话索罗斯”主要观点

- 当前盛行的经济思想模式并未发生进化，应当不断从危机中汲取教训。
- 全球经济面临的两个最迫在眉睫的问题是欧元区和日本经济。
- 中国的经济学家并未受到西方经济学家思想中根深蒂固的经济学教条影响，因此更有条件帮助改变全球经济格局，应呼吁他们为这一共同努力付诸行动。
- 美国的页岩气和石油革命、银行业逐步去杠杆化以及就业率改善带来的综合积极影响，抵消了当前美国预算隔离带来的负面影响。
- 人们还未从全球金融危机中真正汲取教训。投资者正寻找下一次泡沫，但却忽视了其他重要问题。

工业和商业

可持续性博鳌亚洲论坛年会多年来主要关注的问题之一。前述章节介绍了金融服务业扮演的角色，而本章内容将焦点投向了本次论坛期间引起思考的具体工商业部门。博鳌亚洲论坛2013年年会议程对影响亚洲微观经济的主要工商业予以重大关注，提供宝贵平台，供政、商、学界专家细致审视影响更为广泛的宏观环境变化和监管动向。论坛探讨的话题既涉及如汽车业这样的成熟行业，也涉及如健康旅游和生物科技等新兴行业。

问题主要可分为两类，一类有关经济增长的持续可接受水平，一类有关亚洲中产阶级对于改善生活方式的可持续接受水平。

其中首当其冲的是可持续竞争力。联结亚洲各国经济互动性的背后驱动因素是资源、制成品和服务等各类供应商之间的强大合力。“共赢”战略的基础在于通过明智结合政府监管和市场力量，平衡合力所创造的价值。资源供应商，包括食品、能源和矿产资源企业，如今面对供求动荡难平和复杂的衍生交易，遇到了维持稳定市场的挑战。制成品供应商遇到的挑战则是面对投入成本增加（如工资），以及科技和创新需求提高的状况，如何保持竞争力。服务供应商同样面临着挑战，即需要维持强大的人才库，并且要有能力通过创新、技术部署和教育培训来满足不断增长的一流服务的需求。

第二个要素是环境、保护和修复。亚洲迅速增加的中产阶层既渴望经济发展，又希望和家人能够享有宜居的环境。与宜居环境维护相关的科技，其发展和商品化速度正在不断加快。特别是能源、交通运输、制造业和食品等。但是人口众多的城市居民其需求亦在增长，而有鉴于这些需求不断上升，要尽可能地确保良好的空气、水和土壤条件，其成本也在不断飙升。论坛在过去的讨论中承认对任何发展模式而言，满足环保需求都有可能带来成本，但是满足这些需求也会创造经济增长机会，尤其是在可替代能源、城市设计和建设、新材料和节能等领域。

由微软公司全球资深副总裁、亚太研发集团主席张亚勤主持的一场题为“经济学家‘六问’”的分论坛对三大问题进行了思考：中国企业创新、中国企业的国际化以及政府企业在上述两方面的关系。讨论来宾包括海航董事长陈峰、春华资本董事长胡祖六、2006年诺贝尔经济学奖得主、哥伦比亚大学教授Edmund Phelps、北京大学经济学教授张维迎和远大集团董事长兼总裁张跃。

讨论来宾对于所有话题都存在意见分歧。在谈及政府时，陈峰的观点强调了改进企业和政府合作的重要性，其中政府应起带头作用。而Edmund Phelps则认为政府应当放手，由企业自己来形成路线。这反映出对一些问题的长期争议，包括有关产业政策、政府参与重大投资决策和信息科技等行业的技术中立问题等，且尤以牵涉亚洲发展模式时为甚。

很多发言都讲到中国企业在创新上并没有达到本应有的水平。一些讨论来宾则感到，中国与早期工业革命期间的英美两国没有可比性。尽管他们认可中国的改革确实已经起步，但仍能感到中国几千年厚重历史的影响。陈峰称：“不要忘了我们十八大讲的‘社会主义初级阶段’，我们才刚刚穿上皮鞋，而且很多时候与文化 and 体制的传统特征密切相关。社会和文化同样重要，培养创新气候不是一天两天的事……所以我们确实实才刚开始。”

胡祖六称，中国与西方相比下，中国确实缺乏创新，但某些情况下并不具备可比性。他表示：“我们并不是什么都要自己创新，有句话说得好‘不要重新发明车轮子’，因为车轮子已经被发明出来了。我们只要吸收利用他人的创新成果就好。这样一来我们作为后进者，可以借鉴其他国家已经取得的成果。”他表示显而易见的是，日本、韩国和台湾在早期发展过程中也采用了这种做法。

张维迎谈到自己的观察：“从公元前800年到公元1950年，全球出现了162项重大创新。一直到公元100年，除了6项创新以外，其他全部都是中国创造的。但是从此之后，创新没有一项是中国的。我们必须承认，改革开放以来中国实现的大量经济发展都是依赖西方创新积累的成果。”

Edmund Phelps表示好奇，因为上述讨论来宾没有提及中国创新当前面对的障碍，例如“金融、监管和劳动力不足”问题，并暗示称，应当探讨这些障碍，以及“现在、明年或未来几年内我们能做些什么”来解决这些问题。

讨论中存在这样一个共识，即创新与国际化问题密切相关。陈峰强调了国际化企业路线是非走不可的。“为什么非走不可？原因是中国可持续发展必须依赖全球市场资源配置。中国企业将成为主角，不管它是国营还是民营，中国企业都是国际舞台上的主角。”他继续论述了统一的企业文化对于成功实现国际化的必要性。

Edmund Phelps提出一个问题，对文化在企业国际化进程中扮演的角色表示了另一种想法：“在西方我们认为个体主义的崛起是和创新的有关的，很大程度上把创新归功于个体主义。而刚才陈峰谈到了共同的理想、共同的理念和共同的文化这几方面，我觉得这和西方的价值观形成了一个鲜明的对比，共享的做法可能不利于企业走出去以及向世界展示自身的才智、创造力和自身的独特之处。”胡祖六指出，如今所有的企业都处于全球竞争的经营环境之下，称：“中国的企业不管想不想国际化，你事实上都处于国际竞争的环境。”即使是中国的国有企业，也必须学习展开创新竞争。他表示：“以创新为基础的企业其国际化才能成功，否则会赔了夫人又折兵。”



在谈到企业和政府关系这一经久不衰的话题时，陈峰感到西方的模式并非放之四海而皆准，他认为中国任何一种变化都需要时间，“在中国，很多事情得一步一步慢慢来。我认为你不可能在中国机械地照搬其他模式。从财政角度讲，美国也处于困境。既然大家都病了，你就必须对症下药，找到自己的疗法，因为大家的病症各有差异。”与此相反，在谈到中国国有企业的突出地位时，张跃对于国有企业模式的应变能力表示怀疑，“给你特权越多，越缺乏竞争力。”张维迎建议称：“如果不进一步改革，既得利益者将利用现在的体制给自己赚钱。结果就是很多人更希望维持现状，而不是推动建立新的制度安排。”

对于国内生产总值增长放缓的政治影响，Edmund Phelps重申创新对于中国经济质量增长的重要性，并表达了对于就业机会不足和最终结果的担心，“那些工作满意程度高的国家，一般来说它的创新程度是比较高的。这是一个能够带来美好生活的体制附带产生的效应。”

“经济学家‘六问’”主要观点

- 在创新方面，中国难以与西方国家相比。但它有自己的创新历程和面向未来的创新之路。中国企业创新程度整体偏弱，障碍在于资源的分配和利用和创新人才的培育等体制问题。
- 在全球化的背景下，创新将在世界范围内呈现融合和互助的趋势。创新能够增强企业国际竞争力，国际化成功概率更大。大多数中国企业发现自己处于充满竞争的全球环境之中。创新是能否成功拓展海外市场的关键所在。
- 要想建立健康的企业与政府关系，西方模式并非放之四海而皆准，在中国实施任何一种变革都需要时间。变革需要政府、企业以及社会其他阶层的共同作用。

在一场题为“诺贝尔化学奖得主Dan Shechtman：技术创新力与科学家的创业精神”的分论坛上，诺贝尔化学奖得主Dan Shechtman担任对话嘉宾。会议由赢创工业集团全球董事会执行董事俞大海主持。Dan Shechtman认为，技术创新力与科学家的创业精神对于实现繁荣至关重要，而促进国际繁荣对于实现和平尤为重要。

为了鼓励技术创新力与科学家的创业精神，他建议：第一，为所有人提供良好的基础教育，包括农村地区居民；第二，为教育和培养新型工程师和科学家提供大力支持；第三，制定适当的政府政策鼓励创新；第四，推广自由市场经济；第五，打击腐败。

教育是培养创业精神的一项重要方式。创业教育要从高中抓起，并在大学教育中进一步实施，应当将其纳入专业学科、科学学科和社会学科课程之中。作为他在以色列理工学院教授的一部分课程，Dan Shechtman邀请了一些在创业领域的标杆人物 - 成功企业家、初创企业家和市场调查分析专家，从而让学生真切地感受真实的企业家。几位演讲嘉宾分享了他们在创业之初的经历、遇到的困难以及评估其产品需求的实用市场调查技术。



Dan Shechtman
诺贝尔化学奖得主

“诺贝尔化学奖得主Dan Shechtman：技术创新力与科学家的创业精神”主要观点

- 技术创新力对于维护世界和平，促进各国繁荣至关重要。
- 提升国家技术创新力，教育上的努力不可或缺。
- 政府在提升社会整体技术创新力方面，扮演重要角色，在中国尤甚。
- 创业属高风险行为，创业者必要素质的缺乏将导致创业失败。

体现创新和创业精神的绝佳实例之一是高科技设计、模型制作和制造工具的开发。这些工具的出现使得上至设计当前亚洲遍地开花的新一代建筑，下至基本家用电器设施和娱乐设备，无一不受其影响。一场题为“3D技术”的会议邀请达索系统全球总裁兼首席执行官夏伯纳（Bernard Charles）担任对话嘉宾，主持人是达索系统大中华区总经理王皓峰。这场对话讨论了这些新兴技术的广泛影响。

3D技术能够实现通常情形下人力所不能为之事，像看到通常无法看到的東西，比如嬰兒的分娩过程。3D技术的应用范围远远超出了制造业，延伸到了生命科学、艺术、自然和其他领域。由于它能够模拟过程来确保高质量的生产，加之能够预测产品的功效，因而正在为制造业带来一场革命。3D和其他新的设计技术也使得实现某些艺术灵感成为可能，例如中国国家体育场鸟巢的建设，抑或在建中的全球第二高建筑 - 位于浦东的“上海中心”的设计工作。

实际上3D技术可以创造任何事物，而不受时空限制，亦不受任何事件发生时间或地点的影响。为了诠释这种能力，会上演示的一段3D视频展示了整个巴黎从罗马时代到现代的演变过程。



这些新技术除了应用于制造业之外，夏伯纳指出，3D技术还能模拟出能够操作的虚拟城市，从而帮助分析城市存在的问题并找出解决问题的最佳办法，且不花费任何实际成本。鉴于模拟技术在飞行员训练等领域已经非常纯熟，新的技术将大大提升模拟技术的效用。最后，他提出了有关3D技术创新的三点重要表述。他说：“创新就是要发挥想象力，人们往往在梦中发现新的事物；创新就是要互动，人们在实验中互相协作；创新就是要整合，应当整合所有相关学科来实现最佳效果。”

“3D技术”主要观点

- 3D技术涉及制造业、生命科学、自然和艺术等多个领域，给人们带来在现实社会中感受不到的体验。
- 3D技术协作全球化跨学科。
- 3D技术可以模拟城市发展进程，帮助城市发展，改善人民生活。
- 3D产业的发展不仅仅是利益问题，更是能推动社会进步的积极事业。

在“十二五”规划阐述的需要优先发展的中国高科技产业中，生命科学榜上有名。有的产业由快速变化的技术驱动，其中蕴涵巨大的商业价值和公共健康价值，生命科学就是主要代表之一。在北京美力三生科技有限公司联合创始人兼CEO陈力主持的一场会议“生命科学与生命产业”展开了广泛探讨，话题涉及从高科技研究的商业价值到临床服务和医疗服务的交付等。

讨论嘉宾包括美国前总统小布什私人医生 Kenneth Cooper、国际细胞治疗协会主席 Massimo Dominici、2007年诺贝尔医学奖获得者 Martin Evans、世界抗衰老医学会主席罗伯特·高德曼（Robert Goldman）、澳大利亚前总理霍克（Robert Hawke）、慈铭健康体检管理集团董事长胡波、北京大学肿瘤医院院长、中国抗癌协会副理事长季加孚、中源协和干细胞生物工程股份有限公司创始人李德福、1998年诺贝尔医学奖获得者 Ferid Murad、中国科学院院士、同济大学校长裴钢、启明创投创始人、主管合伙人 Gary Rieschel 和著名生物医药天使投资人杨向阳。

讨论嘉宾都认为，生命科学行业确实进步巨大，体现在基础研究领域的干细胞和基因研究、癌症免疫疗法近期的进步、商业模式的更新以及与公共健康服务方案相关的低成本药物开发和生产的出现。这些进步之所以具有重要意义，人口驱动因素是原因之一。讨论嘉宾指出癌症、心脏病和其他许多慢性病的发病率还

会继续上升。他们强调称，抗生素的滥用已经成为当前社会主要的担心问题，因为有些常见的传染性病菌的抗药性已经非常普遍并且越来越难以控制。展望未来，讨论嘉宾认为个性化“定制”疗法很可能成为未来研发的热点。

生命科学和医疗代表着整个健康行业的两大互补领域，而且二者被认为与高科技研究、金融投资、监管政策、法律政策和行业标准之间有着明显和紧密的关系。美国最高法院近期作出裁定，认为人类基因不得申请专利就是体现这一紧密关系的有力例证。

要发挥干细胞研究与治疗蕴含的潜力，需要采用一种与现有的标准药物及治疗方案截然不同的新医疗方法。作为个性化治疗需求的良好例证之一，干细胞疗法需要深入地修订监管体制和程序，从而确保整个行业，从研究生产到医疗和诊所都得到及时和有效的发展。多方面的改革是必要的，涉及政策和政府对干细胞研究创新的对待方式，而且这些政策需要迎合该行业的特定需求。

几个世纪以来，对优质医疗保健的追求一直是推动科技创新的力量之一。如今的60岁相当于过去的40岁，而且凭借我们掌握的高度先进的分子技术，我们朝着能够进一步提升人类生活质量，延长人类寿命的抗衰老技术又迈进了一步。

会上讨论嘉宾对于维持良好和健康生活方式的一些基本做法表示认同，而且也赞同，实现医疗保健的目标首先要转变固有思维 and 生活方式。作为个人，更有责任来保持身体健康，并考虑饮食、锻炼和吸烟等因素对自身健康的影响。公众应对维持身体健康和预防保健予以强烈的重视。有趣的是，这一直是中医千年来关注的重点。个人对自身健康负责，有助于保健添寿。与此同时，确保医疗保健资金花在刀刃上，即能够向任何一个国家最广大的人民提供最好的医疗福利至关重要。

讨论嘉宾还探讨了企业与科技的关系。表面看来，该关系非常基本。科学和创新工作受公众需要驱动，而企业受利益驱动总是希望创造更大的收入。讨论嘉宾一致赞同，加快科技成果的转化依然任重道远。为了实现转化提速，需要一个更加开放的平台，将医疗和生命学生态体系所有相关方都纳入进来，包括制药企业、科学家、医院和医生、保险公司、投资人和政府实体。



陈力（主持人）
北京美力三生科技有限公司联合创始人兼CEO



Kenneth Cooper
美国前总统小布什私人医生



Massimo Dominici
国际细胞治疗协会主席



Martin Evans
2007年诺贝尔医学奖获得者



罗伯特·高德曼 (Robert Goldman)
世界抗衰老医学会主席



霍克 (Robert Hawke)
澳大利亚前总理





季加孚
北京大学肿瘤医院院长、
中国抗癌协会副理事长



李德福
中源协和干细胞生物工程股份有限公司创始人



Ferid Murad
1998年诺贝尔医学奖获得者



裴钢
中国科学院院士、同济大学校长



Gary Rieschel
启明创投创始人、主管合伙人



杨向阳
著名生物医药天使投资人

“生命科学与生命产业”主要观点

- 个体化医疗的发展是生命科学和生命医学的发展趋势，需要不同于标准化药物和治疗的监管制度和流程。
- 健康理念和生活运动习惯能降低慢性病发病率和对抗衰老。
- 医药成果的产业化需要容纳各相关主体的开放平台。

能源是工业创新的又一重要领域，而且对于未来可持续发展非常重要。若缺失了对可替代能源、新资源和节能现状的思考，任何关于发展问题的讨论都将是不完整的。当前最重要的发展动向是新形式化石燃料的识别和商业开采，尤其是来自页岩底层的天然气，它燃烧过程清洁，对环境较为友好。页岩气和所需的开采技术正在引起越来越多的关注，因为它们正在重塑全球资源的流向，继而重塑全球主要地区之间的经济互动。如今，能够商品化生产大量页岩气的只有美国和加拿大，但俄罗斯拥有最大的已探明储量，美国和加拿大紧随其后。页岩气开采对于竞争力和环境会产生重大影响。最近的估计表明，有充足的页岩气能够满足全球十多年即约22.8万亿立方英尺的能源需求。但是，页岩气的开采也存在问题，而且开采过程对环境的影响、耗费的水资源以及对地球地下结构的改变等问题也引起了广泛的讨论。

一场题为“页岩气革命：改变供需格局的新力量”的圆桌讨论由太平洋能源发展公司董事长、总裁、首席执行官Frank Ingriselli主持，讨论嘉宾包括沙特基础工业公司副董事长兼首席执行官穆罕默德·阿尔·马迪（Mohamed H. Al-Mady）、PEMEX首席执行官Emilio Lozoya Austin、道达尔集团执行副总裁Yves-Louis Darricarrere、深圳能源集团董事长高自民、美国国务院经济、能源及农业事务副国务卿罗伯特·霍尔迈茨（Robert Hormats）、GEECL公司董事长兼首席执行官Yogendra Kr. Modi、印度GVK集团副董事长G V Sanjay Reddy、美银美林中国区主席暨行政总裁任克英、美国能源部代理副部长、政策国际事务部助理部长大卫·桑德罗（David Sandalow）、俄罗斯EN+首席执行官Artem Volynets、壳牌澳大利亚前董事长James Roland Williams、中华人民共和国国家能源委员会专家咨询委员会主任张国宝和远大集团董事长兼总裁张跃。

该圆桌会议探讨了页岩气革命的具体内容，包括当前北美正在发生的情况、页岩气对环境的长期影响、中国抑或其他国家凭借巨大的页岩储量，是否会通过页岩气和页岩油开采来减少对海外能源的依赖，以及在可预见的未来，美国向中国出口页岩气的可行前景等。



对于页岩气开采的环境影响，大家的回应观点不一。声称近期内会出现需要解决的环境问题的人士仍然预计这些阻碍仍需较长时间得以克服。其他人士对该话题的看法则更为整体，指出页岩开采的环境机会成本事实上远远低于其他较为传统的化石燃料开采技术，而且有很多讨论嘉宾称，由于页岩气投资会间接压缩投向可再生能源行业的投资，因此未来最好的办法是改革能源市场监管和定价机制。

在谈到中国是否会重演北美页岩气革命时，讨论嘉宾认为，有大量实际原因可以说明在可预见的未来，为何页岩气在中国的能源组成中不会有很大影响。美国和加拿大拥有分布极为广泛的传输管道，而且考虑到所处位置、可用水和其他因素，北美页岩的可开采性似乎更高。水的可用性构成了水力压裂过程的重要一环，这对中国而言仍然是一项挑战。有观点还指出，页岩气开采的基础设施成本非常高，因为中国大部分地区的地质构造都比美国复杂。中国的定价机制也需要进行变革以准确反映国内和国际价格。讨论嘉宾好几次都回到了监管、定价机制以及所有权问题。

更发达的美国页岩气行业向中国和亚太地区出口产品的前景如何？虽然当前美国限制页岩气出口，但相关的立法条文正在接受司法审核。讨论嘉宾还思考了美国监管机构允许美国页岩开采设备制造商向中国出口机械的可行性。其他人士则从供应链的角度思考这一问题，指出跨越太平洋运输页岩气将令成本提高约四倍之多。此外，尽管美国拥有建好的天然气终端，但准备页岩气运输所需的液化装置，在该地区的成本为200亿美元每套，而且会消耗掉开采页岩气中一大部分的能源。讨论嘉宾最后总结称，尽管页岩气行业本身有着光明的未来，但考虑到这一转变发生前需要解决的各种问题，页岩气在近期不太可能成为中国主要的能源来源或能源产业的重心所在。

“页岩气革命：改变供需格局的新力量”主要观点

- 明年中国将成为最大的能源进口国 - 《华尔街日报》。
- 页岩气分布广且较环保，但价格高且开发技术尚未成熟。页岩开采对环境的破坏程度还有待长期观察，但初始指标表明，其对环境的影响可忽略不计。
- 美国页岩气革命 - 他国可借鉴但切忌全盘照搬。中国很难像美国那样发展页岩气行业。
- 页岩气并非唯一，各国应重视能源组合的多样性。

以油气为代表的化石燃料，其未来与交通运输息息相关，而且随着社会城市化以及城市人口移动需求的提升，这些能源资源的需求会迅速上涨。油气需求的核心是汽车行业。直到最近，汽车业都是中国政府指定的支柱产业之一。汽车对于每个新兴经济体都非常重要，因此受到监管者和投资者的悉心保护，往往绝缘于自由贸易协定，例如新兴经济体纷纷寻求建立汽车支柱产业以满足国内供应和抓住成功出口的可能性。在亚洲最发达的经济体中，汽车行业已被证明是重要的价值驱动因素。

《中国青年报汽车》周刊主编武卫强和新华信联合总裁兼首席执行官、创始人林雷联合主持了一场题为“汽车业的开放与融合”的分论坛。讨论嘉宾包括丰田汽车（中国）投资有限公司执行副总经理董长征、上海汽车集团股份有限公司董事长胡茂元、北京现代汽车有限公司常务副总经理李峰、沃尔沃集团卡车销售及合资业务亚太区执行副总裁优其民(Joachim Rosenberg)、北汽集团董事长徐和谊、广汽本田执行副总经理姚一鸣、上海通用汽车总经理叶永明、奇瑞汽车有限公司董事长、总经理尹同跃和长安汽车总裁张宝林。讨论的焦点是几十年来受合资企业发展推动的中国汽车行业的发展状况。



自1983年上海大众桑塔纳开下装配线之日起，中国的汽车工业经历了巨大的增长。乘着中国经济改革和开放的东风，并且满足释放而出的巨大市场需求，中国的汽车企业无论是产能还是性能都取得了巨大的发展，而且整个行业已经达到了良好的成熟水平。其中最重要的一个因素是与全球合作伙伴建立合资企业，这对合作双方而言是一个互利的关系：中国企业得以超越本身能够实现水平，受益于更陡峭的发展曲线，而外国合作企业能够享有指数式增长和利润。对于许多国际品牌而言，当全球其他市场经历需求放缓时，中国一直都是市场亮点所在。

长期致力于自主创新也是同样重要的成功因素。尽管各企业的重点可能有所不同 - 从发动机和传动系统这样的核心技术到新能源汽车，抑或是从生产程序到客户关系，但大家都承认，自主创新是实现差异化、竞争力和可持续增长的关键驱动要素。尽管有时甚至付出了很大的代价，但我们已经得到了教训，即只有当市场和客户需求推动时，创新才能创造有意义的价值。

中国汽车制造商要向价值链上端迈进，优先要做的是进行研发、品牌建设和基础人才管理。品牌建设无论是对国内市场还是产品出口都非常重要。一些相对较新的汽车企业没有通过合资的方式发展，拥有自己的品牌和发展能力。新能源也是一个重要问题，它是“十二五”规划中列出的优先发展产业之一。中国汽车生产商及其合资伙伴正在大力投资电力和混合动力车型，同时改善传统的内燃机引擎。

围绕不断改善产品质量、打造良好生态系统、发展技能熟练劳动力和未来企业领导人等关键目标，中国汽车企业正在重新调整资源和工作内容。

与此同时，中国汽车生产商还意识到需要开拓中国境外机会。当思考全球化和外延式增长问题时，大部分主要企业认为，深入了解并尊重目标市场、合作思维以及产品在服务和质量方面的良好声誉是非常重要的。尽管已经出现了很多积极的发展动向，但当前存在或新出现的很多挑战需要中国汽车生产商予以关注，例如不断抬头的贸易保护主义和摩擦、大型国际企业的竞争以及中国企业之间的恶价格战。

在要求对中国汽车产业的未来进行预测时，大部分讨论嘉宾都认同，从现在起未来30年，汽车年销售峰值最高会达到3,000至3,500万辆。不过他们预计新能源汽车（严格来说仅指电动车和插电式混合动力车）的增长幅度在百分之一至百分之二十之间。在提到对20年后，即2033年的愿景时，可持续性、全球化和品牌是他们普遍提及的几个关键词。

“汽车业的开放与融合”主要观点

- 在过去改革开放与融合的30年中，中国汽车工业完成了整个产业链的基本布局，这是中国汽车工业在改革开放和融合30年中最大的体验。
- 中国汽车在海外拓展时可以尽量利用本地化市场研究、本地化生产、本地化二次设计以及本地化的人才来实现中国品牌的推广和双赢发展的局面。行业领军企业看好市场发展前景，争取海外扩张和外延式增长的机会。他们的愿景与关注点将放在对可持续性、全球化和具竞争力的品牌的考虑。
- 中国汽车企业一直没有放松对科技创新的追求。对自主创新的理解不仅仅局限在技术创新，更需要在体系创新和流程创新上。这种非传统的可持续发展可以通过与全球化企业建立合资企业和坚持其他领域的自主创新予以实现。
- 新能源汽车方面，中国一些自主品牌新能源汽车已经超过了合资企业目前的产业化水平。根据中国对下一代汽车的油耗标准和绿色经济发展的需求，新能源汽车比例将继续提升。

转向其他生活标准问题，若干分论坛将目光投向了食品、生命科学和公共卫生。和能源与交通运输业类似，这些关注领域也涉及经济发展和环境挑战以及日益增加的中产阶级不断改善生活水平的需要。

与上世纪80年代初的中国饮食状况相比，如今，无论是食品的质量还是种类都有了巨大的改善。仅仅一代人之前，中国在改革开始之前尚无真正的乳制品产业，那时对于数亿中国人而言，肉、禽和鱼都是稀缺的珍贵食品。然而，饮食的改善以及食品生产、加工、销售和零售的现代化也带来了新的挑战。这些挑战包括对进口的日益依赖、食品安全和质量问题频发以及食品价格上涨等，近年来它们日益成为大家广泛担心的问题。

中华人民共和国农业部副部长牛盾主持了一场题为“粮食安全：亚洲携手 共同面对”的讨论会并担任主席。讨论嘉宾包括百事公司总裁 Zein Abdalla、玛氏董事长 Stephen Badger、广西壮族自治区副主席陈章良、海南省副省长陈志荣、中华人民共和国农业部部长韩长赋、世界贸易组织副总干事 Alejandro Jara、泰国副总理兼泰国农业与合作社部部长 Yukol Limlamthong、Sirius 矿业董事长 Russell Scrimshaw、MWV 高级副总裁 Wendell Willkie II、中粮集团总裁于旭波、中国工程院院士袁隆平和新发地董事长张玉玺。

在介绍了粮食话题的广泛背景之后，会议首先探讨了人口结构问题。到2150年，全球人口预计将增至93亿。其中一半的增量将来自亚洲，凸显了亚洲希望在环保和政治上以可持续方式实现长期粮食安全的重要性。在此背景下，会议探讨了亚洲国家当前面临的挑战和应当采取的对策。

由于人口不断增长，全球气候也在不断变化，水资源紧缺问题愈演愈烈，常常出现在全球人口最稠密的地区。不发达的供应链和物流导致粮食在运输和储存过程中出现浪费，而且要求提高生产率的压力不断增加，为实现可持续农业实践带来了环境挑战。近年来，中国在提高

粮食产量方面已经取得很大进展，然而，生产率的增量仍然不足以满足人口增长导致的粮食需求飙升。

中国因此正处于深化农业改革，实现持续发展的紧要关头。中国传统的耕作模式比较分散，这在千年来陈旧的土地使用权实践中根深蒂固，不仅塑造了谷物生产，而且影响了猪肉和鱼肉的生产。改革30年来农业生产率的提高远远落后于工商业增长。如今的关注重点是从个体农户分散式生产转变为现代化和机械化的大型生产模式。如果这一转变不能够成功，中国将无法在生产率和定价方面与其他国家展开竞争，继而会打击现有及未来农户的积极性，损害中国实现粮食自足的愿望，进而危及粮食安全。

我们已经看到许多重要的举措，包括中国粮食企业大量增加农业土地和生产基地方面的对外投资。但是无论是来自公共还是民营部门，更多是要确保粮食安全。全球粮食生产趋向于由政府提供部分补贴，目的在于维持一定水平的本土产量和粮食安全。在中国和其他一些亚洲国家，政府需要针对粮食价格推行正确的农业政策，增加农业投入、鼓励创新和制定相关的支持性法律法规。企业应当和政府和技术、创新、培训和其他领域展开合作，从而成长为可持续的农业企业。此外，还需要大力开展国际合作。各国应当彼此分享经验。在这一过程中，技术是关键，通过培育种子、节水、提升作物抗盐性、识别其他次佳生长环境、提高粮食在加工和运输中的耐久性等方式，技术可做出重要贡献。例如，如果中国的超级杂交稻可以推广至世界其他地区，可能会减轻一些基本饮食营养不足，公众健康受到损害之地区的饥饿问题。



“粮食安全：亚洲携手 共同面对”主要观点

- 人口增长预测为长期食品安全带来了压力。
- 中国需要实施农业改革以满足粮食需求。
- 创新与科技是农业改革的关键。
- 国家之间、公共和私营部门之间的合作也非常重要。

最后谈到的一个产业和商业领域是健康旅游业，它相对而言是一个新的行业，但在很多亚洲国家已经产生了巨大的价值。健康旅游旨在套取成本与服务水平中的差价，尤其是在相对较新的发达国家和较为成熟的经济体之间。它为需要大量诊断和手术治疗的病人提供了一个经济的治疗和康复选择。

博鳌乐城开发控股有限公司董事长兼总裁蒋晓松主持了一场题为“健康与旅游圆桌会议”的讨论会，参与嘉宾包括美国前劳工部长赵小兰、国际佛光会世界总会总会长星云大师、中国进出口银行董事长李若谷和招商银行股份有限公司执行董事、行长兼首席执行官马蔚华等。

主持人指出，研究和近期的经验表明，医疗旅游存在很大的潜力。考虑到中国进入老龄化社会，加之人们不仅对健康的重视程度日益提高，而且对治疗也有了更好的经济承受能力，因此这并不令人吃惊。

中国针对博鳌乐城国际旅游医疗先行区这种开发形式蕴含的商业机会进行了回应。大家将其作为一则近期案例，进行了细致的思考。企业和政府将共同参与博鳌乐城项目，并且项目将汲取之前项目（如洋浦经济开发区和海南国际旅游岛）的教训。通过汲取这两个项目的经验，博鳌乐城项目将更有组织地进行，允许政府和企业合作参与。这一最新计划旨在利用海南省作为公认的度假胜地之优势。本项目在理念上采用创新的综合性方法，不仅注重医疗旅游，而且注重提供一个健康和低碳的生态社群以及各类国际会议设施。从商业的观点看，成功的医疗旅游应当既节省游客的花费，又能提供较好的康复服务。



蒋晓松（主持人）
博鳌乐城开发控股有限公司董事长兼总裁

从更广泛的角度来看，中国官方在为数不多地提及要支持医疗旅游行业开创性发展时，一份称之为“九大优惠政策”的国务院文件亦有提及。为此类项目提供经济支持并不成问题，因为根据预期，包括资本市场投资人在内的大量投资者都会发现这一行业的美丽前景。医疗旅游与其他一些受人关注的健康相关服务机会密切相关，如养老院和安老服务中心。随着生活方式的改变影响着中国家庭和亚洲其他国家家庭，我们有理由预计上述行业将出现快速扩张，并在亚洲发展中国家不断增长的服务业经济中成为重要组成部分。

“健康与旅游圆桌会议”主要观点

- 健康与旅游成为各国关注热点，两者的结合是创新精神的体现，符合社会发展潮流。研究显示，医疗旅游具有很大的发展潜力，尤其是考虑到人口老龄化的趋势。
- 海南省 - 亚洲博鳌论坛举办地，亦是博鳌乐城国际医疗旅游先行区所在地，博鳌乐城有望成为重要的旅游胜地，为海南省旅游业的发展做出贡献。
- 明确政府和企业在该类发展项目中各自的职责十分重要。

社会和文化

亚洲地区拥有丰富的民族、语言和文化，同时，北亚、东亚、东南亚和南亚地区多样的社会、政治和经济体制相互交织。多年来，博鳌亚洲论坛年会提供了一个探讨与亚洲人民健康、福利和幸福相关，从医疗体制到艺术创新等大量话题的绝佳平台。

要探讨社会与文化，首当其冲的话题是全球正在发生的人口结构变化。近几十年来，在经济快速发展的背景下，人们的生活体验、机会和预期发生了巨大的变化，造成了一代人向下一代人的结构转变。从发展的角度来看，这些转变是影响投资策略可行性、出口竞争力以及持续改善生活质量的主要力量。

由凤凰卫视主持人朱文晖主持的一场题为“人口结构、政策与经济”的分论坛对上述问题进行了细致的讨论。讨论嘉宾包括中美清洁能源论坛主席薄锐思（Dennis Bracy）、约翰·霍普金斯大学东亚研究中心主任Kent Calder、美国前劳工部长赵小兰、中华人民共和国社保基金全国理事会理事长戴相龙、东芝顾问、原会长西室泰三、《第一财经日报》总编辑秦朔和印度工商联合会秘书长A. Didar Singh。

该分论坛讨论了一系列问题，包括人口结构趋势的正面和负面影响，目光不局限于数字本身，而是聚焦经济、劳动力和整体公共政策受到的影响。

戴相龙自信地表示：“中国人口老龄化不会影响中华民族的伟大振兴之梦。这一梦想将成为现实。”在承认中国城镇的老龄化人口比例将从百分之十四点三增至百分之三十的同时，戴相龙称：“我们不应该过多地关注老龄化人口的负面影响。到2020年，中国的繁荣富强之梦必将实现。”

在谈到中国可能缺乏足够的劳动力这一普遍关注的问题时，戴相龙称：“人口老龄化导致劳动力减少是一个大问题。但是农民进城能够解决这一问题。而且如今寿命延长，退休年龄也可以再推迟一年。”由于预计未来10至12年内，人口总量会开始下降，戴相龙承认需要改变政策来实现政府的目标。他称：“我认为从某些角度讲，未来的人口政策会有所调整 - 基本原则不会变，但政策会进一步细化完善。”

戴相龙还指出人口老龄化对社保基金的影响。“随着老龄化人口高峰的到来，养老金存在缺口是事实。”他建议了多种应对方案，其中，延长退休年龄的办法颇受争议。中国的经济弹性是另一个方案。戴相龙称：“我坚信，老龄化社会财政支持不足的问题是确实存在的。尽管问题确实存在，但只要经济增长率能够保持在百分之六，就能够可持续发展。”

西室泰三观察指出，尽管日本一直处于人口老龄化状态，但这一事实本身并非造成日本广受诟病的经济停滞的全部原因。人口结构本身没有问题。他认为：“过去20多年，日本一直处于停滞状态，经济增长率很低，人口增长率一直维持在百分之零点七左右。没有其它任何一个国家的增长率有如此之低。”但西室泰三先生同时表示，较低的人口增长率“对日本并没有造成重大的负面影响。”他认为经济停滞的主要原因在于经济出现通货紧缩，“过去20多年来，我们的人口结构没有改变，而经济却发生了停滞。我认为原因在于增长动力的缺乏，这一问题并非日本独有，全球其他国家也普遍存在。”



A. Didar Singh引述一份经济合作与发展组织的报告并指出，我们面对的人口结构问题不是要如何控制老龄化，而是要如何管理老龄化；而且就业和其他政策问题势必会受到影响。谈到就业问题，A. Didar Singh对大多数国家相对缺乏弹性的劳动力评论称：“商品、服务和技术可以转移，但是人口不行。”他提到印度的年龄中值是28岁，并警示称：“如果这些年轻人劳动技能不熟练并且没有工作，就会出问题。”人口政策仅仅是整个格局的一部分，“像老龄化、就业、基础设施和科技这些问题彼此之间互相关联。”

赵小兰用美国劳动力的灵活性进行对比，“美国劳动力的系统性在于它非常灵活，便于雇主增加就业岗位。”她认为，移民政策能否有助于解决人口结构不平衡问题，取决于允许哪些人口群体进入该国：是低工资劳动者，还是能够带来高价值技能和知识的劳动者。

赵小兰认为：“我们需要充足的劳动者来供养退休者。”她总结说：“不管是发展中国家还是发达国家，都必须提升劳动者技能。”

薄锐思将亚洲大量人口面对的生活质量问题 and 全球环境问题联系在一起，“全球有二十亿人口没有电力可用。很难想象没有电他们要如何享受现代生活的便利……没有电，他们在家烧柴或是其他燃料，而这些燃料带来了全球百分之四十的碳排放。”Kent Calder对于中国能够吸收如此之多的移民表示惊叹，“中国实际上比美国还要年轻，而且与欧洲和日本相比，仍然比较年轻。”但是，中国老龄化的加速发展已经迫在眉睫，“到本世纪20年代，中国将迅速走向老龄化，速度甚至比日本还快。”这一观点再度肯定了维持同样以社区护理为基础的解决方案的必要性，中国世代都保留着这种做法。他表示：“由个人和私人机构负责照顾老年人的做法是中国的悠久传统，最后将发挥非常重要的作用。”

“人口结构、政策与经济”主要观点

- 中国人口老龄化趋势并非对于中国经济未来发展完全产生负面影响，不会影响中国梦的实现。
- 中国老化速度过快，养老机制应该早做规划。人口涉及就业、养老金政策以及赡养老人的问题。除管理人口的政策之外，这些问题还有多种解决方案。
- 劳动力流动性也是不可忽视的方面。若有合适的工人引入，移民可为劳动力短缺提供良好的解决途径。

会上还思考了持续中国一代人的独生子女政策其未来的影响。在改革年代，家族企业一直是中国发展的重要贡献者，而且当老一辈创业者到了该退休的时候，接班人问题成为了独生子女家庭的特殊挑战。香港凤凰卫视资讯台总编辑、首席评论员阮次山主持了一场题为“基业常青：家族企业的传承与公司治理”的分论坛。讨论嘉宾有来自家族企业抑或熟稔家族企业事务的人士，他们是中华民营企业联合会会长保育钧、约翰·霍普金斯大学东亚研究中心主任Kent Calder、美国西部慈善论坛名誉主席、美国白沙投资集团总裁Elliott Donnelley、远东控股集团有限公司董事局主席蒋锡培、正和岛创始人刘东华、印度工商联合会原会长、默迪集团董事长K. K. Modi、台湾富邦金控董事长蔡明忠和诺亚控股董事长兼CEO汪静波。

阮次山指出，家族企业的回归在中国改革年代是一大基本的社会变化（1956年家族式企业开始收归国有），如今中国大约有300万个家族企业在某些时间点上，最终都面临着继承的问题。

保育钧介绍了中国民营企业自上世纪80年代以来的历史以及如今面临的挑战。Kent Calder则介绍了全球家族企业的性质和悠久历史。从世界范围来看，有的家族企业历史可追溯至几百年之前。高端的家族企业如《纽约时报》不仅过去充满了传奇，而且提供了大量的就业机会。在日本，大约百分之六十的劳动力受雇于家族企业。有的讨论嘉宾直接回答了这些问题，提出了应为企业建立指导原则或道德规范，如何管理子女和企业自身以及向职业化管理转型等方面的建议。

在中国，家族企业的传承问题是一个相对较新的现象。自1982年起，家族企业的数量在不断增加，并于1987年重获法律地位。然而在今天，由于缺乏成熟的信用报告体制以及对私有财产的充分保护，想要功成身退的中国家族企业所有者可能会感到除了自己的子女，无法信任他人。

蒋锡培总结了可能展开的几个主题。第一，企业必须建立在共同的价值观之上，“企业要增长，需要坚实的基础。留给子女的不仅仅是物质财富。”第二，信任对于企业的长存非常重要，“如果你是（要成为）一个值得信任的朋友或亲戚、抑或其他家族成员，你必须拥有自己的价值观并且与时俱进。如果不这样做，你的企业将无法维持长久。”第三，子女的教育和职业路线需要为他们在企业的角色奠定基础。第四个主题是从企业的家族式管理转变为职业化管理。

谈到价值观问题时，K. K. Modi对自己的家族企业作了如下描述：“我的家族企业由我父亲于1933年创立，而如今我的孙女已经继承了重任。”他称他的父亲，“设定的价值观经历了不同的时间段，并且不随时间的推移而改变。”Elliott Donnelley自我介绍说他的家族企业1864年创立于芝加哥，他是家族第五代成员。他简要表述了其高祖父一开始制定的原则：“企业不是为了家族而生，而是家族为了企业而生。”挑战在于如何保持这些价值观不随时间而变化。“慢慢的会有一些家族成员不那么优秀，而且个人角色不再属于家族企业。随着其中一些人会离开企业，一些家族价值观就会开始流失，”Elliott Donnelley如是说。蔡明忠回议称：“我父亲他亲手写了几个字给我们，作为我们的工作守则。我们的企业要开晨会的时候要先站起来，把我父亲的六个字背诵一次才开会。”

在谈到成功关键时，信任这个词是讨论嘉宾反复提及的价值观之一。K. K. Modi解释了信任的实质：“你必须照管好客户和信任的合作伙伴，并且照管好企业。”Elliott Donnelley讲述了其高祖父一手建立的良好信任和贷款信誉之宝贵遗产以及当1871年芝加哥大火发生后，这些好信用如何维系其家族企业的故事。

在培养下一代领导角色时，大家强调要有广泛的经验和发展自我身份认同。蔡明忠附和蒋锡培之前对教育和工作所作的评论称：“我会先让孩子们去别的地方工作几年。”他对两种做法进行了比较，一种是“坐直升飞机”似的直接安排一名家族成员担任高管角色，一种是首先让子女从基层做起，让他们从工作中往上发展。他说：“我的父亲喜欢易子而教，所以会让子女去其它家族企业锻炼锻炼。”蔡明忠认为，子女可能需要找到建立在自身兴趣和优势之上的角色。与此类似，Elliott Donnelley在总结中也称：“子女要发展自我价值意识。”对于企业管理这一实际事务，他建议称：“家族应当对每名家族成员采取组合式的发展培养方式。”

保育钧指出，不是所有孩子都想在自己的家族企业中工作，“有些民营企业面临着是否把企业交给儿子的问题；有的则更倾向选择不在自己的家族企业工作，因为这过程十分痛苦。”几位讨论嘉宾描述了企业管理模式的最终转变，即由家族成员管理转变为从外部聘请专业人士管理。K. K. Modi称：“在我有生之年，我想将管理结构分为董事长和职业经理人。董事长的职位，我们可以在家人之间轮流担任，职业经理人则要负责良好的企业运营能力，或因表现不佳而换人。”Elliott Donnelley讲述了在“最终家族支持意见取得上风”和决定聘请一名首席执行官之前经历的长期考虑过程。

在谈到资产在后代之间如何治理和分配时，大量模式得到了认可，包括英国模式、欧洲的“家族议会”模式和日本模式（仅有一名家族成员允许接收财产）。保育钧观察指出：“尽管不乏其他一些模式，但我们需要为中国制订更好的体制。”其它因素还包括家族文化和所处的地点。蔡明忠和刘东华赞同“涉及继承计划时，家族治理要先于企业治理”。刘东华补充说：“如果一个家族没有长远的打算，无论是将企业转给子女，还是聘请职业经理人，都会面临很大难度。”



保育钧
中华民营企业联合会会长



Kent Calder
约翰·霍普金斯大学东亚研究中心主任



Elliott Donnelly
美国西部慈善论坛主席、美国白沙投资集团总裁



蒋锡培
远东控股集团有限公司董事局主席



刘东华
正和岛创始人



K. K. Modi
印度工商联合会原会长、默迪集团董事长



蔡明忠
台湾富邦金控董事长



汪静波
诺亚控股董事长兼CEO



阮次山 (主持人)
香港凤凰卫视资讯台总编辑、首席评论员

谈到经验的传播时，汪静波指出，许多家族式企业都在中国的二、三线城市，因此一线城市如北京和上海的观察家们可能无法充分了解它们的处境。虽然与会的各位来宾经验各异，但大家都有一个共识，即中国的家族企业及其所有者面临着非常特殊的挑战。

“基业长青：家族企业的传承与公司治理” 主要观点

- 家族企业的延续留给传承者的不仅是财富，核心价值观的传承也很重要。
- 家族治理先于企业治理，家族管理难于企业管理。传承规划对中国的家族企业而言“较为陌生”。这些公司正在探索不同的治理模式。
- 家族企业规模扩大化和业务复杂化是在所难免的趋势，职业经理人这一角色的出现成为社会需要。需要对子女进行培养并引导其承担适当角色，最终他们可能在家族企业之外实现成功。从某些角度讲，将家族成员的日常管理职责交予职业经理人承担亦有可能。

中国、印度和其他人口重多的新兴经济体有一个特点，即对教育的重大投入。为即将成为劳动力大军的人口群体创造教育机会，一直是印度服务出口和中国技术商品出口的关键驱动要素，而且随着这些经济体大力投入，致力于保持竞争力、支持人口高工资预期以及不断打造更好的生活条件，教育将变得越来越重要。教育是保持生产力不断提高和可持续增长最为重要的关键因素。教育过程是个人能够体验政府支持其个人希望和愿望的最直接方式之一。因此许多论坛活动都围绕教育主题进行了探讨。今年的青年领袖圆桌会议将目光投向教育的使命。一场题为“青年领袖圆桌会议 - 《共同发展：教育的使命》”的圆桌会议由中央电视台主持人芮成钢主持，点评嘉宾是美国前劳工部长赵小兰、希奈戈研究所主席Peggy Rockefeller Dulany、招商银行股份有限公司执行董事、行长兼首席执行官马蔚华和微软公司全球资深副总裁、亚太研发集团主席张亚勤。

芮成钢首先播放了一段有关科罗拉多州奥罗拉剧院枪击事件的短片，随后思考了为何学业负担繁重引起的中国学生自杀事件呈增长态势，并提问：“我们向年轻人提供的教育是什么样的？到底哪里出了问题？”会上要求参与来宾用简单的词句在题板上写下自己认为高质量教育应当具有的关键属性。大家的回答有：学习、平衡、多样性、批判性思考、启发、思考的乐趣、实现梦想、如何变革、教育人们举止得体、有选择的普遍性以及灌输求知欲和一定的学习水平。



美国加州亚太裔事务委员会秘书长马振翼认为：“教育是一种启发。我认为一个好的教育可以让一个人思考以前不能思考的东西，想象以前不能想象的事情，完成之前自认为认识不到的事情。”法国环境与能源署顾问Vanessa Miller说：“教育不光是技术的培训，还有批判性的思维。我们的经济中劳动力的变化非常快，所以你学到的一些技术很快就过时了。学校应该教你怎么样创新、怎么样承担风险和怎么样对风险进行评估。”

张亚勤说：“教育最根本的要真，要真诚、真实和追求真理。现在社会很多的假大空。我们需要把人真正的潜力开发出来，不仅是学习能力，还有创新能力。我们需要把每个人的创新和能力都发挥出来。我们要回到教育体制最基本的东西。”

一些讨论嘉宾关注教育对于个人及其社会角色的相关性，其他讨论嘉宾讨论了教育机会不公平产生的分化效应。在谈到教育是让贫富群体之间的机会差距扩大了还是缩小了这一问题时，持两种观点的人各占一半。

麦格理集团高级董事总经理魏平说：“随着教育越来越多地表现为考试、分数和谋生的途径，机会差距是缩小了。真正的挑战是过去教育能够带来机会的领域，如今产生了相反的效应。”

数字鸿沟是一个经常提到的主题。同样的技术，过去被认为能够促进教育，如今却被认为加剧了教育机会分配不公的现象。几位发言者指出，富裕家庭的年轻人从中受益更多。

上海交通大学上海高级金融学院副院长、金融学教授朱宁观察了中国的情况并指出：“我们有一些精英式教育体制。这是有理由的。技术的进步使得最后赢家通吃。全球化也是一个原因。现在中国有多少学生在抢着接受美国或英国的教育？”

魏平指出：“不是每个人都必须去最好的大学，但每个人都应该有这个机会。在部分社区这种最光明和最好的东西正在流失，我们必须重视如何将它找回来。”

最后主持人邀请点评嘉宾进行总结。赵小兰强调了私人慈善基金在改善教育机会方面发挥的作用。Peggy Rockefeller Dulany则认为，虽然政府应当发挥主导作用，但是教育各利益相关方也要调动起来互相支持。马蔚华指出了当前的一个难题：教育为缩小贫富差距提供了希望，但实际上，高等教育确实拉大了这一差距。农民工子女与富裕家庭子女相比，毫无疑问得到的教育是不一样的。他建议要解决这一问题，首先要形成更为公平的收入分配制度。

“青年领袖圆桌会议 - 《共同发展：教育的使命》”主要观点

- 中国的教育制度存在缺陷，教育机会不平等、教育资源分配不平衡和教育的实效性较低等问题比较突出。
- 教育不仅仅是传授知识，还应该具有开放包容的心态，批判的思考能力，想像力和创造力，也应该注重正确价值观和社会责任感的培养。
- 中国的教育资源分配不平衡，包括资金投入和教师配备。
- 在全球化的背景下，政府以外的力量如私人企业和慈善组织应该在发展教育方面发挥作用。

但教育和经济成功之间的关系未必表现得如此立竿见影。在中国，大学毕业生难以就业的问题多年来一直存在。在对其进行讨论后，大家认为原因主要有：教的东西和市场需求脱节、学校未能满足学生的发展潜能以及市场需求和课程变化之间相对较长的反应时间等。全球大学网络首席执行官John Hearn主持了一场题为“大学校长论坛：就业与教育”的讨论。

讨论嘉宾包括印度Apeejay Styra大学校长Sushma Berlia、香港科技大学校长陈繁昌、圣玛丽大学校长Colin Dodds、南开大学校长龚克、圣地亚哥州立大学校长Elliot Hirshman、远东控股董事长蒋锡培、纽约大学副校长Rosaline May Lee、悉尼大学校长Michael J. Spence、印度National Institute of Technology Tiruchirappalli (NIIT) 总裁Vijay Kumar Thandani、中国教育国际交流协会会长章新胜和精英教育学院院长祝敏申。

讨论嘉宾中存在一个广泛的共识，即该圆桌会议的题目稍有误导之嫌，似乎暗示教育和就业可以替代抑或或以某种形式互相争斗。相反，大家指出，应将就业和教育视为互补，而且大学教育不仅要教授学生某个具体的科目或学科，还应通过教授行为和社交技能培养其广泛的全球公民意识。这种对教育的看法具有非常适宜的多面性。在设定了上述目标之后，讨论嘉宾继续建议，为了实现这些目标，高等院校不能将自身视作“象牙塔”，而是更多作为某个领域集群内部的“齿轮”（而且是非常重要的齿轮）。

这种相互依赖的主题在接下来讨论的工作和教育共生关系的话题中得到了很好的延续。讨论嘉宾同意，过去雇主倾向于由大学负责提供具备工作所需重要技能的学生。然而，如今雇主越来越多地倾向于由自己为新员工提供在职培训。有鉴于这种观念的改变，教育机构在主要负责培养合格学生和提供一些重要学习内容的同时，最重要的是要培养发展学生的学习能力和对充满挑战的学习环境的适应能力。

工作保障是接着讨论的议题。一位讨论嘉宾建议应当在大学内进行企业家精神教育。该建议背后的主要原因也被提出，即这种课程应涵盖大量高度可转移技能的学习 - 这类技能对于培养发展之前大家所定义的全民公民至关重要。

会上还从非常广泛的视角审视了全球教育体系。讨论嘉宾从整体上探讨了存在于大学和社会之间的“社会契约”，并且认为大学有义务培养未来一代，目的不仅在于实现成功的职业生涯，也在于实现令人满足和有意义的人生。

大学是否应进行创新教育？讨论嘉宾对此意见并不一致，有人建议这种做法非常有用，有人则认为应当在更早的阶段进行实用创新技能教育。

“互惠性”和“多样性”是讨论中提到最多的两个关键词。互惠是古代儒家思想最重要的理念之一，它的产生原因在于教育和就业不应被视为互相替代，而是互相补充。多样性之所以得到讨论，是因为讨论嘉宾认为，大学也应当维护某些文化传统，因此全球的教育界领军人士应当努力防止同质化现象的蔓延。

教育促成的人口结构变化以及城市化的结果是长久以来推动经济体和社会走向现代化的主要因素。城市化的质量不仅取决于政府政策和投资的规模广度，而且也取决于文化和社会基础。城市化的质量决定了一个经济体能否持续增长，福利能否惠及最广大的群众，抑或决定着城市生活是否会变成困住许多市民的陷阱，例如城市贫民窟的环境（在一些拉美国家和美国城市被称作“barrios”，指波多黎各人或墨西哥人聚居的贫民区）使得这些人无法分享现代化所承诺的对生活方式的改善。截至本文撰稿时，中国的城市化计划即将到来，其中讨论的一个问题是当前城市化正加速发展。以实现“十二五”规划设定的目标，但如何才能满足这一过程中的财政需求仍是需要思考的问题。

“大学校长论坛：就业与教育”主要观点

- 学生不能仅关注就业，而是要关心职业生涯发展，进行终身学习。教育和就业应当相辅相成，彼此互惠。
- 各国大学生失业问题同经济发展的不景气有关。
- 企业家精神应该从更早开始培养，鼓励学生勇于承担风险和责任。
- 大学教育要思考未来，注重以自然为本，而不是单纯的征服自然。大学教育不只是培育学生的某一特定学科知识，而是传输全球公民的广泛意识。在思考未来的大学教育时，教育工作者应以更开放全面地视角来看待这一重要责任。

香港凤凰卫视中文台副总编辑兼主持人黄海波主持了一场题为“城市化的质量”的分论坛，讨论嘉宾包括美国洛杉矶郡董事会主席 Michael Antonovich、春华资本董事长胡祖六、中国电力国际有限公司董事长李小琳、法国EGIS董事Laurent Malet、Fortescue Metals Group Limited (FMG) 集团首席执行官潘纳威 (Neville Power)、青岛市市长张新起、远大集团董事长兼总裁张跃。

讨论的主要话题包括城市化、工业化和现代化进程之间的复杂关系、城市化要成功需要良好的规划，包括如何应对环境挑战、挖掘城市化投资的潜力和解决一些关键的政策问题，其中最典型的如中国的户籍制度及其对城市化的影响。一个普遍的共识是，城市化是工业化的产物，制造业与服务业能够创造就业机会。

城市是一个复杂且不断演化的综合体，其中包含了城市社会、经济、环境和文化。城市的发展应当以协调的方式实现全面增长。城市规划者在进行城市规划时应当采取前瞻和科学的方法，在规划时与所有利益相关方咨询磋商。规划者需要考虑基础服务，如交通、电力、卫生和废品等服务的未来预计需求。此外，还应当考虑城市市民的生活质量问题，提供更好的医疗保健、退休福利、失业保障以及其他相关的社会福利。

当前城市化面临的巨大挑战之一是污染已经成为困扰很多城市的一项重大问题。污染不仅给环境造成了负担，同时影响市民健康，导致城市医疗设施成本增加。理想的发展模式应当是创造一个集约化的低碳绿色城市，从而尽最大努力保护自然环境。

城市化问题引发了对中国户籍制度的讨论。讨论嘉宾担心现有的制度会成为城市化的一大阻碍，因为它对于本国人口流动的规限会限制劳动力的自由流动。这一看法与“人口结构、政策与经济”的分论坛上提出的担心不谋而合。讨论嘉宾认为，现有制度并不适合现代中国的社会和经济要求，应对户籍制度进行彻底改革，最终取消户籍制度。大家认为，一旦该制度被废止，公共社会服务将会更加兴旺发达。



Michael Antonovich
美国洛杉矶郡董事会主席



黄海波 (主持人)
香港凤凰卫视中文台副总编辑兼主持人



胡祖六
春华资本董事长



李小琳
中国电力国际有限公司董事长



Laurent Malet
法国EGIS董事



潘纳威 (Neville Power)
Fortescue Metals Group Limited 首席执行官



张新起
青岛市市长



张跃
远大集团董事长兼总裁

现代化和教育程度较高的城市居民对于生活的期望和需求相对于农村居民要更为复杂，变化也更快。因为农村居民的生活习惯复杂且根深蒂固，改变起来比较慢而且在很大程度上属于自给自足的类型。最能体现城市生活性质的就是高度的联通性。城市居民移动性更大，媒体和文化生活更丰富，而且对于互联网和移动通信等科技体验程度更高。按用户基数计算，中国凭借现有的城市人口，已经在其中一些技术领域占据领先地位。实际上在撰写本文时，中国的互联网用户已经达到5.91亿，大部分都集中在城市。移动互联网可谓是城市生活最大的不同之处。

“城市化的质量”主要观点

- 城市化不单纯是一个人口迁移的过程，城市化应该与工业化和现代化相辅相成，把农村的绝对贫困转移到城市的贫民窟毫无意义。
- 城市化在硬件建设和规划方面应该要有非常严谨和非常科学的研究过程，要有前瞻性的思维，保持城市的多元化。
- 中国未来的城市化进程应当更注意环境污染问题，建设集约、低碳和绿色城市。
- 中国的户籍制度严重阻碍了城市化的发展，应该予以废除。

中国移动战略决策咨询委员会主任、原董事长王建国和《瞭望》周刊社社长兼总编辑姬斌联合主持了一场题为“移动互联：热点的‘冷’思考”的分论坛，对信息技术，尤其是移动信息技术的重要性和影响进行了探讨。

讨论嘉宾包括Evernote首席运营官Ken Gullicksen、VIVA无线新媒体创始人兼CEO韩颖、亚马逊中国副总裁许长虹、腾讯总裁刘炽平、科大讯飞董事长刘庆峰、纽约时报公司董事长Arthur Sulzberger, Jr、中兴通讯总裁齐明、印度NIIT总裁Vijay Kumar Thadani和中译嘉盟投资基金董事长吴鹰。

移动互联网在很短的时间内为公共和私营部门带来了巨大奇妙的变化，转变了我们治理、工作和生活的方式。截至2012年底，全球已经有68亿部移动电话用户，预计到2017年，这一数字将继续增长并达到97亿。随着4G网络走向商业化，将有更多的用户通过手机和其他移动设备上网。

移动互联网创新是一个涉及到软硬件的多重活动，它正在转变移动互联网企业，而移动互联网企业继而又通过如应用软件商店、搜索引擎、电子商务和社交网络等创新方式转变着业务经营的方式。硬件创新包括改变移动设备的大小和形式。正如我们所看到的，随着可折叠屏幕和微型投影机得到采用，移动设备领域正在开辟出新的天地。从技术角度展望未来，我们将在数据传输、计算和用户互动领域看到更多激动人心的创新。

由于亚洲是全球人口最多的地区，其市场潜力不可限量。当前应用最广泛的软件应用程序中仅有四分之一来自美国，而其他的软件都是亚洲制作的。这一事实标志着电信和社交媒体行业的全球企业可能再次发生洗牌，尤其是即时通讯板块。

随着移动互联网的发展进化，通过加快上网速度和效率来增强客户体验的比拼亦会愈演愈烈。满足客户需求一直是服务供应商的优先任务，这一点未来也不会改变。可变性更高的屏幕等技术进步可为此提供支持。日益提升的数据分析能力预计也会进一步拓展市场潜力。电子商务服务供应商现在大多基于访问者的购物、浏览和搜索历史来为其推荐商品或服务，未来它们将能够利用其他的数据来源，如微博和即时通讯向用户进行更有针对性的推荐，创造更加激动人心的商业机会。

“移动互联：热点的‘冷’思考”主要观点

- 移动互联网的创新体现在软硬件等多个方面。
- 在移动互联网时代，亚洲的人口最多，市场最大，将有机会后来者居上。目前最流行的四大即时通讯软件中有三个在亚洲开发，彰显了亚洲在移动互联网市场的支配地位。亚洲还拥有人口最多和市场最大的优势。
- 移动互联网重新定义了我们生活和工作的方式。移动互联网市场的发展将给用户提供更快速有效的各种体验。



讨论嘉宾还探讨了某些颇具争议的商业问题，例如网络服务供应商是否应向微信这款流行的移动即时通讯软件收取额外费用。互联网服务提供商正在争取更多的服务和价格控制权，而互联网内容提供商则希望“管道”完全开放、不偏不倚而且成本低廉。网络服务供应商认为收费天经地义，因为微信已经给其网络造成了很大的负担，其引发的成本远高于目前基于数据流量的服务收费。相反，网络内容供应商则认为，像微信这样的软件创造了巨大的数据服务需求，并为移动网络运营商带来了巨大的业务增长，因此不应当收取额外费用，损害现有的双赢商业模式。

即时通讯的崛起对移动网络的要求日益升高，当前的争议反应了在全球许多地区，移动互联网的指数增长引起的新问题。一个普遍的共识是要优化软件，提高数据流量使用效率，而且随着4G移动网络的引入和普及，相信最终将会找到解决方案。

在社会和文化讨论的最后，我们将目光投向今年论坛备受关注的两个重要话题 - 慈善商业和现代社会的价值观与诚信。

比尔及梅琳达·盖茨基金会联席主席兼理事Bill Gates如今凭借其对慈善事业的贡献同样享有盛誉。他与博鳌亚洲论坛秘书长周文重进行了一场题为“对话比尔·盖茨：为穷人投资”的对话，讲述了他与妻子资助和管理的基金会的工作。通过讲述基金会支持消除小儿麻痹症的项目，Bill Gates强调指出，这种基金会非常重要，它可以为政府以及像世界卫生组织等全球机构提供补充，能够用自己的资源完成目标。讨论中得到的一个明确的理念是，商业经验和企业资源如何通过有效利用网络、资源和商业工具及洞察，为全球性难题的解决做出贡献。

“对话比尔·盖茨：为穷人投资”主要观点

- 技术创新是改善穷人生活的关键。
- 投资创新能推动国家的经济和社会发展。
- 中国有可能在消除世界贫穷方面发挥更大作用。
- 企业家应将在企业中运用的战略和投入的关注用于消除贫穷。



Bill Gates
比尔及梅琳达·盖茨基金会联席主席兼理事



由美国西部慈善论坛主席、美国白沙投资集团总裁Elliott Donnelley主持了一场题为“公益慈善与社会企业的亚洲探索”的博鳌夜话。讨论嘉宾包括海航董事长陈峰、玖龙纸业控股有限公司董事长张茵、希奈戈研究所主席Peggy Rockefeller Dulany、Vae Solis首席执行官Arnaud Dupuy-Casterets、万通董事长冯仑、美国MWW公司董事长兼首席执行官John Luke和爱佑慈善基金会理事长王兵。

尽管慈善在中国并不是一个新事物，但在家庭圈之外，慈善的理念仍然处于初级阶段，不过近几年的发展形势非常喜人。不到十年以前，慈善资源的管理工作主要由政府承担。近些年来，大约百分之八十至百分之九十的社会捐款都是通过政府基金安排管理。大部分非政府基金会规模较小，生存难度很大。不过，随着像“壹基金”、“爱佑慈善基金会”和“阿拉善SEE基金会”等机构的领导，加之来自企业的支持，中国的慈善事业正在高速发展。

非政府组织是一股快速发展的力量，近十年来超过了政府慈善事业。据冯仑介绍，用于慈善工作的社会基金三分之一是贷款，三分之二是直接捐款。政府慈善由于经营和声誉问题，一直饱受诟病。由企业和个人发起的非政府组织基金，由于采取了高效的业务模式，在公众心目中更值得信赖。

从某种程度而言，中国传统文化为慈善事业在中国的发展提供了基础。民间的形式主要有三大类：寺院、宗族祠堂和商道中人。企业变得日益注重企业履行社会责任的要求，这是一个关于公众信任的问题。Elliott Donnelley谈到了投资和慈善之间的平衡问题。他认为人们应当首先关注社会问题和社会贡献，即使以更大的经济利益为代价。企业从其业务经营所在的社会中得到了很多，它们应当担负起环保等责任。但是，在涉及到污染这种政治敏感问题时，有时候企业未必能按自己的意愿来做。

和有关教育、城市生活与环境话题的分论坛一样，对慈善事业的探讨同样将注意力放在了社会的价值观上。事实上，经济发展的所有方面都与个人密不可分。每个发展中经济体在谈到价值观念时，往往会对所谓“价值危机”的趋势大惊失色。这种说法指的是常见的过于看重物质生活的价值观念，包括赚大钱、买好东西和贪图享乐。中国、印度和其他亚洲人口大国在这类讨论中也不例外。实际上，对财富的追逐以及快速发展的亚洲社会因资源分配不均而产生的巨大贫富差距，其背后原因有两方面，一是发展政策，二是社会的基本价值观念。重要的是，有这样一个广泛存在的理念，即处于人口结构迅速变化、教育变化、城市化和生活方式变化中的国家，对于几个世纪以来促成其文化凝聚力的价值体系，并不需要摒弃。

“公益慈善与社会企业的亚洲探索”主要观点

- 中国的社会企业发展仍处于探索和挣扎阶段，总体来说呈现发展规模小、管理素质低和人才储备少的特点。
- 中国的公益慈善事业在民间发展迅速，在私募基金与社会企业方面仍有较大发展空间。中国的慈善事业仍有很大的改善空间，但过去十年中国慈善事业尤其是非政府慈善事业的发展非常强劲。
- 在任何社会，无论贫富，每个人都可以参与公益慈善事业，关键在于用心用脑去做。
- 企业在发展自身同时，也应该惠及社会，关注大众利益，在发展模式上要以解决问题为目的。企业需要将盈利领域与慈善领域分开，避免失信于公众。企业亦应承担环境保护责任。

在印度等国家，宗教既有有利的一面，又有不利的一面。而在中国，宗教在近几十年来并未发挥如此重大的作用。但是有关如儒学这样的传统思想和中国佛教等宗教信仰的再度兴起问题，越来越多地为人所提及。在一场题为“诚信的力量”的对话中，国际佛光会世界总会会长星云大师与凤凰卫视董事局主席、行政总裁刘长乐，针对诚信在信任危机蔓延的现代社会中的重要性进行了交流。星云大师用生病作比喻。道德疾患比身体疾患更难以治愈，但又像某些身体疾患一样，会感染传播，引起更为广泛的社会危害。

星云法师通过讲故事的方式来阐述他的观点：如果一个人没有诚信，就迷失了自己，不知道自己的价值。诚信一直是中国文化中的重要组成部分。他将“诚”、“信”、“仁”这几个中国汉字拆开来解释。在历史的长河中，很多智者都把诚信当作社会的重要基础，在要求别人这样做的时候，自己以身作则。星云大师的话与“大学校长论坛：就业与教育”的分论坛得出的观察发现不谋而合，显示了价值问题与发展之间的相关性。

刘长乐对于中国诚信状况恶化的现象表示了很大的关切，并引用中国足球裁判从世界杯官方裁判名单中被除名的事情来阐述诚信缺失的恶果。政治、经济或社会等因素都可能催生欺诈。刘长乐还分享了他对于中国腐败现象的看法。他认为，这是由一个缺乏互信的成熟商业环境导致的。他担心的是，对社会财富的物质追求正在损害着政府和人民之间的关系，而当这种情况出现在政府内部时，政府和人民之间的关系就会受损。诚信是社会关系的基础，建立在个人自省基础之上的个人自律与建立在社会体制之上的社会自律，对于形成一个健康的社会同样关键。

随后，星云大师解释了何谓“慈悲”以及中国汉字是怎样形容善心和同情的。有慈悲心的人待人做事不论对象和自己有何关系，因为他们的理念是众生平等。他引述了近期报道的一位年轻人救老嫗反遭指控的新闻称，真正的善人难以困难而退却行善，而且应当立志将坏变好，将暗变明，将魔变佛。

诚信对于许多亚洲家族企业的成功兴旺非常重要，但基于社会契约的诚信理念应当超越家族体系得到更广泛的应用。例如，某个承认和推崇其社会契约的家族企业，在决定继承问题时更多依据的是人才是否合适，而非是否隶属家庭成员。这一点与“基业长青：家族企业的传承与公司治理”分论坛讨论不谋而合。正确的企业决策同时也是正确的道德决策。换言之，这种诚信的选择对于企业持续成功至关重要。



星云大师
国际佛光会世界总会会长

星云大师认为，“中国梦”就是人民幸福，社会公平公正，贫富拉近距离。和任何梦一样，只要能够实现，就有价值。这需要每个人自我严格要求，整体的道德水平才能提高。

“诚信的力量”主要观点

- 缺乏诚信变得越来越普遍，威胁到社会的整体发展。
- 诚信决定人的生命价值。
- 廉洁程度关乎一个国家长期的经济和精神财富。
- 幸福、安全、公正、保障和稳定感都是“中国梦”的重要因素，中国政府必须给予民众。
- 欲在现今社会重塑诚信之风，“自律”和“他律”缺一不可。

本报告社会与文化部分概述的各类活动可谓丰富多样，它们解答了如今高增长的亚洲国家内部存在的很多重要问题。回想今年年会的开幕大会，我们注意到发表主旨演讲的各位领导人都没有孤立地看待经济发展问题。他们不仅看到了经济发展本身的好处，更将其视作实现本国人民生活改善这一最终和最重要目标的必由之路。有鉴于此，今年论坛在《革新、责任、合作：亚洲寻求共同发展》的主题中特别强调“共同发展”这一关键属性。可持续发展、保持稳定、公平公正、个人发展和机会、生活方式以及价值观等话题被各类分论坛、对话和圆桌会议频繁提及，而“共同发展”无疑奠定了所有讨论的基石。

结语

博鳌亚洲论坛年会在迈入第二个十年之际，已成为全球众多拥有卓著影响力的政界领袖、商界精英和学界权威汇聚一堂及分享才智的一项特别年度盛事。会议永久举办地设于风光旖旎和独享安然的海南岛，会议可为拨冗前来的参与者提供一次畅享品质时光和观赏优美环境的绝佳机会，进而关注重大问题、拓展人际网络。2013年年会还引入了一些新的活动形式，为参与者提供了就切身话题进行沟通交流的更多方式。

从金融前沿来看，相比2008年全球金融危机爆发后的前几年，今年全球局势较为稳定。但在领导者和各行各业人士眼中，仍然存在大量的不确定性因素。2013年年会期间举办的各类讨论对上述很多因素进行了预测，并且这些因素仍将继续占据领导者和全球媒体的注意力。尽管没有爆发新的重大危机，但欧洲为解决增长缓慢和沉重的主权债务问题仍处于谈判之中。北美经济正稳步复苏，但就业率和国家债务问题仍未得到重大解决。在亚洲，强劲的增长得到普遍持续，但是中国增长率的预期放缓正在到来，而且银行系统的压力已经显现，需要最高领导层予以重视。包括美国和中国在内的世界各大经济体领导人，已经举行战略对话交换意见，寻求重大问题的解决方案，当然建立互信和互相谅解也非常重要。

上述重大挑战中，全球主要地区存在的主权债务危机、环境恶化、能源和商品价格波动是会议来宾和参与者长期提及的问题。尽管这些问题的解决仍需时日，博鳌亚洲论坛年会反应了全球对于实现“共同发展”主题所表达的目标的共同关注。这一主题意味着要以更公平、更具可持续性的方式向全球各国以及各国人民分配发展福祉，这需要政府、企业和意见领袖 - 年会所有代表行业的共同努力。这正是论坛的宝贵之处。

相比其他份量相当的全球各大著名会议，博鳌亚洲论坛年会以其对全球高增长地区的特别关注独树一帜。论坛的组织者和理事会承诺将不改初衷，继续支持论坛发挥影响力。博鳌亚洲论坛的贡献在于通过倡导坦诚、公开和友好的对话；通过强化人际关系和重要关系网络以及通过提供高品质平台探讨重大话题，进而推动全球重大问题在分析和解决方面实现突破进展。

附录一：博鳌亚洲论坛2013年年会日程

4月5日(星期五)

时间	项目
07:00 - 22:00	注册 (培兰桥注册中心)
16:30 - 17:30	博鳌亚洲论坛理事会会议 (国际会议中心一层孔雀4厅)
17:45 - 18:45	博鳌亚洲论坛会员大会 (国际会议中心一层东屿宴会大厅A)
19:00 - 20:00	博鳌亚洲论坛会员和合作伙伴欢迎晚宴 (BFA大酒店一层中餐厅) (仅限会员与合作伙伴)
19:00 - 20:00	自助晚餐 (BFA大酒店一层怡景西餐厅)
20:15 - 21:45	会员俱乐部 经济学家“六问” (国际会议中心一层东屿宴会大厅B) <ul style="list-style-type: none">• 《博鳌观察》联手知名经济学家, 在全球范围内向百家企业发出“六问”• 围绕“六问”, 经济学家与博鳌亚洲论坛会员的现场互动 主持人: 微软公司全球资深副总裁、亚太研发集团主席张亚勤 对话嘉宾: 海航董事长陈峰 春华资本董事长胡祖六 2006年诺贝尔经济学奖得主、哥伦比亚大学教授Edmund Phelps 北京大学经济学教授张维迎 远大集团董事长兼总裁张跃
20:30 - 21:30	博鳌亚洲论坛咨询委员会会 (国际会议中心一层孔雀4厅)

4月6日(星期六)

时间	项目
07:00 - 22:00	注册 (培兰桥注册中心)
07:00 - 14:00	博鳌亚洲论坛2013年年会“新财富杯”高尔夫邀请赛 (博鳌亚洲论坛高尔夫球会)
08:30 - 12:00	博鳌亚洲论坛2013年年会“博鳌乐城杯”桥牌名人赛 (博鳌金海岸温泉大酒店博鳌厅)
09:00 - 10:30	新闻发布会 《小微企业融资发展报告：中国现状及亚洲实践》报告发布会 (国际会议中心一层东屿宴会大厅A) 主持人: 《博鳌观察》杂志联席社长、贵阳日报社社长孙波 发布人: 国务院发展研究中心金融研究所副所长、中国银行业协会首席经济学家巴曙松 点评嘉宾: 博鳌亚洲论坛研究院执行院长姚望 经济学家、春华资本集团创始合伙人胡祖六 中国光大银行零售部总经理张旭阳
09:15 - 11:15	圆桌讨论1 青年领袖圆桌会议 《共同发展：教育的使命》 (国际会议中心一层东屿宴会大厅C) <ul style="list-style-type: none">• 20位亚洲和世界各地的政、商、学界和媒体青年领袖的年度博鳌聚• 重大问题上的青年视角 主持人: 中央电视台主持人芮成钢 点评嘉宾: 美国前劳工部长赵小兰 希奈戈研究所主席Peggy Rockefeller Dulany 招商银行股份有限公司执行董事、行长兼首席执行官马蔚华 微软公司全球资深副总裁、亚太研发集团主席张亚勤

时间	项目
09:30 - 11:30	<p>圆桌讨论2 民营企业圆桌会议（国际会议中心一层东屿宴会大厅D）</p> <ul style="list-style-type: none"> 海外拓展与国内拓展，哪一个成为未来3-5年的战略重点？各自的主要目标和挑战是什么？ 在中国经济转型时期，中国民营企业未来3-5年大有可为的行业有哪些？ 在目前阶段，中国民营企业如何以有限资源合理布局外延发展与内涵提升？ 政府应如何平衡在民营企业投资决策中的“监管”与“放手”？ <p>主持人： 德勤中国首席执行官卢伯卿 德勤中国全国客户与市场战略主管合伙人陈建明</p> <p>特邀嘉宾： 中华民营企业联合会会长保育钧 中国国际金融公司董事长李剑阁 红杉中国基金创始合伙人沈南鹏 北京大学经济学教授张维迎</p>
09:30 - 11:30	<p>闭门会议1 跨国公司中国区总裁圆桌会议（国际会议中心一层孔雀1厅）（仅限受邀嘉宾）</p> <ul style="list-style-type: none"> 40家跨国公司中国区总裁的年度博鳌聚会。 探讨中国投资环境的变化。 投资和运营策略的分享。 <p>主持人： 德勤亚太地区首席执行官和德勤东南亚地区事务所首席执行官马志强 德勤中国研究与洞察力中心总监杜志豪</p> <p>开场介绍： 德勤全球常务董事Roger Dassen</p>
11:45 - 13:00	<p>午餐会1 对话赵小兰（BFA大酒店聚贤阁中餐厅）</p> <p>主持人： 博鳌亚洲论坛秘书长周文重</p> <p>对话嘉宾： 美国前劳工部长赵小兰</p>
12:00 - 14:00	<p>自助午餐（BFA大酒店亚细亚餐厅、怡景西餐厅）</p>
15:00 - 16:00	<p>博鳌乐城新闻发布会（博鳌金海岸温泉大酒店博鳌厅）</p> <p>主持人： 中央电视台主持人芮成钢</p>
13:15 - 14:45	<p>博鳌对话1 诚信的力量（BFA大酒店一层东方演艺厅）</p> <p>对话嘉宾： 国际佛光会世界总会总会长星云大师 凤凰卫视董事局主席、行政总裁刘长乐</p>
14:00 - 15:00	<p>海南省新闻发布会（博鳌金海岸温泉大酒店新博鳌厅）</p>
15:00 - 15:30	<p>上海通用汽车博鳌亚洲论坛官方指定用车交车仪式（国际会议中心南门广场）</p>
15:00 - 16:00	<p>海南省人民政府博鳌乐城国际医疗旅游先行区新闻发布会（博鳌金海岸温泉大酒店博鳌厅）</p>

时间	项目
15:15 - 16:30	<p>分论坛1 G20：代表性、有效性、机制化（国际会议中心一层东屿宴会大厅A）</p> <ul style="list-style-type: none"> 匹兹堡峰会将G20定位为全球经济合作的主要平台，但G20仍面临代表性、有效性等挑战。特别是随著危机消退，不同利益和要求的冲突可能弱化G20的宏观经济协调能力。G20如何扩大和保持有效性成为一个突出的问题。 在俄罗斯召开的G20峰会将重点探讨哪些问题？作为轮值主席国，俄罗斯希望推动哪些议程？ <p>主持人：全球基金会秘书长史蒂夫·霍华德</p> <p>讨论嘉宾：澳大利亚贸易部长克雷格·埃默森 利丰集团董事长冯国经 美国国务院经济、能源及农业事务副国务卿罗伯特·霍尔迈茨 联合国大会第六十七届会议主席武克·耶雷米奇 中国原外经贸部副部长龙永图 印度尼西亚共和国创意经济与旅游部部长冯慧兰 俄罗斯二十国集团事务协调人兼俄罗斯总统办公厅专家局局长柯西尼娅·尤达耶娃 中国外交部国际经济司司长张军</p>
15:15 - 16:30	<p>分论坛2 债务风险：下一个爆发点（国际会议中心一层东屿宴会大厅B）</p> <ul style="list-style-type: none"> 欧债危机前景 美日债务风险分析 新兴经济体债务风险评估 隐性负债的风险 可能危及全球经济复苏的下一个债务危机爆发点？ <p>主席：澳大利亚前副总理Peter Costello</p> <p>讨论嘉宾：穆迪主权风险亚太主管Tom Byrne 财新传媒总发行人兼总编辑胡舒立 春华资本董事长胡祖六 Lazard全球副董事长Gary Parr 中国财政部原部长项怀诚 全球化合作论坛副秘书长、G20与新兴国家经济发展战略研究中心主任张其佐</p>
15:30 - 16:15	<p>博鳌对话2 林毅夫：新结构经济学（国际会议中心一层东屿宴会大厅D）</p> <p>主持人：《财经》执行主编何刚</p> <p>对话嘉宾：北大国家发展研究院名誉院长、原世行高级副行长林毅夫</p>
16:00 - 18:00	<p>圆桌讨论3 健康与旅游圆桌会议（博鳌金海岸温泉大酒店）</p> <p>主持人：博鳌乐城开发控股有限公司董事长兼总裁蒋晓松</p>
16:30 - 17:15	<p>博鳌对话3 诺贝尔化学奖得主Dan Shechtman：技术创新力与科学家的创业精神（国际会议中心一层东屿宴会大厅D）</p> <p>主持人：赢创工业集团全球董事会执行董事俞大海</p> <p>对话嘉宾：诺贝尔化学奖得主Dan Shechtman</p>
16:30 - 18:30	<p>圆桌讨论4 博鳌亚洲论坛华商圆桌会议（国际会议中心一层东屿宴会大厅C）</p> <ul style="list-style-type: none"> 博鳌亚洲论坛框架下全球华商领袖的年度聚会

时间	项目
16:45 - 18:00	<p>分论坛3 失速的新兴经济体：跨越“成长陷阱”（国际会议中心一层东屿宴会大厅A）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 新兴经济体集体失速：内因与外因 • 主要新兴经济体的应对措施和转型道路 • 南南合作：为经济复苏注入新动力 <p>主持人： 英才杂志社社长宋立新</p> <p>讨论嘉宾： 毕马威全球副董事长Alan Buckle 俄罗斯工商联合会主席卡特林 印度尼西亚共和国创意经济与旅游部部长冯慧兰 印度工商联合会秘书长A. Didar Singh 国家发展改革委员会副主任张晓强 社科院世界经济与政治研究所所长张宇燕</p>
16:45 - 18:00	<p>分论坛4 政府与市场 - 新环境 新思考（国际会议中心一层东屿宴会大厅B）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 政府干预的回归，是应对危机的权宜之计，还是对政府与市场关系的重新思考和再定义？ • 有形之手vs无形之手：边界在哪里？ • 转型中的经济体，政府应发挥什麼作用？ • 改革路径：顶层设计，还是自下而上？ <p>主持人： 彭博社记者Stephen Engle</p> <p>讨论嘉宾： 圣戈班前董事长、拉扎德董事Jean-Louis Beffa 印度工商联合会会长、汇丰印度董事长Naina Lal Kidwai 黑石集团高级董事总经理、大中华区主席梁锦松 2006年诺贝尔经济学奖得主、哥伦比亚大学教授Edmund Phelps 法国电力首席财务官Thomas Piquemal 长江商学院院长项兵 北京大学经济学教授张维迎</p>
18:15 - 19:45	<p>晚餐会1 香港特区晚餐会（BFA大酒店二层云亭）（仅限受邀嘉宾）</p> <p>主持人： 香港科技大学校长陈繁昌</p> <p>演讲嘉宾： 香港特别行政区行政长官梁振英</p>
18:15 - 19:45	<p>自助晚餐（BFA大酒店亚细亚餐厅、怡景西餐厅、聚贤阁中餐厅）</p>
18:15 - 19:45	<p>博鳌对话4 对话比尔·盖茨：为穷人投资（BFA大酒店一层东方演艺厅）</p> <p>主持人： 科技部副部长张来武</p> <p>演讲嘉宾： 比尔及梅琳达·盖茨基金会联席主席兼理事Bill Gates</p>
18:45 - 20:15	<p>晚餐会2 海南省产业园区推介晚餐会（博鳌国宾馆5号楼国宾厅）（仅限受邀嘉宾）</p>

时间	项目
20:00 - 21:30	<p>博鳌夜话1 公益慈善与社会企业的亚洲探索 (国际会议中心一层东屿宴会大厅B)</p> <ul style="list-style-type: none"> 以企业化的运营方式解决社会问题，既追求盈利以实现社会公益的可持续，又不以盈利最大化为目标；既有别于传统意义上的公益慈善，也不同于商业社会的CSR（企业社会责任）。这种在欧美获得高度认知的创新方式，其在亚洲的探索之路才刚刚开始。 社会企业DNA 可持续的商业模式 资金短缺与法律障碍 <p>主持人： 美国西部慈善论坛主席、美国白沙投资集团总裁Elliott Donnelley</p> <p>讨论嘉宾： 海航董事长陈峰 玖龙纸业控股有限公司董事长张茵 希奈戈研究所主席Peggy Rockefeller Dulany VAE SOLIS首席执行官Arnaud Dupuy-Casterets 万通董事长冯仑 美国MWW公司董事长兼首席执行官John Luke 爱佑慈善基金会理事长王兵</p>
20:00 - 21:30	<p>圆桌讨论5 汽车产业的开放与融合 (国际会议中心一层东屿宴会大厅C)</p> <ul style="list-style-type: none"> 2013年是中国汽车工业60周年，合资30周年。在这样的历史节点上，中国汽车工业向何处去，不仅影响中国经济的发展态势，也将左右世界汽车工业的格局。在一个越来越国际化的竞争环境下，中国本土汽车要跨出国门，外资汽车要谋求在中国的可持续发展，什么样的发展模式才是国际化的正道，才能真正实现强强联合？ 与国际化同步，中国政府力推的“城镇化”能否成为汽车业发展的新引擎？ 在越来越紧迫的时间窗口期，汽车业发展的核心命题是什么？ 如果说，过去30年，中国汽车用开放做筹码学会了制造，外资汽车用融合做武器实现了壮大，那么下一个30年，我们的使命是什么？ <p>主持人： 中国青年报汽车周刊主编武卫强 新华信联合总裁兼首席执行官、创始人林雷</p> <p>讨论嘉宾： 丰田汽车（中国）投资有限公司执行副总经理董长征 上海汽车集团股份有限公司董事长胡茂元 北京现代汽车有限公司常务副总经理李峰 沃尔沃集团卡车销售及合资业务亚太区执行副总裁优其民 北汽集团董事长徐和谊 广汽本田执行副总经理姚一鸣 上海通用汽车总经理叶永明 奇瑞汽车有限公司董事长、总经理尹同跃 长安汽车总裁张宝林</p>

时间	项目
20:00 - 21:30	<p>圆桌讨论6 叶岩气革命：改变供需格局的新力量（国际会议中心一层东屿宴会大厅D）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 美国叶岩气实现大规模商业开发，天然气产量显著增长，2009年超越俄罗斯成为全球天然气产量最大国。美国为计划到2035年，用非常规能源替代目前50%的石油供应量。 • 在美国以外地区的大规模开发前景 • 对常规化石能源的冲击 • 对风能、太阳能、生物质能等可再生能源的影响 <p>主持人：太平洋能源发展公司董事长、总裁、首席执行官Frank Ingriselli</p> <p>讨论嘉宾：沙特基础工业公司副董事长兼首席执行官穆罕默德·阿尔·马迪 Pemex首席执行官Emilio Lozoya Austin 道达尔集团执行副总裁Yves-Louis Darricarrere 美国国务院经济、能源及农业事务副国务卿罗伯特·霍尔迈茨 GEECL公司董事长兼首席执行官 Yogendra Kr. Modi 印度GVK集团副董事长G V Sanjay Reddy 深圳能源集团董事长高自民 美银美林中国区主席暨行政总裁任克英 美国能源部代理副部长、政策国际事务部助理部长大卫·桑德罗 俄罗斯EN+首席执行官Artem Volynets 壳牌澳大利亚前董事长James Roland Williams 中国国家能源委员会专家咨询委员会主任张国宝 远大集团董事长兼总裁张跃</p>
20:30 - 22:00	FMG鸡尾酒会 （BFA大酒店中餐厅外露台）
21:30 - 23:30	美银美林爵士酒会 （BFA大酒店二层相聚廊大堂吧）

4月7日（星期日）

时间	项目
10:00 - 11:30	<p>开幕大会（国际会议中心二层BFA主会场）</p> <p>主持人：博鳌亚洲论坛秘书长周文重</p> <p>欢迎致辞：博鳌亚洲论坛理事长福田康夫</p> <p>主旨演讲：中华人民共和国国家主席习近平</p> <p>演讲嘉宾：文莱达鲁萨兰国苏丹哈吉·哈桑纳尔·博尔基亚·穆伊扎丁·瓦达乌拉 哈萨克斯坦共和国总统努尔苏丹·阿比舍维奇·纳扎尔巴耶夫 缅甸联邦共和国总统吴登盛 芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托 墨西哥合众国总统恩里克·培尼亚·涅托 秘鲁共和国总统奥扬塔·莫伊塞斯·乌马拉·塔索 赞比亚共和国总统迈克尔·奇卢菲亚·萨塔 澳大利亚联邦总理朱莉娅·艾琳·吉拉德 柬埔寨王国首相洪森 新西兰总理约翰·菲利浦·基 阿尔及利亚民主人民共和国民族院院长本萨拉赫 蒙古人民共和国国家大呼拉尔主席赞·恩赫包勒德 第六十七届联合国大会主席耶雷米奇 国际货币基金组织总裁拉加德</p>
12:00 - 13:30	<p>午餐会2 鄂皖赣湘“长江中游城市群”午餐会（BFA大酒店聚贤阁中餐厅）（仅限受邀嘉宾）</p> <p>发言嘉宾：湖南省省委书记徐守盛 湖北省省长王国生 江西省省长鹿心社 安徽省副省长花建慧 中国国家发展改革委员会地区经济司司长范恒山</p>

时间	项目
12:30 - 14:00	自助午餐 (BFA大酒店亚细亚餐厅、怡景西餐厅)
14:00 - 15:00	分论坛5 非洲：古老大陆的新崛起 (国际会议中心一层东屿宴会大厅A) 主持人： 澳大利亚前总理霍克 演讲嘉宾： 阿尔及利亚民主人民共和国民族院议长本萨拉赫 讨论嘉宾： 北大国家发展研究院名誉院长、原世行高级副行长林毅夫 阿尔及利亚民主人民共和国外交部长Mourad Medelci 联合利华董事长Michael Treschow 商务部原副部长魏建国
14:00 - 15:00	分论坛6 拉美：新大陆的再转型 (国际会议中心一层东屿宴会大厅B) 主持人： 博鳌亚洲论坛理事姜斯宪 演讲嘉宾： 秘鲁共和国总统奥扬塔·莫伊塞斯·乌马拉·塔索 墨西哥合众国总统恩里克·培尼亚·涅托
14:00 - 15:15	博鳌对话5 赵启正：公共外交与跨文化交流 (BFA大酒店一层东方演艺厅) 主持人： 人民大学校长陈雨露 对话嘉宾： 库恩基金会主席Robert Lawrence Kuhn 英国48家集团主席Alistair Michie 京剧表演艺术家孙萍 北京师范大学教授于丹 国务院新闻办原主任赵启正
14:00 - 16:00	圆桌讨论7 结构性改革：重振欧洲的核心竞争力 (国际会议中心一层东屿宴会大厅C) <ul style="list-style-type: none"> • 欧债危机没有速效药方。在紧缩财政的同时，欧洲正在或需要进行哪些重大的结构性改革，以重振欧洲的核心竞争力？ • 案例分析：德国的经验 • 欧盟一体化：进退的选择 • 对亚洲的启示 主持人： 法国前总理拉法兰 演讲嘉宾： 芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托 讨论嘉宾： Plastic Omnium董事长首席执行官Laurent Burelle 达索系统全球总裁兼首席执行官Bernard Charles 欧洲社会信息基金会主席Enrique Baron Crespo PPR首席可持续发展官、国际机构事务主管Marie-Claire Daveu 荷兰皇家孚宝公司董事会主席兼首席执行官Eelco Hoekstra 桑坦德银行集团执行董事、副行长殷雄 爱立信董事长雷夫·约翰森 Centuria Capital集团董事长埃曼努尔·利米多 福伊特造纸总裁兼首席执行官Hans-Peter Sollinger 施耐德电气公司总裁兼首席执行官Jean-Pascal Tricoire

时间	项目
14:00 - 16:00	<p>圆桌讨论8 移动互联网：热点的“冷”思考（国际会议中心一层东屿宴会大厅D）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 随着智能手机、平板电脑等移动终端的普及、3G网络的广泛应用，移动互联网成为资本追捧的热宠。移动商务、移动支付、移动医疗等日益影响到我们的经济和生活。但移动互联网的发展并非没有隐忧。 • 移动互联网的安全性 • 个人隐私保护 • 商业模式的不确定性 • 本土创新与海外竞争 <p>主持人： 中国移动战略决策咨询委员会主任、原董事长王建军 瞭望周刊社社长兼总编辑姬斌</p> <p>讨论嘉宾： Evernote首席运营官Ken Gullicksen VIVA无线新媒体创始人兼CEO韩颖 亚马逊中国副总裁许长虹 腾讯总裁刘炽平 中兴通讯总裁齐明 科大讯飞董事长刘庆峰 纽约时报公司董事长Arthur Sulzberger, Jr 印度NIIT总裁Vijay Kumar Thadani 中泽嘉盟投资基金董事长吴鹰</p>
14:00 - 16:00	<p>闭门会议2 大选后的美国与亚洲：经济和企业视角（国际会议中心一层孔雀1厅）（仅限受邀代表）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 美国大选，对美亚经贸关系将产生哪些大的影响 <p>主持人： 中央电视台主持人杨锐</p>
14:00 - 16:30	<p>分论坛7 虚拟经济vs实体经济：新兴经济体的平衡挑战（国际会议中心一层东屿宴会大厅A）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 新兴经济体如何平衡虚拟与实体的关系？ • 如何防止虚拟经济脱离实体经济、过度自我循环和膨胀？ • 重振实体经济：方式与途径 <p>主持人： 亚洲开发银行副行长Stephen Groff</p> <p>讨论嘉宾： 德勤全球常务董事Roger Dassen 诺贝尔经济学奖得主、哥伦比亚大学教授Edmund Phelps 花旗集团前高级副董事长William R. Rhodes 前商务部副部长、MeadWestvaco高级副总裁Wendell Willkie II 国家发展和改革委员会学术委员会秘书长张燕生</p>
15:15 - 16:30	<p>分论坛8 城市化的质量（国际会议中心一层东屿宴会大厅B）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 中国等新兴经济体的城市化进程，正从单纯注重速度，向速度和质量并重转变。城市化的质量，成为人们新的关注焦点。 • 亚洲城市化的未来方向 • 绿色建筑、智能电网、智能交通 <p>主持人： 香港凤凰卫视中文台副总编辑兼主持人黄海波</p> <p>讨论嘉宾： 美国洛杉矶郡董事会主席Michael Antonovich 春华资本董事长胡祖六 中国电力国际有限公司董事长李小琳 法国EGIS董事Laurent Malet FMG集团首席执行官Neville Power 青岛市市长张新起 远大集团董事长兼总裁张跃</p>

时间 **项目**

16:30 - 18:30 **圆桌讨论9**
投资人圆桌会议：2013投资形势、热点与变革 (国际会议中心一层东屿宴会大厅C)

- 包括PE/VC行业人士在内的投资人年度聚会
- 2013年国别、区域、行业投资热点
- 监管环境的变化

主持人： 英国《金融时报》副主编，FT中文网总编辑张力奋

讨论嘉宾： 泰丰资本首席财务官Chris Barnes
富达国际投资总裁Anthony Bolton
图博有限责任公司合伙人总裁Richard Daley
中投副董事长高西庆
黑石集团高级董事总经理、大中华区主席梁锦松
加拿大养老金计划投资署（亚洲）总裁Mark Machin
凯雷董事总经理David Marchick
Fondations资本总裁兼首席执行官Xavier Marin
普迈卓然（香港）有限公司董事长Bill Owens
红杉资本中国基金创始及执行合伙人沈南鹏
中信资本控股有限公司董事长兼首席执行官张懿宸
弘毅投资总裁、联想控股有限公司常务副总裁赵令欢

16:30 - 18:30 **圆桌讨论10**
生命科学与生命产业 (国际会议中心一层东屿宴会大厅D)

- 在生命科学领域中对重大疾病的防治方面有哪些里程碑式的最新成果？目前发展状况以及未来发展趋势？
- 如何加速科技成果转化推广，解决重大疾病和人口老龄化带来的全球性挑战？
- 将生命科学已经取得的研究成果进行产业化存在的困难和动力是什麽？
- 现代生命科技从传统工业规模化服务走向个性化服务的机会点有哪些？传统的医疗模式与现代个性化医疗之间如何协调与平衡？

主持人： 北京美力三生科技有限公司联合创始人兼CEO 陈力

讨论嘉宾： 美国前总统小布什私人医生Dr. Kenneth Cooper
国际细胞治疗协会主席Massimo Dominici
2007年诺贝尔医学奖获得者Sir Martin Evans
世界抗衰老医学会主席Robert Goldman
澳大利亚前总理霍克
慈铭健康体检管理集团董事长胡波
中源协和干细胞生物工程股份有限公司创始人李德福
北京大学肿瘤医院院长、中国抗癌协会副理事长季加孚
1998年诺贝尔医学奖获得者Ferid Murad
中国科学院院士、同济大学校长裴钢
启明创投创始人、主管合夥人Gary Rieschel
著名生物医药天使投资人杨向阳

时间	项目
16:45 - 18:00	<p>分论坛9 提振消费：任重而道远（国际会议中心一层东屿宴会大厅A）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 外需不振，出口下滑。由出口和投资拉动型向消费驱动型转变，已成为共识。但由于一系列消费瓶颈的制约，消费提振尚需时日。 • 突破瓶颈：收入分配制度、社会保障体系、消费外部环境 • 新生代消费力量的兴起 • 网络消费的潜力 • 信用消费 <p>主持人： 凤凰卫视主持人卢琛</p> <p>讨论嘉宾： 百事公司总裁Zein Abdalla 百威英博CEO博睿拓 中国华融资产管理股份有限公司董事长赖小民 中国国际金融公司董事长李剑阁 招商银行股份有限公司执行董事、行长兼首席执行官马蔚华 内蒙古蒙牛乳业（集团）股份有限公司总裁孙伊萍 联合利华公司董事长Michael Treschow 野村控股前董事长氏家统一</p>
16:45 - 18:00	<p>分论坛10 人口结构、政策与经济（国际会议中心一层东屿宴会大厅B）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 本次分会将选取日本、美国、印度、中国作为样本，分析人口结构变化和人口政策对经济的影响，提出应对建议。 • 日本：经济长期低迷，人口结构是决定性根源？ • 美国的移民政策 • 印度：人口红利的优势 • 中国：步入老龄化 • 人口政策反思与调整建议 <p>主持人： 凤凰卫视主持人朱文辉</p> <p>讨论嘉宾： 中美清洁能源论坛主席Dennis Bracy 约翰·霍普金斯大学东亚研究中心主任Kent Calder 美国前劳工部长赵小兰 社保基金全国理事会理事长戴相龙 东芝顾问、原会长西室泰三 《第一财经日报》总编辑秦朔 印度工商联合会秘书长A. Didar Singh</p>
16:45 - 18:15	<p>闭门会议3 跨国公司CEO脑力激荡（国际会议中心一层孔雀1厅）（仅限受邀代表）</p> <p>主持人：英国广播公司（BBC）世界新闻台主播Nik Gowing</p>
18:10 - 19:30	<p>博鳌亚洲论坛2013年年会欢迎晚宴（国际会议中心二层BFA主会场）（仅限受邀代表）</p> <p>主持人： 博鳌亚洲论坛秘书长周文重</p> <p>欢迎致辞：博鳌亚洲论坛理事长福田康夫 海南省人民政府</p>
19:40 - 20:40	<p>博鳌对话6 对话拉加德（BFA大酒店一层东方演艺厅）</p> <p>主持人： 博鳌亚洲论坛秘书长周文重</p> <p>对话嘉宾：国际货币基金组织总裁拉加德</p>
20:00 - 23:00	<p>沃尔沃集团“蓝色之夜”酒会（BFA大酒店二层大堂吧）</p>

时间**项目**

20:50 - 22:20

圆桌讨论11**“产业空洞化”：制造业的隐忧**（国际会议中心一层东屿宴会大厅C）

- 美、日等发达经济体都不同程度地遭遇过“产业空洞化”现象，中国等新兴的制造业国家，由于劳动力成本上升、币值坚挺、原材料上涨等因素，部分制造业开始外迁，开始感受“产业空洞化”之痛。
- 如何正确看待产业空洞化现象？
- 发达经济体应对产业空洞化的经验和具体措施
- 转型升级：制造业的战略突围

主持人： 第一财经主持人马红漫

讨论嘉宾： 华聚基金会董事长陈瑞隆
格力电器董事长董明珠
印度Mahindra & Mahindra集团总裁Rajeev Dubey
华众副董事长郭平
NetJets集团董事长兼首席执行官Jordan Hansell
华夏幸福基业股份有限公司副总裁軒震宇
三星电子前CEO李润雨
中国航空工业集团董事长林左鸣
中国机械工业集团有限公司董事长任洪斌
振华重工总裁宋海良
中国国际能源公司董事长吴国迪
南方电网前董事长、改革开放论坛副理事长袁懋振

20:50 - 22:20

圆桌讨论12**大学校长论坛：就业与教育**（国际会议中心一层东屿宴会大厅D）

- 南开大学一项研究认为，大学不是职业学校，不能唯就业论，但在学生就业方面应有所作为。换言之，在就业问题上，大学应有所为，有所不为。
- 有所不为：大学教育应如何有别于职业教育？当代的“大学之道”是什麼？
- 有所为：大学教育应如何反应企业和社会的需求？大学与企业需要建立什麼样的沟通和反馈渠道？

主持人： 全球大学网络首席执行官John Hearn

讨论嘉宾： 印度Apeejay Stya大学校长Sushma Berlia
香港科技大学校长陈繁昌
圣玛丽大学校长Colin Dodds
南开大学校长龚克
圣地亚哥州立大学校长Elliot Hirshman
远东控股董事长蒋锡培
纽约大学副校长Rosaline May Lee
悉尼大学校长Michael J. Spence
印度NIIT总裁Vijay Kumar Thadani
中国教育国际交流协会会长章新胜
精英教育学院院长祝敏申

4月8日(星期一)

时间	项目
07:30 - 08:30	女性企业家早餐会 (BFA大酒店二层云亭) (仅限受邀嘉宾) 主持人: 美国西部慈善论坛主席、美国白沙投资集团总裁Elliott Donnelley 对话嘉宾: 美国前贸易代表Barshefsky
09:00 - 10:30	分论坛11 海外并购、走出去与国际化 (国际会议中心一层东屿宴会大厅A) <ul style="list-style-type: none">“低迷期间多并购”。适时收购低价而优质的海外资产、品牌、技术,对于转型之中的经济体和企业来说,具有积极的意义。但同时,经济前景的不确定性,也为并购行为和后并购管理带来更多的风险。走出去的多元思路与途径: 并购并非唯一选择本地市场上的国际化竞争 主持人: Haymarket金融媒体集团编辑董事 Jame DiBiasio 讨论嘉宾: 张百善律师事务所创始人兼高级合夥人Robin Chambers 安可顾问有限公司全球总裁兼首席执行官Margery Kraus 招商银行股份有限公司执行董事、行长兼首席执行官马蔚华 美国华美银行董事长兼首席执行官Dominic Ng 中信证券股份有限公司董事长王东明 中国工商银行副行长张红力 弘毅投资总裁、联想控股有限公司常务副总裁赵令欢
09:00 - 10:30	分论坛12 中国改革议程: 释放新的制度红利 (国际会议中心一层东屿宴会大厅D) <ul style="list-style-type: none">回顾历史: 30多年的高速增长,驱动力来自于哪些重大的改革措施?2013: 中国需要进行哪些必要而迫切的改革? 主持人: 中央电视台主持人杨锐 讨论嘉宾: 美国前贸易代表Barshefsky 国民经济研究所所长樊纲 伦敦经济学院客座教授Martin Jacques 北大国家发展研究院名誉院长、原世行高级副行长林毅夫 点评嘉宾: 美国作家Laurence Brahm 库恩基金会主席Robert Lawrence Kuhn
09:00 - 10:30	圆桌讨论13 小而美: 中小企业的成功之路 (国际会议中心一层东屿宴会大厅C) <ul style="list-style-type: none">本次分会将邀请15位优秀的中小企业,分享各自的成功道路、经验、教训细分市场的领导者创新与创业精神人才与融资 主持人: 中国企业家杂志社社长何振红 讨论嘉宾: 法国EUROEXPO首席执行官Gilles Barissat 印度Apeejay Stya Svrn集团总裁Sushma Berlia Paypal中国区跨境业务总经理Patrick Foo Sirius 矿业首席执行官Chris Frasers Evernote总经理谷懿 天合光能董事长高纪凡 兴百食投资集团董事长韩定国 中小企业协会会长李子彬 Centuria Capital集团董事长埃曼努尔·利米多 启明创投创始主管合夥人Gary Rieschel 欧琳集团董事长徐剑光

时间	项目
09:00 - 09:45	<p>博鳌对话7 3D技术 (国际会议中心一层东屿宴会大厅B)</p> <p>主持人： 达索系统大中华区总经理王皓峰 对话嘉宾： 达索系统全球总裁兼首席执行官夏伯纳</p>
09:00 - 10:30	<p>闭门会议4 出口企业：转移，还是转型？ (国际会议中心一层孔雀1厅) (仅限受邀嘉宾)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 造成出口企业困境的内因与外因 • 创新、转型、升级：发掘内生增长动力 • 拓展新的出口市场 • 外销内转：不一样的市场 <p>主持人： A T Kearney大中华区总裁Johnson Chng 特邀嘉宾： 上海市政协副主席周汉民</p>
10:45 - 12:15	<p>分论坛13 全球复苏与亚洲的共同发展 (国际会议中心一层东屿宴会大厅A)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 新的经济增长点 • 新平衡 • 复苏的产业支撑与瓶颈制约 • 全球复苏与亚洲的共同发展 <p>主持人： 国家发改委学术委员会秘书长张燕生 演讲嘉宾： 中国国务院原副总理曾培炎 讨论嘉宾： OECD副秘书长Richard Boucher 亚洲开发银行副行长Stephen Groff 中投公司监事长金立群 美国驻华大使、前商务部长骆家辉 印度企业事务部长Sachin Pilot 中国财政部部长助理郑晓松</p>
10:45 - 12:15	<p>分论坛14 货币政策反思 (国际会议中心一层东屿宴会大厅B)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 由于财政刺激空间不足，欧、美、日等主要经济体多采取或维持宽松的货币政策，但复苏依然乏力。宽松的货币政策，并未对投资和消费产生有效的拉动作用，“流动性陷阱”的风险正逐步显现。 • 发达经济体量化宽松政策带来的流动性，挤压了新兴经济体的货币政策空间。既要应对大宗商品价格上涨带来的输入性通胀和资产泡沫，又面临经济下行的压力，新兴经济体有哪些政策工具可供选择？ • 新兴经济体如何防范“流动性陷阱”？ <p>主持人： 英国广播公司（BBC）世界新闻台主播Nik Gowing 讨论嘉宾： 春华资本董事长胡祖六 中国进出口银行董事长、行长李若谷 大和总研理事长、日本银行前副总裁武藤敏郎 标准普尔全球首席经济学家Paul Sheard</p>

时间	项目
10:45 - 12:15	<p>圆桌讨论14 粮食安全：亚洲携手 共同面对（国际会议中心一层东屿宴会大厅C）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2050年，世界人口将从目前的70亿增至93亿，半数增长来自亚洲 • 今后40年，全球食物需求将增加百分之七十，亚洲尤甚 • 粮食安全挑战与应对 • 农业政策与科技的力量 • 国际贸易与粮食安全 • 企业在粮食安全中的作用 • 千年发展目标与减贫 • 国际合作与粮食安全 <p>主席： 中国农业部副部长牛盾</p> <p>讨论嘉宾： 百事公司总裁Zein Abdalla 玛氏董事长Stephen Badger 广西壮族自治区副主席陈章良 海南省副省长陈志荣 中国农业部部长韩长赋 世界贸易组织副总干事Alejandro Jara 泰国副总理兼泰国农业与合作社部部长Yukol Limlamthong Sirius 矿业董事长Russell Scrimshaw MeadWestvaco高级副总裁Wendell Willkie II 中粮集团总裁于旭波 中国工程院院士袁隆平 新发地董事长张玉玺</p>
12:30 - 14:00	<p>午餐会3 对话索罗斯（BFA大酒店聚贤阁中餐厅）</p> <p>主持人： 《财经》总编辑王波明</p> <p>对话嘉宾： 索罗斯管理基金主席George Soros</p>
12:30 - 14:00	<p>午餐会4 被冷落的多哈 - 多边贸易体制的博弈困境（BFA大酒店二层云亭）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 多哈回合谈判停滞不前，各国纷纷转向双边和区域性贸易协定谈判，多边贸易体系的发展面临尴尬局面。 • 双边或区域自由贸易协定是否能够取代多哈回合谈判？如何应对“意大利面条碗效应”、企业利用度低等实际问题？ • 多边贸易谈判的未来与多哈的下一步 <p>主持人： 华尔街日报执行制片人Deborah Kan</p> <p>讨论嘉宾： 美国前贸易代表Barshefsky 世界贸易组织副总干事Alejandro Jara 商务部部长助理俞建华</p>
14:30 - 16:00	<p>分论坛15 放松管制：金融业的改革、开放与创（国际会议中心一层东屿宴会大厅A）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 有观点认为，中国金融改革最迫切需要的是放松管制，这是所有改革的前提。 • 利率市场化：步入改革的深水区 • 准入门槛与民营资本的引入 • 金融的混业化 <p>主持人： 《财经》总编辑王波明</p> <p>讨论嘉宾： 富达国际投资总裁Anthony Bolton 英国标准人寿董事长Gerry Grimstone 人保财险总裁王银成 美银美林全球企业和投资银行部亚太区主席贺利华Rodney Ward 北京银行副行长张东宁</p>

时间	项目
14:30 - 16:00	<p>分论坛16 基业长青：家族企业的传承与公司治理（国际会议中心一层东屿宴会大厅B）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 如何实现第一代创业者向第二代承接者的转移？ • 接班人培养制度、方式、途径 • 职业经理人vs家族/亲缘传承 • 家族企业的治理 • 案例分享Corporate governance in family firms <p>主持人：香港凤凰卫视资讯台总编辑、首席评论员阮次山</p> <p>讨论嘉宾：中华民营企业联合会会长保育钧 约翰·霍普金斯大学东亚研究中心主任Kent Calder 美国西部慈善论坛主席、美国白沙投资集团总裁Elliott Donnelley 远东控股集团有限公司董事局主席蒋锡培 正和岛创始人刘东华 印度工商联合会原会长、默迪集团董事长K.K. Modi 台湾富邦金控董事长蔡明忠 诺亚控股董事长兼CEO汪静波</p>
14:30 - 16:30	<p>闭门会议6 媒体领袖：聚焦中国2013（国际会议中心一层东屿宴会大厅D）（仅限受邀嘉宾）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 20位媒体领袖的年度聚会 • 中国政府换届，海内外媒体将如何诠释“中国故事”？聚焦点在哪里 <p>主持人：英国《金融时报》副主编，FT中文网总编辑张力奋</p>
16:00 — 18:00	<p>圆桌讨论15 博鳌亚洲论坛两岸企业家圆桌会议 《深化与落实两岸企业合作：策略、路径与方式》（BFA大酒店二层云亭）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 在两岸经济关系不断发展的过程中，两岸企业合作存在哪些问题、面临哪些挑战？两岸企业又该如何把握两岸关系和平发展的有利时机，开展多样性、深层次的合作，共同拓展大陆市场和进军世界市场，在合作中共创双赢？ <p>主持人：社保基金理事会理事长戴相龙 两岸共同市场基金会最高顾问钱复</p>
16:30 - 18:00	<p>分论坛17 经济转型与楼市调控（国际会议中心一层东屿宴会大厅A）</p> <ul style="list-style-type: none"> • 房价上涨过快，抬高了中国经济的运行成本，在经济运行效率未能同步提高的情况下，必须导致中国经济竞争力的下降。这也许是政府楼市调控的重要初衷。 • 房价上涨过快的深层次原因是什麼？历次楼市调控，是否做到了对症下药？ • 本次调控是否达到了预期效果？ <p>主持人：新华社首席经济分析师陆晓明</p> <p>讨论嘉宾：SOHO中国董事长潘石屹 住建部政策研究中心主任秦虹 华远董事长任志强 长江商学院院长副院长王一江</p>

时间	项目
16:30 - 18:00	<p>分论坛18 博鳌文化分会 (国际会议中心一层东屿宴会大厅B)</p> <ul style="list-style-type: none"> 文化、艺术界人士的年度聚会 <p>主持人： 好莱坞中美电影节主席苏彦韬</p> <p>讨论嘉宾： 美国电影导演、编剧、电影音效设计师李察·安德森 “川制作”导演兼总裁陆川 美国鲁迪摩根集团总裁安德鲁·摩根 华谊兄弟传媒股份有限公司董事长兼首席执行官王中军 制片人张纪中</p>
18:00 - 18:30	新闻发布会 (国际会议中心一层孔雀1厅)
19:00 - 21:00	博鳌文化之夜暨闭幕晚宴 (国际会议中心BFA主会场)

附录二：开幕大会演讲辞

博鳌亚洲论坛理事长福田康夫

尊敬的中华人民共和国主席习近平阁下，尊敬的各国领导人，各位来宾，在博鳌亚洲论坛2013年年会开幕之际，我们受到了各国极大程度的支持，在这里向各位表示衷心的感谢。

博鳌亚洲论坛今年迎来第12个年头。12年来，博鳌亚洲论坛为世界各国和亚洲各国增进交流发挥了极大作用。今年的博鳌亚洲论坛开幕式，我们迎来了超过十名的国家领导人，并且有众多来自世界各地的企业界人士参与。我期待本届论坛能够为增进大家的相互理解和交流发挥积极作用。

参加本届论坛的外国企业家，长久以来为增进各国的互相理解发挥了重要作用。商业领袖是参与论坛的主体，总参与者超过三分之二。希望来宾在本届论坛期间充分交流，分享智慧。这是博鳌亚洲论坛的价值所在，也是博鳌亚洲论坛的精神和魅力所在。

当前经济形势下，追求自己国家的利益已经不能成为大家的选择。需要世界各国携起手来，共同应对经济危机，取得共同发展。经济社会一直以来追求创新，这也是我们的责任所在。如果没有责任感，那我们将无法取得任何进展。

中国现在有一个词汇非常流行就是“正能量”，也就是，我们要把能量用在正确的地方，并且从中获取能量，获取发展的动力。这也正是博鳌亚洲论坛的目的所在。我们希望博鳌亚洲论坛能够成为这种正能量的诞生之地。

谢谢大家。

中华人民共和国国家主席习近平

共同创造亚洲和世界的美好未来

尊敬的各位元首、政府首脑、议长、国际组织负责人、部长，博鳌亚洲论坛理事会各位成员，各位来宾，女士们，先生们，朋友们，椰风暖人，海阔天高。在这美好的季节里，同大家相聚在美丽的海南岛，参加博鳌亚洲论坛2013年年会，我感到十分高兴。首先，我谨代表中国政府和人民，并以我个人的名义，向各位朋友的到来，表示诚挚的欢迎！对年会的召开，表示热烈的祝贺！

12年来，博鳌亚洲论坛日益成为具有全球影响的重要论坛。在中国文化中，每12年是一个生肖循环。照此说来，博鳌亚洲论坛正处在一个新的起点上，希望能更上一层楼。本届年会以“革新、责任、合作：亚洲寻求共同发展”为主题，很有现实意义。相信大家能够充分发表远见卓识，共商亚洲和世界发展大计，为促进本地区乃至全球和平、稳定、繁荣贡献智慧和力量。

当前，国际形势继续发生深刻复杂变化。世界各国相互联系日益紧密、相互依存日益加深，遍布全球的众多发展中国家、几十亿人口正在努力走向现代化，和平、发展、合作、共赢的时代潮流更加强劲。同时，天下仍很不太平，发展问题依然突出，世界经济进入深度调整期，整体复苏艰难曲折，国际金融领域仍然存在较多风险，各种形式的保护主义上升，各国调整经济结构面临不少困难，全球治理机制有待进一步完善。实现各国共同发展，依然任重而道远。

亚洲是当今世界最具发展活力和潜力的地区之一，亚洲发展同其他各大洲发展息息相关。亚洲国家积极探索适合本国情况的发展道路，在实现自身发展的同时有力促进了世界发展。亚洲与世界其他地区共克时艰，合作应对国际金融危机，成为拉动世界经济复苏和增长的重要引擎，近年来对世界经济增长的贡献率已超过百分之五十，给世界带来了信心。亚洲同世界其他地区的区域次区域合作展现出勃勃生机和美好前景。

当然，我们也清醒地看到，亚洲要谋求更大发展、更好推动本地区和世界其他地区共同发展，依然面临不少困难和挑战，还需要爬一道道的坡、过一道道的坎。

亚洲发展需要乘势而上、转型升级。对亚洲来说，发展仍然是头等大事，发展仍然是解决面临的突出矛盾和问题的关键，迫切需要转变经济发展方式、调整经济结构，提高经济发展质量和效益，在此基础上不断提高人民生活水平。

亚洲稳定需要共同呵护、破解难题。亚洲稳定面临着新的挑战，热点问题此起彼伏，传统安全威胁和非传统安全威胁都有所表现，实现本地区长治久安需要地区国家增强互信、携手努力。

亚洲合作需要百尺竿头、更进一步。加强亚洲地区合作的机制和倡议很多，各方面想法和主张丰富多样，协调各方面利益诉求、形成能够保障互利共赢的机制需要更好增进理解、凝聚共识、充实内容、深化合作。

女士们、先生们、朋友们！

人类只有一个地球，各国共处一个世界。共同发展是持续发展的重要基础，符合各国人民长远利益和根本利益。我们生活在同一个地球村，应该牢固树立命运共同体意识，顺应时代潮流，把握正确方向，坚持同舟共济，推动亚洲和世界发展不断迈上新台阶。

第一，勇于变革创新，为促进共同发展提供不竭动力。长期以来，各国各地区在保持稳定、促进发展方面形成了很多好经验好做法。对这些好经验好做法，要继续发扬光大。同时，世间万物，变动不居。“明者因时而变，知者随事而制。”要摒弃不合时宜的旧观念，冲破制约发展的旧框框，让各种发展活力充分迸发出来。要加大转变经济发展方式、调整经济结构力度，更加注重发展质量，更加注重改善民生。要稳定推进国际经济金融体系改革，完善全球治理机制，为世界经济健康稳定增长提供保障。亚洲历来具有自我变革活力，要勇做时代的弄潮儿，使亚洲变革和世界发展相互促进、相得益彰。

第二，同心维护和平，为促进共同发展提供安全保障。和平是人民的永恒期望。和平犹如空气和阳光，受益而不觉，失之则难存。没有和平，发展就无从谈起。国家无论大小、强弱、贫富，都应该做和平的维护者和促进者，不能这边搭台、那边拆台，而应该相互补台、好戏连台。国际社会应该倡导综合安全、共同安全、合作安全的理念，使我们的地球村成为共谋发展的大舞台，而不是相互角力的竞技场，更不能为一己之私把一个地区乃至世界搞乱。各国交往频繁，磕磕碰碰在所难免，关键是要坚持通过对话协商与和平谈判，妥善解决矛盾分歧，维护相互关系发展大局。

第三，着力推进合作，为促进共同发展提供有效途径。“一花独放不是春，百花齐放春满园。”世界各国联系紧密、利益交融，要互通有无、优势互补，在追求本国利益时兼顾他国合理关切，在谋求自身发展中促进各国共同发展，不断扩大共同利益汇合点。要加强南南合作和南北对话，推动发展中国家和发达国家平衡发展，夯实世界经济长期稳定发展基础。要积极创造更多合作机遇，提高合作水平，让发展成果更好惠及各国人民，为促进世界经济增长多作贡献。

第四，坚持开放包容，为促进共同发展提供广阔空间。“海纳百川，有容乃大。”我们应该尊重各国自主选择社会制度和发展道路的权利，消除疑虑和隔阂，把世界多样性和各国差异性转化为发展活力和动力。我们要秉持开放精神，积极借鉴其他地区发展经验，共享发展资源，推进区域合作。进入新世纪10多年来，亚洲地区内贸易额从8000亿美元增长到3万亿美元，亚洲同世界其他地区贸易额从1.5万亿美元增长到4.8万亿美元，这表明亚洲合作是开放的，区域内合作和同其他地区合作并行不悖，大家都从合作中得到了好处。亚洲应该欢迎域外国家为本地区稳定和发展发挥建设性作用，同时，域外国家也应该尊重亚洲的多样性特点和已经形成的合作传统，形成亚洲发展同其他地区发展良性互动、齐头并进的良好态势。

女士们、先生们、朋友们！

中国是亚洲和世界大家庭的重要成员。中国发展离不开亚洲和世界，亚洲和世界繁荣稳定也需要中国。

去年11月，中国共产党召开了第十八次全国代表大会，明确了中国今后一个时期的发展蓝图。我们的奋斗目标是，到2020年国内生产总值和城乡居民人均收入在2010年的基础上翻一番，全面建成小康社会；到本世纪中叶建成富强民主文明和谐的社会主义现代化国家，实现中华民族伟大复兴的中国梦。展望未来，我们充满信心。

我们也认识到，中国依然是世界上最大的发展中国家，中国发展仍面临着不少困难和挑战，要使全体中国人民都过上美好生活，还需要付出长期不懈的努力。我们将坚持改革开放不动摇，牢牢把握转变经济发展方式这条主线，集中精力把自己的事情办好，不断推进社会主义现代化建设。

“亲望亲好，邻望邻好。”中国将坚持与邻为善、以邻为伴，巩固睦邻友好，深化互利合作，努力使自身发展更好惠及周边国家。我们将大力促进亚洲和世界发展繁荣。新世纪以来，中国同周边国家贸易额由1000多亿美元增至1.3万亿美元，已成为众多周边国家的最大贸易伙伴、最大出口市场、重要投资来源地。中国同亚洲和世界的利益融合达到前所未有的广度和深度。当前和今后一个时期，中国经济将继续保持健康发展势头，国内需求特别是消费需求将持续扩大，对外投资也将大幅增加。据测算，今后5年，中国将进口10万亿美元左右的商品，对外投资规模将达到5000亿美元，出境旅游有可能超过4亿人次。中国越发展，越能给亚洲和世界带来发展机遇。

我们将坚定维护亚洲和世界和平稳定。中国人民对战争和动荡带来的苦难有着刻骨铭心的记忆，对和平有着孜孜不倦的追求。中国将通过争取和平国际环境发展自己，又以自身发展维护和促进世界和平。中国将继续妥善处理同有关国家的分歧和摩擦，在坚定捍卫国家主权、安全、领土完整的基础上，努力维护同周边国家关系和地区和平稳定大局。中国将在国际和地区热点问题上继续发挥建设性作用，坚持劝和促谈，为通过对话谈判妥善处理有关问题作出不懈努力。

我们将积极推动亚洲和世界范围的地区合作。中国将加快同周边地区的互联互通建设，积极探索搭建地区性融资平台，促进区域内经济融合，提高地区竞争力。中国将积极参与亚洲区域合作进程，坚持推进同亚洲之外其他地区和国家的区域次区域合作。中国将继续倡导并推动贸易和投资自由化便利化，加强同各国的双向投资，打造合作新亮点。中国将坚定支持亚洲地区对其他地区的开放合作，更好促进本地区和世界其他地区共同发展。中国致力于缩小南北差距，支持发展中国家增强自主发展能力。

女士们、先生们、朋友们！

亲仁善邻，是中国自古以来的传统。亚洲和世界和平发展、合作共赢的事业没有终点，只有一个接一个新的起点。中国愿同五大洲的朋友们携手努力，共同创造亚洲和世界的美好未来，造福亚洲和世界人民！

最后，预祝年会取得圆满成功！谢谢大家！

文莱达鲁萨兰国苏丹哈吉·哈桑纳尔·博尔基亚·穆伊扎丁·瓦达乌拉（Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah）

奉至仁至慈至明真主之意！各位尊敬的领导人，博鳌亚洲论坛理事长福田康夫先生，博鳌亚洲论坛秘书长周文重先生，女士们、先生们，首先，我想再次对习近平阁下担任中华人民共和国国家主席表示祝贺。感谢他热情邀请我参加此次博鳌亚洲论坛。我曾经多次访问中国，每一次来中国，我都被中国所取得的发展成绩所留下了深刻的印象。我相信，在习近平主席的领导下，中国一定能够在经济发展的道路上取得更大的成绩。

我也要祝贺本次会议的主办方选择了一个非常符合本地区实际的会议主题 - 亚洲寻求共同发展。

亚洲国家正逐步摆脱全球经济危机的阴影并走向复苏的道路。中国经济的强劲增长，为整个地区的发展注入了活力。中国经济的发展也为全球经济的发展提供了动力。亚洲正在走向越来越重要的位置，但在这个过程中，我们也会面临包括全球经济不景气等各种各样的挑战。面对全球挑战，我们需要共同携手应对。在博鳌亚洲论坛上，我们可以就如何应对共同探讨、相互交流。

女士们、先生们！

现在世界各国间的依存度日益上升，而亚洲的繁荣能够为世界的发展做出积极的贡献。在推动世界的发展方面，我们拥有共同责任。不可否认，在携手努力的过程中，我们在政治和经济的某些领域存在一些分歧和差异，但这并不影响我们共同推进亚洲发展的决心。我们面临着多种多样的全球挑战，包括气候变化和贫困等。在这些全球问题上，我们都需要共同努力，东盟也应发挥积极的作用。

作为2013年东盟的轮值主席国，文莱愿推动亚洲地区的合作。东盟的创始人早已充分认识到，我们需要通过这样的一个地区组织，以和平方式解决相互之间的差异和分歧，而不是通过冲突、通过武力来解决这些分歧。东盟已经成立45年，正是由于始终坚持着以和平的方式解决分歧，我们避免了冲突和战争。东盟正朝着共同体建设的方向努力，我们正在建立一个包容性的共同体。在东盟地区论坛和东亚峰会的框架下，我们同合作伙伴一起携手努力加强地区一体化进程。我们希望继续同对话伙伴加强和扩展合作。

今年，文莱将主持一次东盟和合作伙伴国之间的军事演习，包括中国、日本和美国。通过这样的军事演习，不仅可以加强我们应对危机的能力，也能够加强各国军队之间的互信。

在经历了1997年亚洲金融危机后，东盟和中国、日本、韩国共同建立了一个强劲的地区金融框架，有效的维护了地区的金融稳定，充分体现了各国之间开展合作的良好意愿。

在国际贸易领域，东盟始终坚持推动在2015年前建设完成一个单一的地区市场。我们致力于通过以地区全面合作伙伴关系为平台，建立一个自由贸易区。在立足当前的同时，我们也需要着眼长远。我们需要为未来设计一个积极的方向，我们需要共同应对挑战。在此过程当中，仅仅依靠政府的力量是不够的。我们也需要动员私营部门和公民社会的资源，共同应对这些挑战。我们需要有一种责任共享的精神，责任共担的精神。只有这样，才能把我们的世界建设得更加美好。

女士们、先生们！

我相信在座的各位通过此次会议，一定能够为亚洲和世界的发展共享智慧和力量。

谢谢！

哈萨克斯坦共和国总统努尔苏丹·阿比舍维奇·纳扎尔巴耶夫（Nursultan Abishevich Nazarbayev）

尊敬的习近平先生，各位阁下们，女士们、先生们，衷心感谢博鳌亚洲论坛和中华人民共和国主席给予我们的热情接待。感谢为我们本次论坛营造的良好条件。

当前，亚洲重要性更加突出，这使得论坛的现实意义不断的加强。世界的主要生产中心集中到了亚洲，随后影响世界市场的经济活动的中心也转移到亚洲。我相信，亚洲下一步将成为诞生创意、想法和发展模式的一个源泉。在亚洲将讨论世界经济和其他领域的世界性问题、加强亚洲国家间的信任是推动落实全球任务的一个非常重要的保障。

各位朋友！

亚洲各国之间交流经验，对制定一个共同的战略至关重要。哈萨克斯坦模式，是建立在融入世界市场和大力发展创新经济的基础之上，得益于稳定的国内政治环境和有效的应对危机的措施。哈萨克斯坦保持了正增长的势头。独立20年来，哈经济已增长了16倍以上。2012年，哈GDP增长百分之五点八，失业率控制在百分之六之内。这个对于拥有不到1700万人口的哈萨克斯坦已经不是一个小数目。哈外汇储备已超过870亿美元。哈正在通过发展高科技实行现代化建设，包括以绿色科技为核心的可替代能源和节能方面的项目。我们欢迎油气深加工领域、化肥生产物流和其他领域的投资。我们正在建设现代化的交通运输基础设施。我们正通过打造欧洲西部到中国西部的这个交通干线来重建丝绸之路。该工程将于2015年竣工，实现通车使用。哈萨克斯坦首都已成功取得了主题为“未来能源”世博会的主办权。我们并没有在取得的成绩上止步不前，我们提出了新的目标。哈萨克斯坦“2050新政方针”已开始实施，这是一个长期的战略。它确立了一个创新国家社会发展的经济社会原则。我们愿与各有关国家积极开展合作。

各位朋友！

每个国家取得的成绩对于亚洲来说都是重要的贡献。为了提高合作效率，需要各国协调行动。正如习近平先生所指出，这些合作涵盖各个方面。请允许我谈谈对于这些方面的认识。

第一，是否能够寻找到未来的发展道路。很大程度上，这取决于做出决定的机制。这个机制应该照顾到所有国家的立场。因为没有谁可以置身于全球事务的影响之外，特别是一些负面的影响。当前，最大限度的扩大开放程度就显得非常重要了。去年5月，哈提出建立一个全球集团平台的建议。这个建议旨在开展系统对话，共同寻求克服世界危机的途径。

第二，为了克服当前困难，国际社会需逐步过渡到一个适宜、有效的国际经济架构。国际贸易和投资的发展需要我们认真、坚决地协调各国金融贷款政策。这样，我们就能最大程度地降低风险，共同预防这些风险。很多专家都赞成改革包括国际货币体系在内的国际金融体系。

第三，加强欧亚地区一体化可成为应对新挑战的有效途径。欧亚地区拥有成为世界中心的全部有利条件。欧亚大陆上生产的产品已占全球总量的百分之五十以上，人口占全球总数的三分之二以上。我们必须发展通讯基础设施、促进贸易和相互投资，能源伙伴关系创新和教育交流也是非常重要的一些方面。哈萨克斯坦与俄罗斯和白俄罗斯已经成立了统一经济空间，它将东西方联系起来，成为连接拥有五千万人口的欧盟市场和拥有15亿人口的中国市场的唯一一个陆路桥梁。我们认为，统一经济空间将为促进欧亚地区发展发挥自己的积极作用，特别是在经济方面的作用。

第四，发展的演变过程对于科技和教育的投资也提出了更高的要求。我们必须加强科技研究和创新领域的合作。为此，我们应该制定一个发展创新合作的亚洲行动规划。这个规划将为一个强大的技术联盟在亚洲的出现奠定重要基础。

第五，世界经济前所未有地需要亚洲各国扩大合作。比如，交通领域的合作可以扩大过境运输的规模，可以建立全球交通物流分流中心。在能源领域特别是绿色科技和可替代能源方面的合作，比如说在农业方面，也要加强。在通过农业发展规划的基础上，加强农业科研联系方面的合作。

各位朋友！

我们即将在哈萨克斯坦举办论坛。我相信，第12届博鳌亚洲论坛年会的成果将有助于哈方所举办论坛的成功。我们将通过一些决议，希望这些决议能够成为巩固地区和全球长期安全、稳定繁荣的基础。

感谢各位朋友对哈方对上述问题看法的关注。

谢谢！

缅甸联邦共和国总统吴登盛 (U Thein Sein)

主席先生，各国元首、政府首脑，各位尊敬的来宾，女士们、先生们，非常高兴、也很荣幸能够在博鳌亚洲论坛2013年会发表演讲。非常高兴来到中国海南博鳌这样一个风景如画的地方。非常感谢我们的东道主 - 中华人民共和国政府以及博鳌亚洲论坛的组委会。

今年博鳌亚洲论坛年会的主题是“革新、责任、合作：亚洲寻求共同发展”。这一主题恰逢其时，非常具有现实意义。

主席阁下！

纵观当今世界经济形势，我们就能发现，亚洲新兴经济体的快速增长令人倍受鼓舞。与此同时，在一些欧洲国家发生的经济危机和世界经济的不稳定，造成了外需萎缩，影响了亚太地区经济增长。因此，2012年全球经济和贸易的增长率预测值分别是百分之三点五和百分之三点七。为了保持本地区的经济增长，我们已经通过建立东盟经济共同体开展了全面经济合作，从而增加了地区需求，创造了更多就业，提高了本地区的生产率。我们吸引了来自地区国家以及国际社会的投资，并且增加了对于东盟地区基础设施的投入，这些都需要良好的政策框架。

主席阁下！

当今世界大多数国家面临着新的挑战，也面临着一些传统问题。针对诸多不稳定性和不确定性，世界各国，无论贫富，都应保持乐观的心态看待这些问题。我深信，虽然我们面临着越来越多的全球性挑战、不确定性以及高风险，只要我们能够维护本地区的政治、社会和经济稳定，妥善处理好粮食安全、能源安全、环境安全与本地区经济发展之间的关系，我们仍然能够保持本地区的成功。

主席阁下！

缅甸政府非常重视政治、经济和社会改革进程中的合作、透明、问责以及包容性。缅甸处在一个战略性的地理位置，联系着东亚和西亚，缅甸的发展将有利于亚洲的整体发展。

主席阁下！

为呼应今年博鳌亚洲论坛年会的主题，我们应在各个领域采取改革措施、提出合作倡议以推动全面发展。克服由金融危机、自然灾害、粮食问题、能源短缺所带来的各种挑战。

保持可持续发展和良好的承受能力，将对各个国家、各个地区以及全世界应对各种挑战产生重要影响。我们面临的挑战具有全球性特点，应从多方面着手应对。这是一项艰巨的任务。世界各地的一体化努力，将极大有助于解决这些全球关切的问题。只有通过各个国家的共同努力，我们才能够实现地区一体化。

主席先生！

我坚信，博鳌亚洲论坛2013年会将给我们带来新的战略视角以及成功经验，以实现各国人民的发展需要。

我深信，本届博鳌亚洲论坛年会成果将为大家拓宽思路，帮助我们有效推进亚洲经济改革进程。

谢谢大家！

芬兰共和国总统绍利·尼尼斯托（Sauli Niinistö）

尊敬的习近平主席阁下，尊敬的各国元首、政府首脑，各位尊敬的来宾，女士们、先生们，借此机会，祝贺习近平主席阁下。祝愿你所倡导的中国梦能够实现，这对大家都很重要。非常荣幸、也很高兴来参加这样一次重要会议。

经过12年的发展，博鳌亚洲论坛已经名声斐然，并且成为立足亚洲的主要经济论坛。我非常期待着和大家交流。

当前，世界各国面临着共同的挑战和机遇。共同挑战，包括经济、环境以及安全领域。各个国家或是区域组织所做出的决定，将会对别的国家和区域组织造成深远影响，与此同时，全球化给大家带来前所未有的机遇。

欧洲和亚洲已经不再陌生、不再遥远，我们已经成为拥有紧密价值的伙伴。我们的经济体深度融合，中国和欧盟之间的贸易关系，在短短20多年的时间当中，已经成为全球最重要的贸易关系之一。每天中欧贸易额都超过10亿欧元，而货物贸易仅仅是亚洲和欧洲紧密经济关系中的一部分。把我们紧密联系在一起的还有投资服务和理念。从中我们可以得出一个清晰的结论，那就是我们没有办法想象如果没有对方，欧洲和亚洲的经济体将如何发展。

女士们、先生们！

世界媒体都在关注欧洲，但不幸的是，欧洲通常是与“危机”这个词一起出现的。过去几年对于欧洲和欧元区来说的确非常艰难，我并不想美化事实。欧洲之所以面临目前的困难，其中一个根本原因在于欧洲国家对于金融政策的态度过于随便。很多欧洲国家允许经济发展不平衡的问题愈演愈烈，他们负债过多或者做出了不可持续的经济选择。因此，我们的经济基础和竞争力被削弱了。欧盟现已同意推动具有深远影响的改革。目前看来，很多国家都已开始实行谨慎的经济政策，并且建立起了严格的银行监管。受危机影响的经济体，也着手推动结构性的改革。很多经济数据表明，目前的情况的确是在改善。当然，要让所有的欧洲经济体都彻底好转需要时间，但这个转变的确在发生。欧洲占全球人口的百分之七，全球GDP的百分之二十五，是全球社会支出占百分之五十的地区。欧洲人民想要维持目前的生活水平，必须付出艰苦努力。

欧洲有自己的弱点，也有长处。欧盟是世界上最大的单一市场。欧盟公司在创新方面做得非常好。欧盟国家在教育、公共机构和透明度方面得分最高。腐败现象全球最少。这些特征同创新一样，对于经济来说越来越重要，已经成为经济增长的主要推动力。

各位尊敬的来宾！

我们需要牢记欧洲的历史。欧洲曾是世界上一支重要力量，但现在我们已经认识到世界在改变。我们亲眼看到了全世界范围内强劲的经济增长，新兴力量正在崛起，这是一个全球化的世界。在这样的一个世界当中，各国关系应该是平等的。在这样一个会议上，我们有很好的机会做出努力，实现经济发展和稳定的共同愿景，建立有助于繁荣的、真正的伙伴关系。

谢谢大家！

墨西哥合众国总统恩里克·培尼亚·涅托（Enrique Peña Nieto）

尊敬的中华人民共和国国家主席习近平阁下，尊敬的出席论坛会议的各位国家元首和政府首脑，尊敬的福田康夫理事长，尊敬的各位国际组织代表们，女士们、先生们，很荣幸应邀出席博鳌亚洲论坛2013年年会。博鳌论坛为亚太地区乃至世界的政商学界领袖提供了重要的交流平台。很荣幸能够成为首位出席博鳌亚洲论坛的墨西哥总统。我要特别感谢论坛的邀请，同时允许我在此发表演讲。

我要再次祝贺习近平阁下当选为中华人民共和国国家主席，祝愿主席先生在这一重要岗位上取得更大成就。我相信，在中国政府的领导下，在您的领导下，中国经济将取得更大发展并为世界稳定做出贡献。

墨西哥与中国都致力于国内改革进程，造福两国人民。墨西哥新政府成立以来，不断加强和发展与中国的关系。我们愿与中国建立起更加紧密和富有成果的关系。正如昨天习近平主席在双边会见时所指出的，我此次访华的主要目的也是为了加强墨西哥与亚太国家间的关系，特别是通过博鳌亚洲论坛这一平台实现上述愿望。

女士们、先生们！

本届论坛的主题是“亚洲寻求共同发展”，这为我们共同思考如何拉近亚洲和拉丁美洲之间的关系提供了机遇。我们希望进一步密切两个地区间的关系。墨西哥、哥伦比亚、智利、秘鲁共同组成了拉美太平洋联盟集团，致力于地区经济一体化，致力于发展与亚洲国家的关系。今天，拉美太平洋联盟的两位国家元首 - 秘鲁和墨西哥的元首均出席了博鳌亚洲论坛的会议，显示了拉美对于亚太地区的关注。我们希望打开双方交流的大门，为两大洲人民带来福祉。

借此机会，我想邀请亚太地区的企业家到墨西哥投资兴业。你们将毫无疑问地在墨西哥找到许多机遇。墨西哥可为各位提供优秀的人力资源，也可提供稳定的宏观经济环境和营商环境。同时，墨西哥可以提供良好的物流条件，使得相关产品销售到北美、欧洲、拉美和加勒比地区。我想指出的是，墨西哥的企业家也希望进一步加强亚太的投资，加强与亚太地区的伙伴关系。目前，墨西哥宏观经济稳定，经济持续增长，通胀率较低。墨致力于结构性改革，这将会为各位的投资提供巨大潜力。

再一次感谢邀请我参加博鳌亚洲论坛年会。本届年会必将继续取得成功。感谢习近平主席阁下，感谢中国人民，感谢你们的热情友好接待。

谢谢！

秘鲁共和国总统奥扬塔·莫伊塞斯·乌马拉·塔索 (Ollanta Moisés Humala Tasso)

尊敬的中华人民共和国主席习近平阁下，各位国家元首和政府首脑，博鳌论坛的理事长，各位论坛的来宾们，非常荣幸能够来到博鳌亚洲论坛2013年年会现场。我也是首位参加这样一个享有盛名、亚太地区最大经济和政治论坛的秘鲁总统。对于秘鲁来说，这充分体现了亚洲和拉美之间所焕发的新活力。

秘鲁是率先与亚洲发展社会、文化、政治和经济关系的国家之一。在19世纪中叶，秘鲁已经吸引大批中国和日本的移民。今天，这些移民已经占据秘鲁人口的一大部分。同时，他们也为秘鲁的国家发展做出了重要贡献。

当前，秘鲁和亚洲的关系取得了更大发展。两个地区之间签署了战略合作伙伴关系以及自贸协定。秘鲁稳定地吸引着亚洲投资，与亚洲各国签署了多项合作协议。

这种新的形式，为我们两个地区之间不断加强关系提供了前所未有的机会。在此背景下，我们应共同应对挑战。一方面，我们面临着如何利用当前良好政治时机扩大我们的合作，如何继续扩大彼此在经贸领域的联系。另一方面，我们也应进一步挖掘新的模式和合作框架，以便找到一个双方认可的方式，实现包容、可持续的经济增长。

中国和拉丁美洲之间建立新的合作框架就是其中一个很好实例，它有力地促进了两个地区间的合作。正如时任中国总理温家宝在2012年6月联合国拉美经委会发表演讲时所指出的，对于中国来说，拉美是非常重要的地区。因为，我们应该不断挖掘两个地区的互补潜力，通过合作实现共同发展。在温总理的倡议中，包括建立中拉共同基金。通过这个基金，中国的金融机构将向拉丁美洲提供50亿美元的合作基金，而这一批基金将用于高科技以及可持续发展项目的建设。此外，中国国家开发银行也将向拉美提供价值为100亿美元的基础设施专项贷款，用于基建和通信行业。上述的合作框架的创新以及互利的模式，值得亚洲其他国家借鉴。

博鳌亚洲论坛的平台使我们得以进一步加强彼此间的对话，加强政府和私有部门间的对话，进而转化为政策。我们的政策能够刺激生产力的发展、贸易的开放以及吸引投资。企业界在密切盟友关系的过程当中发挥着重要作用，也是成为刺激投资发展、推动拉美与亚洲合作的重要的纽带之一。

再次感谢组办方邀请我参加本届年会。我期待着今天下午可就两个地区间的关系与各位交换看法并提供秘鲁的经验。

谢谢！

赞比亚共和国总统迈克尔·奇卢菲亚·萨塔 (Michael Chilufya Sata)

各位尊敬的国家元首和政府首脑，我想先为赞比亚做一些宣传。

50年来，赞比亚首次竞选成为联合国贸发组织秘书长一职，我希望在座各位能够给予支持，因为赞比亚是唯一参加论坛年会的非洲国家。

尊敬的中华人民共和国国家主席习近平阁下，各位尊敬的国家元首政府首脑，尊敬的博鳌亚洲论坛秘书长周文重先生，

各位尊敬的代表团团长，地区国际组织的代表，赞比亚的合作和开发伙伴，各位女士们、先生们，感谢会议主办方邀请我前来参加博鳌亚洲论坛2013年年会！祝贺习近平先生当选中华人民共和国国家主席一职！感谢习近平先生 - 我的好兄弟以及中国政府邀请我访问中国！感谢中方为我和我的代表团给予的热情接待！

各位阁下！

本次论坛的主题“革新、责任、合作，亚洲寻求共同发展”，可以说，非常具有现实意义，因为这一主题将亚洲的发展经验，亚洲发展的现状以及亚洲发展的未来全面地联系在一起。这一主题对于向赞比亚来说，有很多借鉴和启发，因为赞比亚也在寻求可持续发展的道路。因此，我相信此次论坛为我们提供了一个很好的平台，使得我们能够相互交流和借鉴各自的成功经验。

我也相信，在我们的发展过程当中，一定能够找到一条可持续发展的道路，保护我们有限的环境和资源。

女士们、先生们！

赞比亚是位于南部和中部非洲，共有8个邻国。赞比亚和南部非洲发展共同体的15个成员国共同建立了自由贸易区，这一共同市场的国内生产总值达到了400亿美元。赞比亚也是东南非共同市场的成员，东南非共同市场共有19个成员国，包括东非的国家埃及。从这些介绍大家可以看到，赞比亚可为在座各位提供的产品、服务提供很好的市场。赞比亚气候宜人，水资源丰富，水资源占非洲南部的百分之四十。赞比亚也拥有丰富的矿产资源。我们的人民非常勤劳，十分热情好客。赞比亚成功完成了和平的政权过渡，充分展现了赞比亚民主的深度和厚度。

女士们、先生们！

在寻求可持续发展的过程中，赞比亚政府始终致力于通过加强包括公路、铁路、机场、边境设施以及发电站等在内的基础设施实现国家的发展。赞比亚政府制定了有效的政策，建立了强劲的监管框架，保证了企业的正常运营，也为创新和创业提供了有利环境。

女士们、先生们！

赞比亚的投资环境是撒哈拉以南地区最好的国家之一，甚至在上世界上也是可以排在前列的。我们的投资环境非常有利于世界各国的私营企业家的发展。赞比亚的投资政策透明，而且致力于保护投资者的利益。我们有一系列有效的制度安排，对

腐败采取零容忍的态度。我们致力于打击腐败和偷税漏税的行为，这使得赞比亚的投资环境非常有利。同时，我们确保了资源的合理流动和合理分配。

女士们、先生们！

赞比亚政府致力于加强国际合作特别是在贸易、投资和科技等领域同世界各国开展的合作。我们欢迎亚洲国家加大对赞比亚的投资，尤其希望在赞比亚投资建设出口工业园。我相信，此举将有助于推动赞比亚同亚洲国家开展在资源领域的合作。

女士们、先生们！

赞比亚希望成为亚洲各国进入非洲市场的门户。

谢谢！

澳大利亚联邦总理朱莉娅·艾琳·吉拉德（Julia Eileen Gillard）

尊敬的中华人民共和国国家主席习近平阁下，尊敬的博鳌亚洲论坛秘书长周文重先生，各位国家元首政府首脑，澳大利亚前总理霍克先生各位尊敬的来宾，女士们、先生们，博鳌亚洲论坛成立以来所取得的成绩，充分展现了亚洲所取得的进步。尽管我们面临着各种各样的挑战，但我们始终向前发展，未来也为我们提供了更多新的机遇。我们要继续推进亚洲的繁荣，推进人类的发展。与此同时，我们要维护亚洲的稳定、地区的秩序和战略的平衡，亚洲的增长必须继续下去。

在场的与会代表来自世界各地，讨论的议题设置得非常广泛，涵盖政治和经济各个领域。与会代表有的来自经济基础雄厚的发达国家，有的来自正在崛起的新兴市场国家，也有来自国际组织和地区组织的代表。尽管各国国情不同，但我们共同面临着发展经济的任务。我们需要推动共同市场的建立，充分挖掘人民的潜力以实现共同发展。我们需要加大对人力资本的投资，这是亚洲经济保持繁荣的重要条件。我们需要继续推进经济发展，这将有助于地区秩序的稳定。我们需要加强在能源、粮食安全和资源方面的合作。

虽然地区冲突不可避免，但地区稳定符合所有国家的利益，这一点在朝鲜半岛显得尤为明显。朝鲜半岛动荡不符合任何国家的利益。我希望该地区相关国家为避免朝鲜半岛出现动荡共同努力。我也欢迎有关各方在维护朝鲜半岛和平稳定方面所开展的合作，这些合作充分体现了各国共同致力于维护地区稳定和安全的决心。

合作是我们这个地区的优良传统。只有通过合作，我们才能有效应对挑战。我们面临着一系列的全球挑战，其中就包括气候变化。气候变化在十多年前就已引起了大家的注意，现已越来越得到各国的普遍关注。澳大利亚在气候变化方面有着非常出色的成绩，其中包括可再生能源的利用以及充分利用市场机制应对气候变化的挑战。许多亚洲国家也在这样做。2012年，全球清洁能源投资的三分之一来自亚洲。韩国将于2015年践行温室气体排放减排目标，其他国家也在采取相应行动。中国也在气候变化方面采取了积极措施。我相信，如果世界各国都能够采取类似措施，我们全球环境将会变得更加清洁。气候变化问题不断影响着我们的生活，亚洲国家已经行动起来。

博鳌亚洲论坛的成长反映了亚洲的变化，也充分展现出各国通过合作共同维护地区和平与稳定的重要性。博鳌亚洲论坛也为澳大利亚参与亚洲事务提供了很好的平台。事实上，博鳌亚洲论坛就是由菲律宾前总统拉莫斯和澳大利亚前总理霍克等人共同倡议建立起来的，这充分反映了澳大利亚积极参与亚洲事务的意愿和决心。通过博鳌亚洲论坛，各国领导人表现出加强合作的决心、分担责任的决心。

40多年前，澳大利亚前总理惠特拉姆（Gough Whitlam）成为首位访华的澳大利亚总理，澳中两国从此正式建立起经贸合作伙伴关系。澳大利亚同中国建交后，通过亚太经合组织以及东亚峰会等地区积极组织参与亚太事务，不断加强同亚太地区的联系。

此次年会期间，会议主办方设置了非常丰富的议题，我相信大家一定可以贡献自己的真知灼见。

柬埔寨王国首相洪森（Hun Sen）

尊敬的各位元首，习近平主席阁下，女士们、先生们，各位尊敬的来宾，我非常荣幸、也很高兴能够参加博鳌亚洲论坛2013年年会的开幕式。我很高兴来到中国海南博鳌。我谨代表柬埔寨政府和人民向中国政府以及博鳌亚洲论坛组委会，表示我们诚挚的感谢。感谢你们邀请我们参会，也感谢你们给予我和我的代表团的热情接待！祝贺博鳌亚洲论坛已经成为一个具有影响力的平台，它将全球负责公共、私营部门的领袖聚集起来，共同探讨主要地区和全球问题。

今年年会的主题是“革新、责任、合作：亚洲寻求共同发展”，这一主题对于本地区当前和未来的发展非常重要。这一主题也要求所有的利益攸关者和有关国家，携手确保地区以及国际层面的和谐发展。

各位尊敬的来宾，女士们、先生们！

中国已经成为一支重要的政治、经济、外交推动力量，不断推动着亚洲的发展。这意味着，中国对于全球、地区稳健的责任变得更加重要和不可或缺。

我们已经目睹了中国在推动与亚洲国家睦邻关系方面所做出的努力，我们也亲眼看到了中国积极参与更加广泛的地区合作机制。同时，中国已与亚洲很多国家建立了各种形式的伙伴关系，成为许多亚洲国家最大的贸易伙伴或最大的出口市场。

中国和亚洲经济体以及与世界其他国家之间的发展合作，不仅有利于包括东盟国家在内的亚洲国家，也有利于世界上其他国家和地区。例如，在世界金融危机期间，中国经济保持了高速增长，这不仅对于地区经济复苏做出了巨大贡献，而且也推动东盟先于世界上其他地区走出了金融危机。此外，东盟和中国之间日益扩大和深化的贸易投资、旅游、教育和文化联系，也充分表明东盟和中国之间紧密的战略关系。这种联系也表现在东盟与中国诸如“10+1”、“10+3”、“东亚峰会”等地区合作机制方面，以及其他的次区域合作机制当中的关键作用。

我非常自豪的看到，在双边层面，柬埔寨和中国之间的经贸合作快速发展。柬埔寨从中国获得了很多投资，尤其是在能源、信息技术和电信项目，农业和旅游领域。此外，我们还获得了中国政府在一些合作项目中非常重要的融资支持，帮助我们发展交通、基础设施、灌溉网以及输电网。

各位尊敬的来宾，女士们、先生们！

亚洲已经成长为世界上最具经济活力的地区，这将给我们带来新的机遇挑战和责任。当然，快速的经济增长将使得亚洲尤其是中国和印度成为全球经济增长的引擎，但与此同时，亚洲国家将会面临新的挑战，包括国内不平等现象加剧、各国之间发展差距拉大、自然资源管理和使用的危机、环境保护、中等收入陷阱以及治理和机构能力的发展等等。

所有这些挑战是不能够单从国家层面或者某个国家单独来应对的，因为我们各个国家经济体、社会、文化、人民之间的联系越来越紧密，而且相互依存度也越来越高。此外，我们有着共同的诉求，即和平、安全、稳定、可持续发展以及通过紧密和互利的合作实现在“大家庭”中的和谐共处。这些诉求要求亚洲国家主动担负起应对地区性和全球性共同挑战的责任，并为之做好准备、积极地、有建设性地参与推动地区和全球可持续性发展的努力。作为东盟以及亚洲大家庭中的一员，柬埔寨一直在为此做着准备。柬埔寨努力推动内外政策连贯而有效的实施，以建设性和负责任的态度更好地履行职责，推动地区合作和一体化进程，这将确保我们所有的国家实现和平、可持续发展、繁荣以及和谐。

最后，祝愿今年以“革新、责任、合作：亚洲寻求共同发展”为主题的2013年博鳌亚洲论坛年会圆满成功！祝愿在座的各位尊敬来宾、女士们、先生们身体健康、幸福成功！

谢谢大家！

新西兰总理约翰·菲利普·基（John Philip Key）

习近平主席，各国元首和政府首脑，各位朋友，很荣幸能够再一次来参加博鳌亚洲论坛年会。很高兴在蛇年来到中国与中国共庆中新建交40周年。

众所周知，作为一个经济体、也作为一个区域和国际大国，中国保持着快速发展。新西兰在面积和人口方面比中国小得多，但我们是中國一个非常认真的伙伴，在很多领域我们可以实现优势互补，其中的一个领域就是贸易。

5年前，新西兰与中国签署了双边自贸协定，新西兰是第一个与中国签署自贸协定的发达国家。此后，新中贸易关系迅速发展。中国现在是新西兰最大的进口来源地，也是新西兰第二大出口目的地。自双方签署自贸协定以来，过去5年中，新中贸易额已超过两国以往历年贸易额的总和。新中自贸协定推动了地区经济一体化的发展，并在许多领域不断取得进展。

新中两国也是“区域全面经济伙伴关系”框架协定的奠基者。2014年，中国将主办亚太经合组织系列会议，这将给我们这两个经济体提供更多的合作机会，共同推动建立亚太自贸区。除加强经济关系，亚太自贸协定也将增进各国间的相互了解。正如新中自贸协定推动了两国关系更加紧密的发展，包括两国间科学家间、学者间、学生间、游客间以及文化团体间的联系。

当前，我们周边地区联系日益紧密，如此多的重要国际性人物汇聚一堂，恰恰说明了这一点。我们都将获益于亚太地区的增长和发展，我们也应考虑如何为此做出更大贡献。亚太地区的人口在不断增长，各国人民更加富裕也更有追求。他们关心能否为家人提供更安全、有营养尤其富含蛋白质的食品，并且拥有可靠的来源。我相信，再过20年，我们所面临的挑战就不再是各国之间通过相互竞争来满足对于高品质食品的有限需求，而是各国能否确保有足够的食品供应。新西兰在此领域可为本地区发挥重要作用。

新西兰是世界一流的、高效的食品生产者，而且遵循非常高的食品安全标准。我们拥有世界一流的技术，因此消费者可以对我们的产品完全放心。我们不会对任何国家的本土生产者构成威胁。我们是全世界最大的奶制品出口国，原因是我们本国的市场非常小。新西兰的奶制品占全球供应的百分之二到百分之三，而全球的奶制品需求也是呈现出每年百分之二到百分之三的增长。因此，世界需要新西兰的奶制品。

新西兰的未来发展，不仅限于奶制品一项，而在于与本地区其他国家和人民的合作。我们彼此间的合作已经开始，并将继续下去。新西兰愿与大家分享过去几年所积累的在农业、园艺、食品、科技方面的经验。新西兰虽然国家不大，但在某些领域颇具专长，而且非常专业。我们已与中国以及其他一些国家进行合作从事食品生产，比如，新西兰的恒天然公司（Fonterra）就在中国为中国消费者生产高品质、富含营养的奶制品。我们也在同其他国家共同努力，不断提升新西兰的产品质量。比如，新西兰坎特博雷的新莱特公司（Synlait）就与中国的光明乳业进行着此类合作。我们帮助其他国家打造高品质、信得过的品牌。在推动本地区繁荣的过程中，新西兰是重要的伙伴。除了食品生产方面的特长，新西兰还有技术工程方面的专长，可以帮助其他国家更好地开采自然资源。在为本地区培养下一代领导人方面，新西兰是一个高品质、高效的伙伴。我们拥有透明的、好评如潮的商业环境。不断演变的社会环境表明，我们都是本地区未来发展的攸关方。

新西兰的亚裔人群已成为增长最快的人群，未来20年，亚裔新西兰人将占新西兰总人口的百分之十五。新西兰认为，亚洲地区对于新西兰的发展至关重要，新西兰有必要同亚洲发展更紧密的文化和经济联系。新西兰是本地区的一员，与本地区各国的联系更加密切。我们愿和中国以及本地区其他国家一道，为我们这代人以及子孙后代的富足和福祉不断努力。

最后，我想再一次感谢你们给我这个机会来参加博鳌亚洲论坛年会，预祝年会圆满成功。

谢谢！

阿尔及利亚民主人民共和国民族院议长本萨拉赫（Abdelkader Bensalah）

尊敬的中华人民共和国主席习近平阁下，各位国家元首和政府首脑，论坛秘书长先生，女士们、先生们，感谢论坛的组织者邀请我参加此次论坛。一踏上美丽的海南岛，我们就受到了盛情款待。我要向中国政府表示衷心的感谢。

主席先生！

非洲大陆在其漫长的历史上，遭遇过诸多苦难。非洲丰富的自然资源一直是很多人觊觎的对象。面对各种各样的掠夺与剥削，非洲国家奋起反抗，直到实现独立。非洲国家从殖民者手中获得独立后致力于发展，但由于世界经济危机的不断打击，以及国际经济关系的不平等，非洲的发展遭遇了很多挫折。

女士们、先生们！

进入“新千年”，全球化的发展进一步将非洲排挤在经济和政治决策圈之外，但通过非洲新伙伴计划 - 阿尔及利亚是这个计划的创始人之一，非洲国家找到了适合自己全面、多元、新的经济发展模式。在此背景之下，根据布特弗利卡总统的倡议，阿开始政治改革。其目的是深化阿民主体制、强化法制国家的支柱。阿提出了宏伟的投资计划以扩大基础设施建设，阿还致力于改善财政状况以削弱削减债务，此举对经济发展带来了积极影响。阿宏观经济也得到了显著改善，作为地中海沿岸、阿拉伯世界和非洲世界的开放市场，阿尔及利亚成功保持了良好的环境，对投资者非常具有吸引力。借此机会，我想邀请亚洲各国参与阿尔及利亚的发展努力，积极向阿生产领域投资，同阿企业缔结伙伴关系，在经济上实现共赢。

谢谢大家！

蒙古人民共和国国家大呼拉尔主席赞·恩赫包勒德（Zandaakhuu Enkhbold）

尊敬的习近平主席阁下，各位国家元首和政府首脑，秘书长周文重先生，尊敬的来宾，女士们、先生们，衷心感谢中华人民共和国政府和博鳌亚洲论坛对蒙古代表团的盛情款待和对本次会议的精心组织。能够在这个以亚洲为主题的论坛上讲话我深感荣幸。

这次会议的主题极具现实意义。亚洲成功应对了金融危机，亚洲各国采取了积极措施，亚洲经济在全球经济当中的地位不断上升。目前，亚洲经济的发展速度是全球发展速度的两倍，这一趋势还将持续下去，

蒙古经济的稳定增长是这一趋势中的很好例证。蒙古是世界上增长最快的经济体之一，2011年，蒙古经济增速高达百分之十七点五，去年达到了百分之十二点三。在世界经济形式走弱的今天，我们应该继续进行结构改革，以实现可持续发展。过去这些年当中，蒙古的经济增长主要依赖于矿产品的出口。“调结构”意味着蒙古应该使其经济多元化，通过打造品牌产品和服务，支持非矿部门的发展、加大必要的基础设施和工业项目投资，这些是我们“彩虹经济战略”的重点。亚洲国家都非常重视改革和结构调整，但每个国家的侧重点不同，没有任何一种模式是适合所有亚洲经济体的。在我们看来，所有地区经济体都应加强人力和机构的能力建设，以提高经济增长的包容性。经济增长应该建立在发展成果广泛共享的基础上。

女士们、先生们！

在亚洲地区，我们都在积极构建多边合作机制。东亚峰会、亚太经合组织日益成为讨论地区经济和政治问题的平台。蒙古认为，地区合作和地区一体化应该是开放、公平和包容的。我们真诚希望，地区国家能够支持蒙古加入亚太经合组织和东亚峰会。同时，蒙古认为，东北亚国家应建立起东北亚次区域政府间合作机制。蒙古的地理位置使蒙古能够成为一个亚欧地区能源和基础设施项目的枢纽。蒙古愿意加入中国和俄罗斯这两大邻国正在规划中的原油、天然气、输电线等重大项目。

祝愿博鳌亚洲论坛2013年年会圆满成功。希望我们在这里取得的共识能够得到有效落实。蒙古将继续致力于博鳌亚洲论坛以及其他地区的合作进程。

谢谢！

第六十七届联合国大会主席耶雷米奇 (Vuk Jeremić)

尊敬的习近平主席，各位国家元首、政府首脑，论坛秘书长先生，女士们、先生们，能够在博鳌亚洲论坛2013年年会的开幕式上发言，我感到非常荣幸。博鳌亚洲论坛是亚洲的一个重要论坛，对于亚洲和世界的未来至关重要。

请允许我祝贺中华人民共和国新任领导人习近平主席。我祝愿，中国领导人在国家发展以及全球发展过程中取得更大成绩。中国致力于改革和开放，其规模前所未有的，在人类历史上也是前所未有的 - 几亿人能过上更好的生活，又是在很短的时间内实现的。“中国梦”就是中华民族伟大复兴正在成为现实，而它又面临着一个不断发生变化的全球环境。当今世界正在变得更加民主，以人为本实现可持续发展是全球发展合作议程的重点。我认为，我们需要不同的方式进行发展，要尊重人的能力。

女士们、先生们！

为实现发展，各国应进行互利共赢合作。只有这样，我们才能实现所希望的未来，这就是去年在巴西里约热内卢世界领袖们所致力于达成的未来。我们正在制定2015年后发展议程，即要实现可持续发展目标。我们要努力、要投资，要进行必要的政府安排、有效的监管。在这个框架下，联合国大会是一个有效的组织，我们尊重各国的主权和差异。

女士们、先生们！

中国是一个古老、伟大、富含文化底蕴的民族，我们以千年发展目标为原则，但这并不是一个新的目标。自炎黄二帝以来，中国就享有悠久的历史和文化。当前，中国正在通过改革进一步实现辉煌。中国拥有伟大的儒家文化，尊崇仁慈、仁爱，要尊重人、同情人，要实现个人和集体的共同发展。我们现在面临着新的任务，我们要把“仁”的概念在国际关系中进一步发扬光大，对待别人像对待自己一样。在我们的文化当中，这是一个黄金定律。这一信条在世界古老文明当中均有体现，就是要让所有的人实现和平与发展。

女士们、先生们！

希望我们的讨论富有成果，祝愿博鳌亚洲论坛2013年年会取得圆满成功。

谢谢！

国际货币基金组织总裁克里斯蒂娜·拉加德 (Christine Lagarde)

习近平主席，周文重秘书长，各位尊敬的来宾，女士们、先生们，这是我第一次来博鳌。对于国际货币基金组织总裁来说，我认为，能来参加这样的活动非常重要。

全球范围内，亚洲发挥着越来越重要的作用，而中国也在发生着日益重要的领导作用。金融危机后，亚洲国家一直是全球经济复苏的重要引擎，创造了全球增长的三分之二以上。亚洲正在扮演着领导作用，在此过程中，也肩负着越来越多的责任。

此次会议所选择的主题非常重要。它的三个关键词“革新”、“责任”、“合作”是非常重要的三个原则。

关于革新。当今世界发生着经济重心转移，技术在不断发展，创新的进步说明全球经济正在进入一个新时期。以往，亚洲通过制造业和出口驱动的经济模式，实现了自身的经济发展、消除了贫困。如今，越来越多的亚洲国家领导人意识到，这种模式是不可持续的，需要通过创新为经济增长寻找新的增长源，需要以创新驱动经济发展，充分发挥人的潜力，实现经济增长。

关于责任。一个国家的货币和财政政策，通常会对其他国家和地区产生外溢效应，对于世界贸易投资活动产生外溢效应。国际货币基金组织一直在关注各国国家政策、区域政策对其他地区的影响。因此，所有国家和地区都应以更加负责的态度制定本国和本地区的政策，不仅应考虑本国和本地区的利益，也要考虑到其他国家和地区的利益，在各国的政策。形成合力。

关于合作。我们需要加强国际货币基金组织188个成员国之间的合作，基于这些合作，国际货币基金组织才能够有效运作。合作并不是单向的，而是双向的。我们也要承认，金融危机过后，各国展现的合作意愿正在减弱，但我们仍需具备密切合作的决心，因为复苏的道路依然是曲折的，依然是非常脆弱的。无论是在地区层面上，还是在全球层面上，都要继续加强合作。博鳌亚洲论坛这样的机制，可有效促进各国和各地区之间的合作。

博鳌亚洲论坛不仅对于亚洲的经济发展是一个非常重要的平台，对于全球经济的发展也是如此。感谢中国政府在促进经济发展方面所做的努力，感谢亚洲各国领导人为亚洲和世界经济的发展所做的贡献。

谢谢！

关于博鳌亚洲论坛

博鳌亚洲论坛是一个非政府、非营利的国际组织，目前已成为亚洲以及其他大洲有关国家政府、工商界和学术界领袖就亚洲以及全球重要事务进行对话的高层次平台。博鳌亚洲论坛致力于通过区域经济的进一步整合，推进亚洲国家实现发展目标。博鳌亚洲论坛由菲律宾前总统拉莫斯、澳大利亚前总理霍克及日本前首相细川护熙于1998年发起。2001年2月，博鳌亚洲论坛正式宣告成立。论坛的成立获得了亚洲各国的普遍支持，并赢得了全世界的广泛关注。从2002年开始，论坛每年定期在中国海南博鳌召开年会。

关于德勤全球

Deloitte（“德勤”）泛指德勤有限公司（一家根据英国法律组成的私人担保有限公司，以下称“德勤有限公司”），以及其一家或多家成员所。每一个成员所均为具有独立法律地位的法律实体。请参阅 www.deloitte.com/cn/about 中有关德勤有限公司及其成员所法律结构的详细描述。

德勤为各行各业的上市及非上市客户提供审计、税务、企业管理咨询及财务咨询服务。德勤成员所网络遍及全球逾150个国家，凭借其世界一流和高质量专业服务，为客户提供应对最复杂业务挑战所需的深入见解。德勤拥有约200,000名专业人士致力于追求卓越，树立典范。

关于德勤大中华

作为其中一所具领导地位的专业服务事务所，我们在大中华设有21个办事处分布于北京、香港、上海、台北、重庆、大连、广州、杭州、哈尔滨、新竹、济南、高雄、澳门、南京、深圳、苏州、台中、台南、天津、武汉和厦门。我们拥有近13,500名员工，按照当地适用法规以协作方式服务客户。

关于德勤中国

在中国大陆、香港和澳门，我们通过德勤·关黄陈方会计师行和其关联机构包括德勤华永会计师事务所（特殊普通合伙），以及它们下属机构和关联机构提供服务。德勤·关黄陈方会计师行为德勤有限公司的成员所。

早在1917年，我们于上海成立了办事处。我们以全球网络为支援，为国内企业、跨国公司以及高成长的企业提供全面的审计、税务、企业管理咨询和财务咨询服务。

我们在中国拥有丰富的经验，并一直为中国会计准则、税制以及本土专业会计师的发展作出重大的贡献。在香港，我们为大约三分之一在香港联合交易所上市的公司提供服务。

德勤中国研究与洞察力中心成立于2008年，其宗旨是为中国客户和全球客户提供可能与其业务密切关联的中国发展趋势之见解。

CRIC刊物包括对中国重大议题及发展趋势的深层研究报告，以及对最新发展及其相关影响的简述。CRIC还与德勤全球各主要研究中心合作，并参与德勤全球研究报告的撰写。

本文件表达的观点并非一定反映博鳌亚洲论坛、德勤会计师事务所和地区政府部门的观点和政策。

本文件中所含资料及其所含信息乃博鳌亚洲论坛及德勤就某个专题或某些专题而提供的一般性信息，并非对此类专题的详尽表述。

故此，这些资料所含信息并不能构成会计、税务、法律、投资、咨询或其他专业建议或服务。读者不应依赖本资料中的任何信息作为可能影响其自身或者其业务决策的唯一基础。在作出任何可能影响个人财务或业务的决策或采取任何相关行动前，请咨询合资格的专业顾问。

上述资料及其所含信息均按原貌提供，博鳌亚洲论坛及德勤对该等资料及其所含信息不做任何明示或暗示的表述或保证。除前述免责声明外，博鳌亚洲论坛及德勤亦不承担该等资料或其所含信息准确无误或者满足任何特定的业绩或者质量标准。博鳌亚洲论坛及德勤明确表示不提供任何隐含的保证，包括但不限于，对可商售性、所有权、对某种特定用途的适用性、非侵权性、适配性、安全性及准确性的保证。

您需自行承担使用这些资料及其所含信息的风险，并承担因使用这些资料及其所含信息而导致的全部责任及因使用它们而导致损失的风险。博鳌亚洲论坛及德勤不承担与使用这些资料或其所含信息有关的任何专项、间接、附带、从属性或惩罚性损害赔偿或者其他赔偿责任，无论是否涉及合同、法定或侵权行为（包括但不限于疏忽行为）。

倘若前述条款的任何部分因任何原因不能完全执行，其余部分内容仍然有效。

©2013。欲了解更多信息，请联系德勤华永会计师事务所（特殊普通合伙）。

HK-0805C-13



这是环保纸印刷品